



# nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 5 (996) 3 - 9 lutego 2025 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

## STUDNIÓWKI

- II LO w Krasnymstawie
- ZS CKR w Siennicy Różanej



Fotorelacja str. 16-17

### ŻÓŁKIEWKA

Tak mało dzieci jeszcze nie było

## Gminne becikowe w górę?

str. 4

**HURTOWNIA ELEKTRYCZNA**

**ARNÓ**

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

*energia ze słońca*

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

**Ocieplenie celulozą**  
naprawy ciepłe poddaszy

**GAŁ-BUD**

tel. 574 286 277  
galbud75@gmail.com  
ocieplanieceluloza.pl

### KRASNYSTAW

Dramatyczne zajście na ul. Okrzei nagrała kamera monitoringu

## 15-latką potrącona na pasach

Na ul. Okrzei w Krasnymstawie doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia. Na przejściu dla pieszych kierujący nissanem potrącił 15-letnią dziewczynę. Zajście, które nagrała kamera miejskiego monitoringu, wyglądało przerażająco. Nastolatka przewieziona została do szpitala, gdzie badania wykazały, że na szczęście nie odniosła poważniejszych obrażeń.

str. 3



KRASNYSTAW. Szykuje się wielka przebudowa

## Powiat celuje w miejskie drogi

Kapitałny remont ul. Piłsudskiego, zlecenie opracowania dokumentacji technicznej na przebudowę ulic Okrzei i Poniatowskiego - to drogowe cele powiatu krasnostawskiego w mieście Krasnystaw na bieżący rok.

str. 2

Chcą postawić na transport publiczny

## Gminy kupią elektryczne autobusy

Pięć gmin wchodzących w skład Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu szykuje się do realizacji projektu związanego z rozwojem transportu publicznego. Obok zakupu autobusów elektrycznych w planie jest modernizacja dworców autobusowych w Krasnymstawie i Izbicy.

str. 2

KRASNYSTAW. To byli wspaniali ludzie i lekarze. Cześć Ich pamięci

## Bliscy i pacjenci pogrążeni w smutku

W ciągu półtora miesiąca pacjenci z Krasnegostawu i całego regionu pożegnali małżeństwo wspaniałych doktorów - Marka Barwińskiego-Altmajera, znanego krasnostawskiego ginekologa i jego żonę, cenioną nie tylko w Krasnymstawie stomatolog-ortodontę Franciszkę Barwińską-Altmajer. Małżeństwo lekarzy wspomina ich bliski współpracownik, dr n. med. Leszek Janeczek.

str. 12



**KRASNYSTAW**

Szykuje się wielka przebudowa

# Powiat celuje w miejskie drogi

**Kapitałny remont ul. Piłsudskiego, zlecenie opracowania dokumentacji technicznej na przebudowę ulic Okrzei i Poniatowskiego - to drogowe cele powiatu krasnostawskiego w mieście Krasnystaw na bieżący rok.**

Władze powiatu krasnostawskiego planują kolejne drogowe inwestycje w mieście Krasnystaw. Przypomnijmy, w poprzedniej kadencji wykonano zadania, na które mieszkańcy czekali od wielu lat. Tak było w przypadku ulicy Granicznej. Oprócz niej przebudowano ul. Tokarzewskiego, ul. Kościuszki oraz ul. Sobieskiego na odcinku od Chmielnej do Bojarczuka.

Na obecną kadencję zarząd powiatu ma również ambitne plany. Strategiczną miejską inwestycją wydaje się być przebudowa całej ul. Okrzei, od skrzyżowania z PCK i Matysiaka, aż do ronda i ul. Polewanej.

- W pierwszym etapie planujemy zlecić opracowanie dokumentacji technicznej - mówi **Marek Nowosadzki**, wicestarosta krasnostawski. - Pieniądze w budżecie na ten cel mamy zarezerwowane. Jesteśmy po słowie z burmistrzem Krasnegostawu **Danielem Miciułą** i miasto również dołoży się do projektu. Nie wiemy jeszcze, kiedy ogłosimy przetarg na wyłonienie biura projektowego, ale na pewno będzie to bieżący rok. Ponieważ zakres prac jest szeroki, opracowanie pełnej dokumentacji może zająć od 12 do 18 miesięcy.

Ul. Okrzei po przebudowie, oprócz wymienionej nawierzchni, ma mieć nowe chodniki, ścieżkę rowerową i niewykluczone też, że sygnalizację świetlną. Chodzi o skrzyżowanie z ulicami Matysiaka, Oleszczyńskiego i PCK. - Jest ono kolizyjne, celem inwestycji będzie poprawa bezpieczeństwa na całej długości ul. Okrzei, ale to już projektant proponuje

nam konkretne rozwiązania - podkreśla **Marek Nowosadzki**.

Wielce prawdopodobna jest też wymiana infrastruktury podziemnej, czyli sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i burzowej.

Żeby przebudować Okrzei, powiat musi postarać się o zewnętrzne fundusze. - To będzie bez wątpienia największa drogowa inwestycja powiatu, jeśli chodzi o koszty. Kosztorys poznamy wtedy, gdy będzie już gotowa dokumentacja i wydane pozwolenie na budowę. Bez pomocy z zewnątrz, sami jednak nie damy rady - uważa wicestarosta.

Władze starostwa liczą, że inwestycją uda się w całości zrealizować do końca obecnej kadencji. - Jeśli zostaną uruchomione odpowiednie programy, z których samorządy będą mogły korzystać, szanse na to są naprawdę duże. Przebudowę całej ulicy i tak trzeba będzie podzielić na przynajmniej dwa etapy - zaznacza **Nowosadzki**.

Oprócz ul. Okrzei zarząd powiatu w bieżącym roku planuje również wykonanie dokumentacji technicznej na przebudowę całej ul. Poniatowskiego. W bardzo złym stanie technicznym jest przede wszystkim nawierzchnia na odcinku od Jana Pawła II do Szkolnej. Niebawem natomiast zostanie ogłoszony przetarg na wyłonienie wykonawcy przebudowy odcinka ul. Piłsudskiego, od skrzyżowania z ul. Konopnickiej do Granicznej. Powiat inwestycję zamierza zrealizować wspólnie z miastem. Oba samorządy w swoich tegorocznych budżetach na ten cel zarezerwowały po około 1,5 mln zł. **(d)**

**SIENNICA RÓŻANA**

## Zmarł mimo ratunku

**Nie udało się uratować życia 56-latką, który zasnął w piwnicy swego domu w Siennicy Różanej.**

W sobotę, 25 stycznia, ratownicy ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie dostali wezwanie do nieprzytomnego mężczyzny, którego bliscy znaleźli leżącemu w piwnicy. 56-latek zszedł do piwnicy po przetwory. Kiedy przez dłuższy czas

nie wracał, jego rodzina poszła sprawdzić, czy coś się mu nie stało. Zobaczyli, że 56-latek nieprzytomny leży na posadzce. Podjęli reanimację i wezwali pogotowie.

- Przybyły na miejsce Zespół Ratownictwa Medycznego przejął resuscytację, wdrażając zaawansowane czynności ratunkowe - informuje SRM w Chełmie. - Niestety, pomimo starań, nie udało się przywrócić 56-latkowi czynności życiowych. **(kg)**

**ŁOPIENNIK GÓRNY. Stracili prezesa**

# Niemożliwe czynił możliwym. Druhowie z Olszanki w żałobie

**Po długiej i ciężkiej chorobie zmarł Robert Baranowski, wieloletni prezes OSP w Olszance (gmina Łopiennik Górny). Miał 58 lat. - Jego pracowitość i determinacja sprawiły, że niemożliwe stawało się możliwe - wspominają kolegi strażacy z Olszanki.**



- Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o odejściu **Roberta Baranowskiego**, wieloletniego Prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Olszance. Po ciężkiej chorobie odszedł człowiek wyjątkowy, sprawczy, stanowczy, a jednocześnie niezwykle uprzejmy i pomocny - napisali o swoim zmarłym koledze, druhowie z OSP w Olszance.

Robert Baranowski zmarł 26 stycznia w wieku 58 lat. Msza święta żałobna odbyła się 30 stycznia w parafii pw. Św. Bartłomieja w Łopienniku.

- Jego zaangażowanie w rozwój OSP Olszanka i całej lokalnej społeczności pozostawiło trwałe ślad w sercach wszystkich, którzy mieli zaszczyt z nim współpracować. Był liderem z prawdziwego powołania, niestrudzenie pracował na rzecz poprawy bezpieczeństwa, wspierania młodszych pokoleń strażaków oraz budowania silnej i zintegrowanej wspólnoty - wyliczają kolejne zalety śp. druha Baranowskiego strażacy z Olszanki. - Jego pracowitość i determinacja sprawiły, że niemożliwe stawało się możliwe. Dzięki jego wysiłkom OSP Olszanka nie tylko rozwijała się sprzętowo i organizacyjnie, ale także zyskiwała coraz większe znaczenie w życiu mieszkańców. Był zawsze tam, gdzie potrzebna była pomoc - zarówno jako strażak, jak i jako człowiek o wielkim sercu. Jego odejście jest ogromną stratą, ale pozostanie w naszej pamięci jako wzór oddania, profesjonalizmu i życzliwości. Rodzinie i bliskim składamy najszczerze wyrazy współczucia - dodają druhowie

Wyrazy współczucia dla rodziny i bliskich zmarłego złożył też wójt Łopiennika Górnego **Artur Sawa** wraz z zarządem gminnym ZOSP RP w Łopienniku Górnym. **(kg)**

**Chcą postawić na transport publiczny**

## Gminy kupią elektryczne autobusy

**Pięć gmin wchodzących w skład Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu szykuje się do realizacji projektu związanego z rozwojem transportu publicznego. Obok zakupu autobusów elektrycznych w planie jest modernizacja dworców autobusowych w Krasnymstawie i Izbicy.**

W ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu pięć samorządów: miasto Krasnystaw, gmina Krasnystaw, miasto i gmina Izbica oraz gminy Siennica Różana i Łopiennik Górny chcą zrealizować projekt związany z rozwojem transportu publicznego. Jego liderem jest Izbica. Burmistrzowi **Jerzemu Lewczukowi** bardzo zależy na uruchomieniu linii autobusowych w kierunku nie tylko Krasnegostawu, ale i Zamościa.

- Wiele osób nie posiada samochodu i nie jest w stanie dojechać do miast - mówi **Lewczuk**. - A przecież nasi mieszkańcy pracują zarówno w Krasnymstawie, jak i Zamościu. Spełniają tam również swoje najpilniejsze potrzeby. Robią zakupy, korzystają z usług medycznych, jeżdżą do kin itp.

Projekt wstępnie przewiduje zakup przez każdy z samorządów co najmniej jednego autobusu elektrycznego, budowę niezbędnej infrastruktury do ładowania pojazdów, ale również modernizację dwóch dworców, w Krasnymstawie i Izbicy.

- W Krasnymstawie ma to być miejsce w bliskim sąsiedztwie obecnego dworca kolejowego. Jeśli chodzi o Izbicę, planujemy kapitałny remont istniejącego dworca - mówi burmistrz **Lewczuk**.

Planowane działania są jeszcze na etapie ustaleń władz wszystkich pięciu samorządów. Wszystkie gminy uczestniczące w projekcie zapewniłyby swoim mieszkańcom transport do Krasnegostawu.

Burmistrz **Izbicy** nie ukrywa, że chciałby, aby trasa busa na terenie gminy objęła jak najwięcej sołectw. - Mamy przygotowane dwa warianty. W pierwszym autobus ruszałby z Tarnogóry, następnie jechałby do Wirkowic, Tarczyniechów, potem przez Izbicę i w Wólce Orłowskiej kierowałby się w stronę Wału, Dworzysk oraz Łatyczowa, i od Rońska wjeżdżał do Krasnegostawu. Ważne, by przy tym czas podróży był jak najkrótszy - twierdzi burmistrz. - W drugim wariantcie my-

ślimy jeszcze o Orłowie Drewnianym i Orłowie Murowanym, ale wiem również, że nie będziemy w stanie objechać całej gminy. Uruchomienie linii autobusowej w ramach MOF nie powinno też kolidować z funkcjonowaniem transportu prywatnego.

Niewykluczone, że do obsługi wszystkich linii autobusowych samorządy powołają spółkę celową, bądź podpiszą międzygminne porozumienie. Jest też brana pod uwagę inna opcja, mianowicie przekazanie zadania istniejącym spółkom komunalnym z Krasnegostawu lub Izbicy.

Burmistrz **Jerzy Lewczuk** bardzo poważnie zastanawia się również nad podpisaniem porozumienia z prezydentem **Zamościa** i uruchomieniem linii autobusowej na trasie Wólka Orłowska - Izbica - Zamość. - Moim zdaniem taki autobus ma sens. Rano zabierały naszych mieszkańców do szkół, zakładów pracy, a popołudniu, po zakończonych zajęciach, mieliby oni zapewniony powrót do domów - uważa burmistrz.

Gmina rocznie dopłaciłaby do takiej linii około 260 tys. zł. Jeśli burmistrz **Izbicy** zdecyduje się podpisać porozumieniem z miastem **Zamość**, współpraca rozpoczęłaby się z 1 kwietnia br. **(d)**

**Od teraz zapisy na badania laboratoryjne w Chełmie i Krasnymstawie**

**CHELM**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

**KRASNYSTAW**

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

**NOWOŚĆ**

**nowy tydzień** TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
• na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
• w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

**PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:**  
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową [www.poczta.pl](http://www.poczta.pl) z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerataprasy@poczta.pl](mailto:prenumerataprasy@poczta.pl) lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**  
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

# CZYSSTE POWIETRZE DOFINANSOWANIE do 136 tys. zł



## KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

**SPEC-BUD tel. 607 452 099**

### KRASNYSTAW

Dramatyczne zajście na ul. Okrzei nagrała kamera monitoringu

## 15-latką potrącona na pasach

Na ul. Okrzei w Krasnymstawie doszło do groźnie wyglądającego zdarzenia. Na przejściu dla pieszych kierujący nissanem potrącił 15-letnią dziewczynę. Zajście, które nagrała kamera miejskiego monitoringu, wyglądało przerażająco. Nastolatka przewieziona została do szpitala, gdzie badania wykazały, że na szczęście nie odniosła poważniejszych obrażeń.

W piątek (31 stycznia) o 7.00 oficer dyżurny krasnostawskiej policji otrzymał informację o potrąceniu pieszej na jednej z głównych ulic Krasnegostawu. Na miejscu natychmiast udali się mundurowi, którzy ustalili, że 45-latek kierujący samochodem osobowym marki Nissan, jadący ul. Okrzei w stronę centrum miasta, nie ustąpił pierwszeństwa pieszej znajdującej się na pasach i uderzył w nią ze sporą siłą. Zajście nagrała kamera miejskiego monitoringu. Na filmie widać młodą kobietę, która zdążyła już pokonać ponad połowę przejścia, gdy zostaje uderzona przez zbyt późno hamujące auto. Piesza wyrzucona w górę upada na maskę, kil-

kanaście metrów dalej spada na jezdnię i przez jakiś czas się nie rusza. Widząca zdarzenie, znajdująca się nieopodal na chodniku kobieta z przerażeniem łapie się za głowę.

- 15-letnia poszkodowana została przewieziona do szpitala. Nic poważnego jej się nie

stało i może ona mówić o wielkim szczęściu - mówi młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji.

Kierowca (45 l.) był trzeźwy. Został ukarany mandatem w wysokości 3000 zł, a na jego konto trafiło 15 punktów karnych. (kg, fot. Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie)



## KURCZĘTA ODCHOWANE

- Kurki
- Kogutki
- Brojlery

Sprzedaż od marca 2025  
Powyżej 50 szt. transport gratis  
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

**Ferma Drobiu Łowcza**  
Zembrzycki Gabriel  
tel. 604 28 32 32

## Zginął przygnieciony przez maszynę

Tragiczny wypadek w jednej z fabryk na terenie Chełma. 28-letni pracownik zginął przygnieciony przez prasę hydrauliczną. Prowadzone pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Chełmie dochodzenie ma wyjaśnić dokładne okoliczności śmierci młodego człowieka.

policji wynika, że podczas przemieszczania prasy hydraulicznej urządzenie osunęło się na 28-latkę. Mężczyzna nie miał szansy na ratunek, został przygnieciony do drugiej, metalowej maszyny. Zginął na miejscu.

Policja pod nadzorem prokuratury oraz inspektorzy pracy wyjaśniają okoliczności tego tragicznego wypadku, w tym m.in. czy nie doszło do zaniedbań w zakresie BHP. W sprawie zostaną przesłuchani świadkowie. Śledztwo najprawdopodobniej będzie prowadzone w kierunku nieumyślnego spowodowania śmierci. (p)

Dramatyczne sceny rozegrały się we wtorek w okolicach południa (28 stycznia) na terenie jednego z zakładów przy ulicy Fabrycznej. Ze wstępnych ustaleń

- ✓ Książki przychodów i rozchodów
- ✓ Rejestry VAT
- ✓ Listy płac i rozliczanie ZUS

**BIURO RACHUNKOWE  
ARKADIUSZ BAŁABAS**  
Chełm, ul. Lubelska 10  
tel. 663 492 426  
35 LAT NA RYNKU

**SPRZEDAM  
DZIAŁKĘ ROLNĄ**  
o pow. 6,46 ha  
w m. Siedliszcze,  
gm. Wola Uhruska  
tel. 797 576 905

**Krystyna BIURO USŁUG  
TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie  
www.krystyna.info**

Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.  
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37  
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
slonecznyzakatek.pl

**RADIO TAXI FINO 196-22**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

605 102 222 ZAMÓW TAXI  
Zamawiasz bezpłatnie: JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
800 202 802 19 100

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**ELZAB 1969**  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY  
certyfikat podpisu elektronicznego

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
82 565 31 91 www.boxplan.pl

# Rekordowa WOŚP w Krasnymstawie

Nieco ponad 92 tys. zł uzbierano podczas krasnostawskiego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. To rekord, ale na tym nie koniec. Wciąż aktywne są licytacje, w tym ślub w plenerze, którego udzieli burmistrz Daniel Miciuła, np. podczas Chmielaków.

Koordinatorami krasnostawskiego sztabu WOŚP były Agnieszka Wolanin i Karolina Gołębiowska, a w przedsięwzięcie zaangażowało się ponad 80 wolontariuszy. Tylko w finałową niedzielę uzbierano 92 tys. 454 zł, co jest absolutnym rekordem

w historii miasta. Nie jest to jednak jeszcze ostateczny wynik, ponieważ nadal trwają aukcje WOŚP na portalu Allegro. Można np. wylicytować ślub w plenerze na terenie Krasnostawu, którego udzieli osobiście burmistrz Daniel Miciuła (licytacja trwa do 10 lutego). Mógłby się on odbyć w pięknej scenerii Dworcu Starościńskiego, chociażby podczas krasnostawskich Chmielaków.

Burmistrz Miciuła zaangażował się też w niedzielny finał Orkiestry. Wspierał w zbiorce swoje córki, a także zachęcał do przekazywania datków podczas meczu siatkówki KPS Krasnostaw z UKS Serbinów Biała Pod-

laska o mistrzostwo województwa lubelskiego. Burmistrza z wośpową puszką można też było spotkać w Krasnostawskim Domu Kultury. Wśród wolontariuszy byli też przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw, Marcin Wilkołazki oraz radni Kamil Hukiewicz i Agnieszka Pocińska-Bartnik.

Podczas tradycyjnego koncertu na scenie KDK zaprezentowali się: kapela Uroczysko, grupa teatralna Lubelskiego Uniwersytetu III Wieku filia w Krasnymstawie, zespół wokalny Amicus Junior, zespół +60-80, zespół Zdolak, wychowankowie MDK w Krasnymstawie, grupa dziecięca z GOK



w Fajstawicach, zespół wokalny Amicus, grupa taneczna Zan-Tan, tancerki z Freak Dance Academy, zespół Zgrani Chłopcy, Cezary Bojankowski i zespół Sprzętło.

Nie zabrakło tradycyjnego „świąteczka do nieba” oraz licytacji. Przekazane przez miasto Krasnostaw fanty i zestawy (miejskie i chmielakowe gadzety promocyjne, Piwo Krasnostawskie, koszulka trasy koncertowej ESKA MUSIC TOUR z autografami gwiazd Chmielaków 2024, miejsce w jury wyborów Miss Chmielaków 2025, złoty bilet dla 4 osób na wszystkie płatne wydarzenia podczas Chmielaków Krasnostawskich 2025 oraz vouchery na lodowisko w Rynku Miejskim na jedną godzinę na wyłączność + sprzęt) cieszyły się dużym zainteresowaniem. Monika Sawa, zastępca burmistrza Krasnostawu, wylicytowała jeden z voucherów na lodowisko, który postanowiła przekazać dla podopiecznych Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Krasnymstawie przy ul. Mickiewicza. (kg)



## ŻÓŁKIEWKA. Tak mało dzieci jeszcze nie było Gminne „becikowe” w górę?

W ubiegłym roku na terenie gminy Żółkiewka urodziło się zaledwie 17 dzieci. Każde otrzymało gminne becikowe w kwocie 1 000 zł. Wójt Jacek Lis poważnie zastanawia się nad zwiększeniem tej kwoty i w bieżącym roku planuje otworzyć gminny żłobek, bo gmina chce zrobić co może, by rodziło się więcej dzieci.

Od kilku lat gminy wiejskie w regionie na różne sposoby sta-

rają się dołożyć swoją cegiełkę do walki z niżem demograficznym. W ostatnim czasie powstało kilka przedszkoli gminnych i żłobków. Włodarze chcą pokazać, że stwarzają dogodne warunki do sprawowania właściwej opieki nad maluchami, podczas gdy rodzice mogą spokojnie zająć się pracą zawodową.

Jacek Lis, wójt gminy Żółkiewka, poszedł krok dalej i od ponad roku samorząd na każde narodzone dziecko przyznaje gminne „becikowe”, czyli jednorazowe wsparcie w kwocie 1 000 zł.

Przy dzisiejszych cenach najpilniejszych artykułów dla noworodków, nie jest to wysoka kwota, ale na te pierwsze zakupy dla maluszka na pewno się przyda - mówi Jacek Lis.

Jego pomysły zaakceptowała rada gminy, która w tej sprawie przyjęła uchwałę. W ubiegłym roku gminne wsparcie z tytułu urodzenia dziecka trafiło do 17 rodziców. Tak mało dzieci w Żółkiewce nie urodziło się jeszcze nigdy. Władze gminy zdają sobie sprawę z tego, że jednorazowym „becikowym” nie poprawią przy-

rostu naturalnego, ale chcą jak tylko mogą wesprzeć rodziców i pokazać jak ważne dla lokalnej społeczności jest przyjęcie na świat każdego obywatela.

W tym roku chcemy uruchomić żłobek. Dostaliśmy pieniądze z programu „Maluch+”, około 1 mln zł i planujemy przygotować 20 miejsc. Mamy już 14 deklaracji. Adaptujemy pierwsze piętro w budynku po byłym gimnazjum - wyjaśnia wójt.

Ale to nie wszystko. Jacek Lis poważnie zastanawia się nad zwiększeniem kwoty „becikowego” do 2 000 zł. - Muszę tę sprawę przedyskutować z radnymi - podkreśla. - Dla gminy nie jest to wielki wydatek. Czy to skłoni rodziców do posiadania większej liczby dzieci? Zobaczymy - dodaje. (d)

## KRASNYSTAW. Poświęciły urzędowi ponad 30 lat



We wtorek, 28 stycznia, w Urzędzie Miasta Krasnostaw uroczysto pożegnano odchodzące na emeryturę, zastępowe urzędniczki - Ewę Gleń i Małgorzatę Krzysztofiak, które w magistracie pracowały ponad 30 lat.

Daniel Miciuła - burmistrz Krasnostawu, jego zastępczyni Monika Sawa oraz sekretarz miasta Krasnostaw Renata Stangryciuk, podziękowali paniom za dekady profesjonalnej pracy, zaangażowania i codziennej troski o sprawy mieszkańców. - Dziękujemy za lata sumiennej i pełnej pasji pracy. Ży-

czymy zdrowia, radości i realizacji wszystkich marzeń, które dotąd musiały czekać. Mamy nadzieję, że nadal będziemy mogli liczyć na waszą dobrą radę i ciepłe słowo. Powodzenia w nowym rozdziale życia - mówił burmistrz Miciuła.

Ewa Gleń - dotychczasowa kierownik Urzędu Stanu Cywilnego

oraz Wydziału Spraw Obywatelskich - związana była z Urzędem Miasta Krasnostaw od 1990 roku. Małgorzata Krzysztofiak, która w ostatnich latach zajmowała się sprawami gospodarowania odpadami komunalnymi w Wydziale Finansowo-Podatkowym, dołączyła do zespołu rok później. (kg)

## IZBICA. Dobre wieści z GDDKiA Ziszczą się wnioski radnego

Krasnostawski radny powiatowy Arkadiusz Danielak dostał odpowiedź na swoje wystąpienie skierowane do GDDKiA w Lublinie. I ma dla mieszkańców dobre wieści...

16 stycznia Arkadiusz Danielak, radny powiatu krasnostawskiego, wysłał do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Lublinie pismo w sprawie poprawy bezpieczeństwa na drodze krajowej 17 przebiegającej przez Tarzymiechy i Wirkowice w gminie Izbica. Danielak zaapelował m.in. o: ustalenie nowej lokalizacji przejścia dla pieszych w ciągu DK 17, tak by znalazło się możliwie najbliższej od skrzyżowania z drogą powiatową Tarzymiechy Wirkowice oraz odpowiedniego jego oświetlenia. Radny zauważył ponadto, że w miejscu tym powinien powstać chodnik, a na jednej z zatok powinna zostać ustawiona wiata przystankowa.

Kilka dni temu Danielak otrzymał odpowiedź na swoje pismo. I jest ona dość optymistyczna.

Odpowiedziano mi, że wyznaczenie przejścia dla pieszych we wskazanej przeze mnie lokalizacji oraz budowa chodnika umożliwiającego bezpieczne poruszanie się pieszych, zaplanowane zostało do wykonania w ramach przebudowy skrzyżowania DK 17 z drogą powiatową Tarzymiechy-Wirkowice w związku z realizacją zadania „Budowa drogi S17 Płaski - Hrebenne” - poinformował radny. (kg)



Danielak podkreśla, że omawiane zadanie obejmuje również m.in.: wykonanie dojazdów do przystanków oraz korektę oznakowania drogowo-skrzyżowania w obrębie skrzyżowania. Planowany termin rozpoczęcia robót budowlanych na tym odcinku to drugi kwartał 2026 r. - Tak więc o wykonanie tego zadania powinniśmy być spokojni - zauważa Danielak.

W zakresie modernizacji zatoki autobusowej radny także ma dobre informacje. - Otóż jak wynika z odpowiedzi na mój wniosek, burmistrz miasta i gminy Izbica zwrócił się już o nieodpłatne udostępnienie części pasa drogowego drogi krajowej nr 17 w celu montażu wiaty przystankowej w wyżej wymienionej lokalizacji - mówi. - Jestem przekonany, że również w sprawie wiaty przystankowej wszystko zmierza w dobrym kierunku - podsumowuje. (kg)

## GORZKÓW. Przegrał z Radosławem Parką, a teraz zajął jego miejsce Nowy radny odebrał mandat

Podczas ubiegłotygodniowej sesji Rady Gminy Gorzków Leszek Raczynski odebrał zaświadczenie o wyborze na radnego i złożył stosowne ślubowanie. W radzie zastąpił Radosława Parkę, który kilka miesięcy temu złożył mandat.

Wybory uzupełniające w okręgu nr 4 obejmującym Chorupnik wyznaczone zostały na 26 stycznia. Do głosowania jednak nie doszło, bo zgłosił się tylko jeden kandydat - Leszek Raczynski. Na sesji Rady Gminy Gorzków, we wtorek, 28 stycznia, Raczynski

odebrał z rąk przewodniczącej Gminnej Komisji Wyborczej w Gorzkowie Bożeny Dryglak zaświadczenie o wyborze na radnego i złożył stosowne ślubowanie.

Życzymy nowemu radnemu owocnej pracy na rzecz mieszkańców gminy Gorzków oraz satysfakcji płynącej z pracy w samorządzie - mówi Edyta Żeliszczak z urzędu gminy w Gorzkowie.

Leszek Raczynski kandydował na radnego w wyborach samorządowych w 2024 r. z Komitetu Wyborczego Wyborców Roberta Smęta, obecnego zastępcy wójta Piotra Cichosza. Mandatu wówczas nie uzyskał. O 20 głosów przegrał z Radosławem Parką. (kg)



# GORZKÓW. Pierwszy rok wójta Cichosza dobry dla gminy Gorzków

**W jakim stanie zastał urząd i gminę? Co już udało mu się dobrego zrobić, a na co trzeba jeszcze trochę poczekać? W rozmowie z Nowym Tygodniem Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków, podsumowuje rok 2024, zarazem pierwszy jego rok na urzędzie.**

Nowy Tydzień: **Został Pan wójtem gminy Gorzków pod koniec kwietnia 2024 r. W jakim stanie zastał Pan gminę i urząd? Co zdawało się być największym problemem, który potrzebował najszybszej reakcji i rozwiązania?**

**Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków:** Nie była to dla mnie nowa sytuacja, urząd i prowadzone sprawy znałem doskonale, bo przez ostatnie pięć lat pracowałem jako zastępca wójta, zajmowałem się funduszami, zamówieniami publicznymi, organizacjami pozarządowymi. Musiałem wprowadzić niezbędne zmiany porządkujące, delegować pracowników do nowych zadań. Zatrudniłem również **Roberta Smęta** na stanowisku zastępcy wójta, który ma duże doświadczenie pracy w administracji samorządowej i na pewno wniósł nowe spojrzenie na pewne sprawy. Nie było żadnych kadrowych obietnic wyborczych z mojej strony, zwolnień, zatrudnień, wiem na co stać i czego się spodziewać po pracownikach, oczywiście cały czas monitoruję ich pracę i korekty były i są niezbędne. Bardzo ważne jest, że w swoich zadaniach otrzymałem



Piotr Cichosz, wójt gminy Gorzków

wsparcie od rady gminy, którego w ostatnich latach wójtowi brakowało. Trzeba było zająć się realizacją budżetu na rok 2024, bo przez pierwsze cztery miesiące była tylko intensywna kampania wyborcza i nic nie było robione. Musiałem również przedstawić nowe propozycje radzie do realizacji jak: opracowanie planu ogólnego, gminnego programu rewitalizacji, programu ochrony środowiska, czy strategii rozwoju gminy. Są to dokumenty planistyczne, obligatoryjne, jednocześnie niezbędne przy ubieganiu się o fundusze zewnętrzne na inwestycje. Chciałem podkreślić, że tylko dobra, konstruktywna współpraca wójta i rady w oparciu o ustawowe kompetencje, zaufanie i właściwą hierarchię spraw oraz jak największy udział potrzeb mieszkańców w kształtowaniu polityki inwestycyjnej daje rękomię powodzenia i realizacji planów w tej kadencji.

**Ille gmina wydała w 2024 r. na inwestycje i które, według wójta były najważniejsze, prócz inwestycji drogowych, bo o te chciałem zapytać oddzielnie.**

Budżet na rok 2024 zakładał wydatki majątkowe na rekordowym poziomie 20 mln zł, a deficyt wynosił 7 mln 800 tys. zł, z czego z kredytów i pożyczek planowano sfinansować ponad 3,5 mln zł. Były to mocno propagandowe i optymistyczne założenia. Ten budżet został w trakcie roku urealniony i pod koniec 2024 r. zostało prawie 14 mln zł wydatków na inwestycje i konieczność zaciągnięcia 2 mln zł kredytu na potrzeby pokrycia deficytu. Nie dokonywaliśmy rewolucji budżetowych, była zachowana ciągłość władzy i realizacja zaciągniętych zobowiązań. Mam dużą satysfakcję, że było mi dane dokończyć i odebrać jako wójtowi, inwestycje, nad którymi pracowałem od samego początku. W szczególności chciałbym wymienić przebudowę remizy OSP w Gorzkowie-Osady wraz z zagospodarowaniem terenu. Wartość inwestycji to 2 mln 131 tys. zł. Zadanie dofinansowane zostało w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 85 procent. Inwestycja potrzebna, znajdująca się w centrum Gorzkowa-Osady, wcześniej wywoływała wiele kontrowersji, dziś stanowi wizytówkę gminy, cieszy mieszkańców, przede wszystkim służy strażakom. Jestem również zadowolony z budowy boiska sportowego o sztucznej nawierzchni przy Szkole Podstawowej w Gorzkowie, ul. Partyzantów 83, dodatkowo powstały też place zabaw w miejscowościach takich jak Piaski Szlacheckie, Antoniówka i Orchowiec. Łączna wartość tej inwestycji to 1 mln zł 96 tys. zł, z czego również 90 procent stanowią środki z Rządowego Funduszu Polski Ład. Ważnym zadaniem z punktu widzenia interesu mieszkańców oraz wizerunku gminy było umocnienie skarp zbiornika retencyjnego w Gorzkowie-Osady wraz z elementami zagospodarowania terenu na kwotę 2 mln 103 tys. zł. Także ta inwestycja została dofinansowana w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład w wysokości 85 procent. Linia brzegowa zbiornika została na całej długości uzupełniona ziemią i umocniona narzutem kamiennym. Gdyby nie realizacja tego zadania zbiornik byłby dziś bez możliwości napełnienia wodą, zamknięty dla mieszkańców i wędkarzy.

**Czy rok 2024 nie był pod względem inwestycji drogowych, o których tak często domagają się mieszkańcy, rekordowy? Które z inwestycji w drogi cieszą najbardziej, a przy okazji proszę o informację, które drogi w najbliższym czasie wymagają najpilniejszych remontów?**

Na pewno można uznać ten rok za wyjątkowy, bo wiele dróg gminnych zostało wybudowanych, wyremontowanych, kosztem dużych nakładów finansowych. Pytanie czy te drogi cieszą, i które cieszą najbardziej wypada zostawić mieszkańcom i wszystkim uczestnikom ruchu drogowego. W styczniu 2024 r. zapłaciłmy 485 604 zł za zadanie: „Utwardzenie dna wąwozu lessowego w ciągu drogi gminnej nr 109721L w km 0+008 do 0+360 dł. 352 m w miejscowości Wielobycz”. Była to inwestycja

w całości sfinansowana ze środków własnych, zasadne jest pytanie, czy nie można było poczekać pół roku i sfinansować tej drogi z jakiegoś programu dotacyjnego, które były wówczas dostępne. Wykonaliśmy remont drogi gminnej w miejscowości Borów-Kolonia za 236 830 zł (w tym kwota dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg - 117 769 zł) oraz drogi w miejscowości Czysta Dębina-Kolonia za kwotę 232 111 zł (w tym kwota dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg 95 899 zł.). Wybudowaliśmy drogę gminną w miejscowości Felicjan za kwotę: 694 567 zł oraz przebudowaliśmy drogę gminną w miejscowości Chorupnik za kwotę: 1 349 879 zł. Obie drogi zostały dofinansowane w ramach środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości: 60 procent. Co oznacza, że gmina musiała dołożyć do tych zadań, uwzględniając koszt dokumentacji projektowej ok. 1 mln zł. ze środków własnych. Co do realizacji robót drogowych w najbliższym czasie, a więc najbliższych, to należy wskazać, że w 2024 r. rozpoczęliśmy prace budowlane 5 docinków dróg w miejscowościach: Wielkopole – droga do pól z płyt, Zamostek – droga o nawierzchni asfaltowej, Gorzków-Osada – odwodnienie i poszerzenie drogi asfaltowej, Borowe – droga asfaltowa na końcu miejscowości i Czysta Dębina – Kolonia – droga dojazdowa do pól z płyt, o łącznej wartości 2 560 970 zł, z czego 95% stanowi dofinansowanie w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład.

**Jak ogólnie ocenia Pan swój pierwszy rok na urzędzie? Co jest Pana największym sukcesem, a co może się nie udało, z tego co Pan sobie założył?**

Największym sukcesem jest zakontraktowanie wszystkich inwestycji dofinansowanych z Polskiego Ładu. Samo złożenie wniosku i otrzymanie promesy wstępnej nie jest sukcesem. Wniosek to prosta fiskalka, te wszystkie zadania trzeba było zaprojektować, uzyskać stosowne pozwolenia, przeprowadzić procedury przetargowe. To wydłuża proces inwestycyjny, ludzie widzą tylko efekt końcowy i w ten sposób oceniają wójta i jego pracowników. Zawsze podkreślam, że dużo pracy jest wykonywane, której nie widać i trudno ją oceniać, zanim nie nastąpi formalne rozpoczęcie budowy. Obok wymienionych wyżej robotach drogowych wypada jeszcze wspomnieć o dotacjach na rzecz kościoła rzymskokatolickiego na wymianę dachu w kwocie 172 300 zł, oraz kościoła rzymskokatolickiego św. Stanisława na wymianę dachu w kwocie 1 mln 178 tys. zł. W obu przypadkach jest potężne dofinansowanie zewnętrzne z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na poziomie 98 procent. Rozpoczęliśmy przebudowę ujęcia wody w miejscowości Olesin o wartości 1 mln 719 tys. zł z dofinansowaniem na poziomie 95 procent. Realizujemy także projekt „Roźświetlamy Polskę”, gdzie jest przewidziana wymiana istniejącego oświetlenia ulicznego na energooszczędne z dotacją w wysokości 241 500 zł. Za sukces uważam nowe wnioski o dofinansowanie, które złożyliśmy w ramach PROW, KPO czy Funduszy Europejskich dla Lubelskiego. Mieliliśmy nie otrzymywać żadnych środków, a jest tego dużo, zarówno inwestycji jak i działań miękkich.

**Jakie ma Pan plany na 2025 r., jakie najważniejsze inwestycje w aktualnym roku Pan planuje?**

W nowym budżecie przewidziano wydatki inwestycyjne na poziomie prawie 14 mln zł. Zaplanowana jest termomodernizacja filii budynku biblioteki gminnej w miejscowości Borów. Wartość całkowita zadania to prawie 1 mln zł z czego 600 tys. zł stanowi dotacja w ramach KPO. Już został ogłoszony przetarg na to zadanie. Podpisaliśmy również umowy na budowę dwóch zbiorników wodnych w miejscowości Wielobycz o wartości 322 794 zł i 435 896 zł. Dofinansowanie stanowi 100 procent inwestycji i pochodzi z funduszy PROW 2014 – 2020. Zbiorniki mają być gotowe do końca czerwca 2025 r. Na etapie oceny są dwa duże wnioski dotyczące termomodernizacji Szkoły Podstawowej w Gorzkowie – kwota dotacji 3 mln 377 tys. zł oraz budowy sieci wodociągowej w miejscowościach Gorzków Osada i Orchowiec wraz z przebudową stacji ujęcia wody w miejscowości Czysta Dębina oraz montażem systemu zdalnego odczytu – kwota dotacji 5 mln zł. jeżeli ocena będzie pozytywna, realizacja rozpocznie się w 2025 r. Podpisałem również umowę na dofinansowanie projektu: „Integrujemy się w Gminie Gorzków” o wartości dofinansowania 1 879 473 zł. Projekt będzie realizowany od 1 czerwca 2025 r. do 31 maja 2028 r. Zaplanowane w ramach zadań działania o charakterze edukacyjnym, doradczym, z zakresu rozwoju osobistego umożliwią uczestnikom wykształcenie i/lub wzmocnienie więzi społecznych i samopomocowych, wypracowanie odpowiedniej postawy społecznej. Mamy również ambitne plany w zakresie budowy dróg powiatowych i gminnych. Dużo można o tym opowiadać, ale aby wszystkie działania mogły być zrealizowane jest potrzebne wsparcie środków zewnętrznych, jeżeli będą takie dotacje i umowy, na bieżąco będziemy o tym informować mieszkańców.

**Gminy wiejskie zmagają się z problemem wyludniania? Co zrobić, by zatrzymać młodych ludzi w gminie takiej, jaką jest Gorzków?**

Gmina ma dobre położenie komunikacyjne. Podstawą na pewno jest rozwinięta sieć drogowa i internet szerokopasmowy. Z racji wyludniania się przybywa wiele atrakcyjnych działek, nieruchomości które potencjalnie mogą służyć do zamieszkania. Jako samorząd jesteśmy członkiem Społecznej Inicjatywy mieszkaniowej SIM Wschód. W Wielkopolu w najbliższych la-

tach powstanie 20 mieszkań na wynajem, będą również dostępne dla mieszkańców spoza gminy. Młodzi ludzie zawsze będą chcieli wyjeżdżać, bo taka jest natura młodego człowieka, Model życia na wsi jest mało atrakcyjny, w szczególności dla młodych ludzi, dobrze, żeby chcieli do tej gminy wracać.

Dziękuję za rozmowę



Oficjalne otwarcie remizy OSP Gorzków



Wymiana dachu na kościele polskokatolickim w Gorzkowie-Osady



Roboty budowlane przy stacji ujęcia wody w Olesinie



Budowa drogi w Czystej Dębinie



Budowa drogi w Wielkopole



Remont drogi gminnej w Borowie-Kolonii



Nad zbiornikiem w Gorzkowie-Osady umocniono skarpy i zagospodarowano teren

## W Żaku wiemy, że ♀ praktyka czyni mistrza! 🏆 Dlatego w ofercie znajdziesz:

### 📍 Liceum ogólnokształcące dla dorosłych

#### 📍 Szkoły policealne:

- Technik masażysta
- Technik archiwista
- Florysta
- Opiekun medyczny
- Technik usług kosmetycznych
- Asystent osoby niepełnosprawnej
- Technik administracji
- Technik BHP

- Status ucznia
- Ubezpieczenie
- Legitymacja szkolna

#### 📍 Kursy jednoroczne:

- Trener personalny
- Agent celny
- Rejestratorka medyczna
- Stylistka paznokci
- Transport i logistyka
- Kryminalistyka
- Fryzjer damski
- Grafik komputerowy

- Zaświadczenie do ZUS, KRUS
- Szkoła policealna bez MATURY



Chęłm  
ul. Lwowska 12  
T: 825 642 349

Zapisz się online  
na [zak.edu.pl](http://zak.edu.pl)



CHEŁM. Radny Łukasz Krzywicki: - To byłoby składanie ofiary z dzieci -

## W zespołach mniej godzin dla nauczycieli specjalistów

**Łączenie przedszkoli z podstawówkami w zespoły oznacza zmniejszenie liczby godzin dla nauczycieli specjalistów, tj. psychologów, logopedów, pedagogów. To jedno z cięć kosztów osobowych w ramach planowanej przez ratusz reorganizacji oświaty, o którym urzędnicy poinformowali na komisji oświaty, kultury i sportu. - My na tym szukamy oszczędności? To byłoby składanie ofiary z dzieci! - grzmiał radny Łukasz Krzywicki.**

W porządku obrad czwartkowej komisji oświaty, kultury i sportu oraz sesji Rady Miasta Chęłm (30 stycznia) znalazł się projekt uchwały w sprawie zamiaru przekształcenia Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych Nr VII i Szkoły Policealnej wchodzących w skład Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chęłmie poprzez zmianę siedziby szkół (na ul. Sienkiewicza 22). Wyłączenie z CKZIU Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych i Szkoły Policealnej (od roku szkolnego 2021/2022 nie prowadzi zajęć edukacyjnych), a następnie włączenie ich od 1 września br. do Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych jest częścią reorganizacji oświaty planowanej przez miasto. W uzasadnieniu do uchwały czytamy, że przekształcenie to związane jest z rozpoczętą procedurą likwidacji III LO

wchodzącego w skład ZSEIM w Chęłmie (uchwałę intencyjną podjęto w grudniu ub.r., ostatni uczniowie liceum zakończyli już w nim naukę). W uzasadnieniu do uchwały urzędnicy wyjaśniają też, że: „ZSEIM przy ul. Sienkiewicza 22 dysponuje bazą lokalową umożliwiającą prowadzenie zajęć edukacyjnych bez zakłócania procesu dydaktycznego uczniów Technikum Ekonomicznego nr 3 wchodzącego w skład tego Zespołu. Aktualnie LO dla Dorosłych Nr VII prowadzi zajęcia dydaktyczne w budynku internatu Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chęłmie, a jak tłumaczy urzędnicy w „Ekonomach” do wykorzystania będą też nowoczesne pracownie.

Zanim radni pozytywnie zaopiniowali na komisji projekt uchwały intencyjnej w tej sprawie (a na sesji jednogłośnie ją podjęli) radny **Marcin Lipczuk** zapytał o plany dotyczące budynku internatu przy ZSBiG. **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chęłma, stwierdziła, że nie ma planów sprzedaży tego budynku, internat funkcjonuje i „nie ma co dzielić skóry na niedźwiedziu”.

### Składanie ofiary z dzieci?

Największe kontrowersje wciąż towarzyszą planom łączenia wszystkich miejskich przedszkoli z podstawówkami. Uchwała intencyjna w tej sprawie nie znalazła się jeszcze w porządku obrad posiedzenia 30 stycznia br. (według planów miasta: Zespół Szkolno-Przedszkol-

ny nr 1 miałyby tworzyć Szkoła Podstawowa nr 1 oraz Przedszkole Miejskie nr 11; ZS-P nr 2: SP nr 2 i PM nr 5; ZS-P nr 4: SP nr 4 i PM nr 8; ZS-P nr 5: SP nr 5, PM nr 2 i PM nr 6; ZS-P nr 6: SP nr 6 oraz PM nr 12, PM nr 14 i PM nr 15; ZS-P nr 7: SP nr 7 i PM nr 10; ZS-P nr 8: SP nr 8 i PM nr 13). Przed komisją oświaty, kultury i sportu radni otrzymali jednak od urzędników wyliczenia dotyczące oszczędności, które przynieść mają łączenia placówek w zespoły. D. Cieślak oznajmiła, że urzędnicy „sygnalizują radnym najistotniejsze koszty, a one dotyczą kosztów osobowych”. Największe emocje wzbudziły kwestie dotyczące zmniejszenia liczby godzin dla nauczycieli specjalistów tj. psychologów, pedagogów specjalnych, logopedów.

- Dużo jest braków, jeśli chodzi o te wyliczenia, które otrzymaliśmy pięć minut przed komisją, są miernej jakości i zapala się czerwona lampka - stwierdził radny **Łukasz Krzywicki**. - Po połączeniu w zespoły ma być o 17 etatów mniej dla specjalistów. To jest dla mnie zatrważające, że w dzisiejszych czasach my na tym szukamy jednej z głównych oszczędności. Sytuacja jest dramatyczna. Jeśli coś takiego by przeszło, to by pokazało fakt, że składamy ofiarę z dzieci. Na poprzedniej komisji mówiło się, że zwolnień nie będzie, a teraz jest mowa o zmniejszeniu godzin dla specjalistów, ci ludzie pójdą na bruk?

Radny **Tomasz Ochera** zwracał też uwagę na zwiększone zapotrzebowanie

na wsparcie specjalistów w związku z rosnącą liczbą dzieci z zespołami Aspergera czy autyzmem. Wiceprezydent Cieślak oznajmiła jednak, że ilość specjalistów w placówce zależy od liczby uczniów i jest to określone przez przepisy, które ratusz musi spełniać i spełnia. Stwierdziła przy tym, że „nie ma narzędzi doskonałych, ale tak wygląda algorytm”, a przy połączeniu przedszkoli z podstawówkami ilość etatów nauczycieli specjalistów zmniejszy się o 17, co przyniesie „koszty osobowe” mniejsze o 2,2 mln zł. Do tego dochodzą o 129 tys. zł rocznie mniejsze wydatki z tytułu niższych dodatków funkcyjnych dla dyrektorów, których liczba się zmniejszy. „Koszty osobowe” obniżyć mają się też w związku z ministerialnymi planami redukcji z dwóch do jednej tygodniowo lekcji religii. Wiceprezydent po raz kolejny zapewniła jednak, że „nie są przewidywane zwolnienia” pracowników.

- W każdym zespole są i będą specjaliści - psycholog, pedagog i logopeda - stwierdziła wiceprezydent Cieślak.

Radna **Katarzyna Janicka** stwierdziła, że to kolejne spotkanie, na którym przedstawiane są nowe informacje w sprawie planowanej reorganizacji oświaty. Zwróciła uwagę, że na niejednym posiedzeniu mówiła o potrzebie zwiększenia liczby godzin dla nauczycieli specjalistów, zwłaszcza psychologów, w związku z problemami, z którymi boryka się obecnie młodzież. Tymczasem tendencja jest

odwrotna.

- Organ prowadzący może zdecydować o zwiększeniu liczby godzin dla nauczycieli specjalistów - oznajmiła radna Janicka. - Mamy zadbać o dobrostan uczniów, więc czy nie ma innego rozwiązania niż zmniejszenie liczby tych godzin? Tylu nauczycieli specjalistów może nie będzie miało pracy... Wsadzę tu może kij w mrowisko, ale płacimy duże pieniądze na spółkę sportową, aby się rozwijała. Ja daję pod rozwagę edukację najmłodszych i to co się dzieje w publicznych placówkach.

**Agnieszka Walewska-Maksymiuk**, dyrektor Departamentu Oświaty UM Chęłm, oznajmiła, że ratusz i tak boryka się z problemami, aby nauczycieli-specjalistów znaleźć i zatrudnić, a zmniejszenie im ilości godzin nie oznacza zaniedbania potrzeb dzieci.

Te słowa nie uspokoją zapewne ani rodziców dziećmi z zaburzeniami, ani nauczycieli specjalistów. Obaw związanych z łączeniem placówek w zespoły przybyło, a kwestia ta nadal pozostaje otwarta. Na pytanie radnego Krzywickiego o to, czy i kiedy będą planowane konsultacje z rodzicami w tej sprawie, wiceprezydent Cieślak odparła, że takie spotkania będą zarówno z rodzicami, jak i z pracownikami niepedagogicznymi. Na kolejnej komisji oświaty, kultury i sportu urzędnicy mają przedstawić informację o liczbie nauczycieli z uprawnieniami emerytalnymi. (mo)

CHEŁM. „Miś” prawie gotowy

## Nowy żłobek na dotknięcie. Zapisy już trwają

**Dobiegają końca prace związane z utworzeniem nowego żłobka miejskiego. Placówka przyjmie pięćdziesięcioro maluchów.**

Nowy miejski żłobek „Miś”, który wejdzie w skład Zespołu Żłobków Miejskich, będzie się mieścić przy ul. Połanieckiej 5 - w pomieszczeniach, gdzie jeszcze do niedawna działała Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 1, obecnie przeniesiona na ul. Jedność.

W ubiegłym tygodniu Urząd Miasta przekazał, że prace adaptacyjno-

remontowe przy Połanieckiej powoli zmierzają ku końcowi, a następnym etapem będzie wyposażenie placówki.

- Całość zadania, w kwocie ponad 3,5 mln zł, pokrywa dofinansowanie z programu „Aktywny Maluch”, realizowanego w ramach KPO - informują urzędnicy.

W nowym żłobku znajdzie się miejsce dla 50 maluchów. Zapisy już trwają. Na stronach internetowych miejskich żłobków udostępniono link do rekrutacji. Żłobek ma rozpocząć pracę 1 czerwca br.

(w, fot Miasto Chęłm)



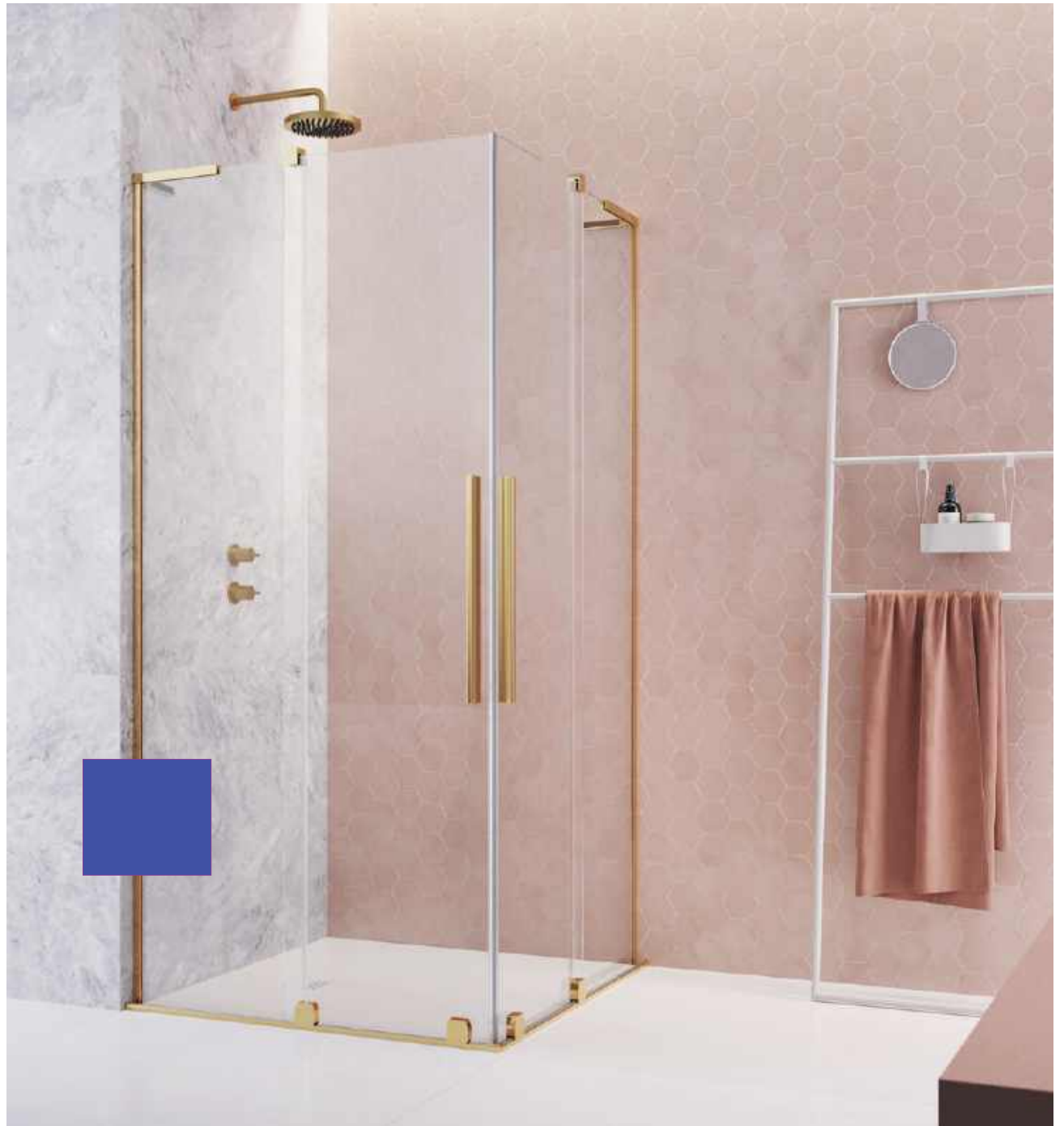
radaway 

Dopasuj kabinę  
do swojej łazienki

*Inspira*  
dla Twojej łazienki

Salon Łazienek

Al. 3 Maja 26  
w Chełmie



## CHEŁM. Właściciele musieli usunąć kilkadziesiąt garaży Nowa pętla w miejsce blaszaków

Ratusz wypowiedział blisko 60 umów dzierżawy gruntu i właściciele garaży u zbiegu ulic 15 Sierpnia oraz Karłowicza musieli je usunąć. Teren ten jest placem budowy nowej pętli autobusowej.

Budowa trzech pętli autobusowych realizowana jest w ramach przedsięwzięcia „Zwiększenie zrównoważonej mobilności mieszkańców Chełmskiego Obszaru Funkcyjnego”. Nowe pętle z zapleciami sanitarnymi dla kierowców mają być utwardzone kostką. Wykonawców miasto wyłoniło w przetargu 14 stycznia br. Pętla przy ul. Ceramicznej będzie kosztować 1 649 367,17 zł (wykonawcą jest spółka Pref-Bet z gminy Rejowiec

Fabryczny), pętla przy ul. Karłowicza - 1 942 209,78 zł (wykonawcą jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Jaszczowa), a pętla przy ul. Zawadówka - 4 220 325,64 zł (wykonawcą spółka STRABAG).

Przy ul. Karłowicza nową pętlę zaplanowano na miejskiej działce, na której od lat stały blaszane garaże pobliskich mieszkańców. W związku z budową pętli zmuszeni oni byli uwijać się z rozbiórką lub przeniesieniem garaży z placu budowy, co dla niektórych stanowiło nie lada problem. Wykonawca robót na garażach wywiesił ogłoszenia z informacją o konieczności usunięcia blaszaków wraz z ich zawartością w ciągu kilku dni, zapowiadając, że od 30 stycznia wchodzi na działkę z ciężkim sprzętem. Chełmscy urzędnicy informują, że

właściciele garaży mieli zawarte z miastem umowy dzierżawy gruntu, ale w związku z budową pętli autobusowej na tym terenie, ratusz umowy te wypowiedział. Chodzi o około 56 umów.

- Dzierżawcy zobowiązani byli do usunięcia garaży ze wskazanego obszaru niezwłocznie lub w terminie miesięcznego wypowiedzenia - informuje **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm. - Wykonawca, który realizuje inwestycję, po podpisaniu umowy przejął teren budowy od miasta, a następnie umieścił informację o konieczności usunięcia pozostałych garaży, w związku z planowanymi robotami ziemnymi. Był to pierwszy komunikat wykonawcy, który z tego, co widzimy przynosi efekty. Na miejscu

pozostało już tylko sześć garaży. Obecnie wykonawca informuje, że umieści ogłoszenia bezpośrednio na pozostałych garażach z danymi kontaktowymi do firmy realizującej inwestycję. Niemniej, w najbliższym czasie rozpocznie się wygradzanie terenu. Niektóre z garaży mogą być porzucone lub przestawione na teren miasta. Ich liczba na ten moment jest nieznana, ponieważ garaże cały czas są usuwane ze wskazanego obszaru. Na ten moment większość garaży została usunięta, a teren został uporządkowany. Urząd otrzymał również kilka zgłoszeń od osób informujących o swojej chorobie lub problemach technicznych podkreślających, że w niedługim czasie garaże zostaną usunięte. (mo)

## CHEŁM. Apel o większy nadzór Kto odpowie za przerwany światłowód?

W trakcie prac rozbiórkowych na stadionie miejskim doszło do uszkodzenia światłowodu. - Kto za to odpowie? - pyta radny **Marcin Lipczuk (KR Polska 2050)**.

- Apeluje o większy nadzór nad prowadzonymi inwestycjami - podnosił radny Lipczuk na ostatniej komisji porządku publicznego i mienia komunalnego. - W tej chwili bardzo dużo się dzieje. Remontowane są ulice Żeromskiego, Graniczna, ruszyła też Łowiecka. Trwa też wielka inwestycja, która dotyczy przebudowy stadionu miejskiego. Proszę o to, by miasto bardziej przyłożyło się do nadzoru. Wciąż borykamy się z problemami, które sami tworzymy. Przykład ul. Kolejowa, na której jest parę buble, które wskazują, że nadzór był niewystarczający. Czy pan prezydent ma wiedzę, że firma, która prowadzi prace na stadionie nie uzgadnia nic z chełmskimi firmami, które mają tam własną infrastrukturę. Czy podjęto jakieś działania, które pozwoliłyby wykluczyć kolizje? Pytam, bo doszły mnie słuchy, że takie kolizje występują. Chodzi o to, żebyśmy jako miasto nie płacili za kolejne buble; żeby wykonawca nie zarzucił nam, że jesteśmy

winni, bo czegoś nie dopilnowaliśmy. Wiem, że został przerwany światłowód jednej z firm, biegnący przez stadion. Czy my jako miasto nie będziemy ponosić związanych z tym kosztów?

**Radosław Wnuk**, zastępca prezydenta, przyznał, że jak dotąd nie słyszał o uszkodzonym światłowodzie, ale jak zaznaczył, fakt, że został uszkodzony wcale nie oznacza, że nie był on przedmiotem uzgodnień.

- Staramy się, aby nadzór był pełniony zawsze na jak najwyższym poziomie - zapewnił wiceprezydent. - Prace związane z przebudową stadionu są obecnie na etapie projektowania, jeszcze przed uzyskaniem pozwolenia na budowę. Jednocześnie przy ul. Szwoleżerów trwa rozbiórka, która odbywa się w ramach odrębnego pozwolenia, co pozwoli wykonawcy zaoszczędzić czas. W ramach projektowania wszystkie kolizje zostaną uzgodnione; wydane zostaną lub już zostały wydane warunki ich przebudowy. To jest wymóg, którego oczekujemy od wykonawcy. Nie wyobrażamy sobie, aby projektanci zaprojektowali coś, co zniszczy istniejącą infrastrukturę albo odetnie kogoś od prądu czy wody - podsumował wiceprezydent Wnuk. (w)



**Smerecki**  
BIURO NIERUCHOMOŚCI  
**NOWY ODDZIAŁ  
W CHEŁMIE**  
UL. LWOWSKA 11 D  
DO KOŃCA LUTEGO CERTYFIKAT  
ENERGETYCZNY GRATIS!

**CHCESZ SPRZEDAĆ/KUPIĆ  
NIERUCHOMOŚĆ?**

**ZADZWOŃ: 884-777-566**

www.smerecki.nieruchomosci.pl

**Sprzedam działkę 2300 m<sup>2</sup>  
z budynkiem o pow. 407 m<sup>2</sup>  
plus piwnice**

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną  
bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną  
do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).  
Nieruchomość położona jest w Pokrówce  
przy ul. Gminnej



tel. 605 547 720

**PELLET DRZEWNY**  
Producent HURT I DETAL  
**BRYKIET DRZEWNY  
TORFOWY**

**ZIMOWA PROMOCJA**  
do wyczerpania zapasów

www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488  
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

**PIWNICE OGRODOWE  
BUNKRY SZAMBA  
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż  
• Kompleksowe roboty ziemne



Piwnice ogrodowe typu „Loch”  
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:  
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**NOR-KAM**  
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

## CHEŁMSKIE. Kogo dotkną zmiany?

# Poczta w transformacji

Poczta Polska wdraża zmiany w swoich placówkach. Wójtowie z chełmskich gmin dostali już informacje na ten temat. Mieszkańcy pytają czy oznacza to likwidację wiejskich placówek i zwolnienia. Wygląda na to, że zmiany dotkną głównie listonoszy.

Poczta Polska rozpoczęła proces transformacji i nie ukrywa, że ma to związek z rosnącym spadkiem zapotrzebowania na tradycyjne usługi operatora. Zmiany mają objąć placówki pocztowe we wsiach, dlatego informacja o tym dotarła już do wójtów tych gmin, w których funkcjonują placówki. „Mając na uwadze powyższe uprzejmie informuję, iż planowane w odniesieniu do placówki pocztowej w miejscowości Siedliszcze zmiany o charakterze wyłącznie organizacyjnym (wewnętrznym), które nie będą miały wpływu na katalog usług, jakoś świadczenia jak również proces obsługi klientów” - wyjaśnia Poczta Polska w piśmie, które przesłała do władz miasteczka. PP zapewnia także, że spółka „jako operator wyznaczony, mający obowiązek zapewnienia odpowiedniej, zgodnej z przepisami powszechnymi w tym zakresie, dostępności do usług powszechnych, nie planuje likwidacji placówki w Siedliszczu”.

Przed likwidacją placówki pocztowej chroni Siedliszcze odzyskanie praw miejskich. Poczta ma obowiązek utrzymania takiego punktu w każdym mieście. - M.in. dlatego staraliśmy się o prawa miejskie

- przyznaje **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz gminy i radny powiatu chełmskiego. Za poprzedniej władzy placówkę w Siedliszczu Poczta chciała zamienić na punkt pocztowy, ale udało się temu zapobiec m.in. dzięki wsparciu **Jerzego Kwiatkowskiego**, wicestarosty z PIS.

Pisma dostały także inne chełmskie gminy, które jednak praw miejskich nie mają. - Treść jest podobna, mamy zapewnienie, że placówka zostaje w naszej gminie a zmiany mają dotyczyć organizacji wewnętrznej - mówi **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. PP ma w Dorohusku, podobnie jak w Siedliszczu, własne lokale i nie ma informacji by chciała się ich pozbyć. Jak planowana transformacja tłumaczy centrala Poczty Polskiej?

- Poczta Polska nie ma w planach likwidacji placówek, również w powiecie chełmskim. W ramach wprowadzanego przez Spółkę Planu Transformacji realizowana jest standaryzacja placówek pocztowych oraz zmiany organizacyjne mające charakter wyłącznie wewnętrzny, które nie mają wpływu na dostępność do usług pocztowych, jak również katalog oferowanych usług. Mieszkańcy, tak jak dotychczas, mają możliwość korzystania ze wszystkich usług w stacjonarnych placówkach pocztowych.

Jako operator wyznaczony Poczta ma obowiązek utrzymania wymaganego wskaźnika dostępności do usług powszechnych, w tym odpowiedniej liczby czynnych placówek pocztowych i doręczania korespondencji wszystkim mieszkańcom na terenie całego kraju.

Dlatego Spółka podejmuje działania w celu koncentracji służby doręczeń do placówek zlokalizowanych w większych ośrodkach miejskich. Pozwala to na osiągnięcie korzyści w zakresie organizacji pracy - np. przez opracowywanie harmonogramu pracy dla większej grupy pracowników czy zmianę systemu czasu pracy, co ułatwia zachowanie ciągłości pracy placówek w przypadku kumulacji zwolnień lekarskich i urlopów oraz wpływa na poprawę w zakresie skuteczności doręczania przesyłek - wyjaśnia biuro prasowe operatora.

Ale dodaje, że częścią planu transformacji jest Program Dobrowolnych Odejść, który ma służyć dostosowaniu Poczty do wymogów rynkowych i przekształcenie jej w nowoczesną firmę kuriersko-cyfrowo-finansową. Propozycję odejść dostanie ponad 9 tysięcy pracowników spółki. Do końca roku ofertę dostało 900 osób, z których 649 podpisało porozumienie. Poczta nie chce zdradzać ile osób z naszego terenu rozstanie się z pracą. Tłumaczy, że to „wewnętrzne informacje organizacyjne”. Pracownikom proponuje, poza odprawą, m.in. rekompensatę równowartości dziewięciu pensji.

- Realizowany przez Poczta Polska Plan Transformacji jest konieczny, aby odbudować rynkową pozycję jednej z najstarszych w Polsce firm, pełniącej rolę i misję operatora wyznaczonego do świadczenia usług powszechnych. Z usług Poczty korzysta ponad 90 proc. Polaków. Poczta pomimo trudnej sytuacji cieszy się bardzo wysokim zaufaniem obywateli, a jej pracownicy - zwłaszcza listonosze - pełnią ważną rolę w społecznościach lokalnych - informuje Biuro Prasowe PP. (reb)

## POWIAT CHEŁMSKI. Przewodniczący odbiera głos

# Opozycja tłumiona na wizji

Radni opozycji z powiatu chełmskiego nie mają sposobu, aby odpowiedzieć podczas sesji na przytyki starosty. Twierdzą, że uniemożliwia im to przewodniczący rady **Jarosław Szymczuk**, który „chodzi na pasku” starosty. Podczas ostatniej sesji nie pozwolił zabrać głosu radnemu **Tomaszowi Szczepaniakowi**.

W połowie minionego roku radni rządzącej koalicji przegłosowali zmianę statutu powiatu, która odebrała im możliwość składania ustnych interpelacji w trakcie sesji rady powiatu. Oczywiście uderzyło to tylko w opozycję, która była aktywna w tej części obrad. Radni skupieni wokół starosty i wicestarosty zazwyczaj siedzą potulnie i cicho.

Dzięki transmisjom on-line o bolączkach powiatu mogli się też dowiedzieć mieszkańcy. Radnym pozostała pisemna forma, z której chętnie korzystają, ale nie mają możliwości odpowiedzieć na zażycieki starosty w trakcie sesji. Było tak na ostatnim posiedzeniu, 30 stycznia. W punkcie dotyczącym sprawozdania z działalności zarządu, w którym starosta **Piotr Deniszcuk** powinien mówić o tym, co robił od ostatniej sesji, nie

zabrakło odniesienia się do informacji, które pojawiają się w przestrzeni publicznej i zaczepek pod adresem radnego **Tomasza Szczepaniaka** i burmistrza Siedliszcza **Hieronima Zonika**. Współpraca z samorządem Siedliszcza nie układa się od dawna, za co starosta wini jednostronnie gminę. A ostatnie „zwarcie” dotyczyło remontu dwóch dróg powiatowych na terenie gminy - w Woli Korybutowej i Majdanie Zahorodnińskim. Władze miasteczka miały za złe, że starosta przyjechał na gotowe i chwalił się drogami, które wyremontowała gmina. Podczas sprawozdania z działalności Deniszcuk mówił, że to gmina chce sobie przypisać zasługi, a dotację na inwestycje „wychodził” tak naprawdę wicestarosta Kwiatkowski. Starosta odniósł się też do nieporozumień związanych z przygotowaniem dokumentacji technicznej na remont dawnej drogi wojewódzkiej, która biegnie od Siedliszcza i trzy Rejowce. Jedynie fragment biegnący przez gminę Siedliszcze nie został uwzględniony w tegorocznym budżecie powiatu, chociaż władze Siedliszcza deklarowały, że pokryją wydatki na dokumentację, podobnie jak pozostałe gminy.

Gdy doszło do kolejnego punktu obrad, dotyczącego zmian w budżecie,

o głos poprosił radny Szczepaniak. Chciał się odnieść do słów starosty z początku sesji, ale przewodniczący na to nie pozwolił.

Po sesji radny mówił, że chciał podziękować wicestaroście za pomoc przy lobbowaniu za inwestycjami i postanie **Annie Dąbrowskiej-Banaszek**, za to, że mieli możliwość pozyskania pieniędzy z Polskiego Ładu. - Nigdy tego nie kwestionowaliśmy, ale chciałem też powiedzieć, że to jednak gmina najpierw przyjęła drogi powiatu w zarząd, przygotowała wnioski na ich remont, pozyskała ponad 20 mln zł dotacji, dołożyła 600 tys. zł z własnego budżetu, zrealizowała inwestycję i ją rozliczyła - mówi radny.

Na koniec sesji **Radosław Rakowiecki**, szef klubu G9, złożył oświadczenie na temat zachowania przewodniczącego. - W punkcie z informacji z działalności zarządu zezwala pan ewidentnie na prywatne wycieczki personalne, dziwne uwagi czy jakieś placzki, żale sfrustrowanego człowieka, a zabrania pan odnieść się do tych zarzutów. Nie jest to pierwsza sytuacja. Takie niesprawiedliwe, nieuczciwe pełnienie swojej misji świadczy o tym, że jest pan niesamodzielnym, jest pan figurantem starosty. Wiem, że jest pan przyzwyczajony do form pisemnych, więc przygotujemy konkretne zarzuty na piśmie - podsumował. (reb)

## CHEŁM. Skwer przy szpitalu odzyska blask

W ramach wspólnego projektu zrewitalizowane zostaną cztery zabytkowe parki - dwa na Ukrainie i dwa w Polsce, w tym jeden w Chełmie. Skwer przy szpitalu ma zmienić się nie do poznania.

- Program pozwala nam, Polakom i Ukraińcom, dbać o wspólne interesy, tym razem o przyrodę. Chcemy pokazywać naszym rodakom, że są w Polsce obszary cenne przyrodniczo, o które należy zadbać - powiedział we wtorek marszałek woj. lubelskiego, **Jarosław**

**Stawiarski** podczas podpisania umowy grantowej między partnerami projektu z Polski i Ukrainy.

Całkowita wartość projektu to ok. 2,3 mln euro (ok. 9,7 mln zł), z czego dofinansowanie wynosi ponad 2 mln euro (ok. 8,7 mln zł). W ramach zadania Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie zrealizuje rewitalizację zabytkowego parku położonego na terenie szpitala.

„Potencjał tego miejsca jest obecnie niewykorzystany ze względu na jego rozległą dewastację. Dzięki rewitalizacji i budowie niewielkiej infrastruktury proz-

drowotnej park zapewni odpowiednie warunki do rekonwalescencji pacjentów w kontakcie z naturą, w szczególności dla pacjentów długotrwale przebywających na oddziałach i w placówkach szpitala, oraz będzie stanowił możliwość atrakcyjnego spędzenia czasu dla lokalnej społeczności” - czytamy w komunikacie urzędu marszałkowskiego.

To kolejny realizowany w naszym województwie projekt współpracy polsko-ukraińskiej, który uzyskał unijne dofinansowanie w ramach programu Interreg NEXT Polska-Ukraina 2021-2027. (p)

# TARGI ROLNICZE EDYCJA XVII

# AGRO-PARK

## 8-9 LUTEGO 2025

## LUBLIN

**NAJWIĘKSZE CIĄGNIKI ŚWIATA**

**KONKURS DLA ZWIEDZAJĄCYCH  
DO WYGRANIA: 10 000 ZŁ!**

**NAJNOWOCZEŚNIEJSZE  
ROZWIĄZANIA DLA ROLNICTWA**

**REKORDOWA EKSPOZYCJA**

**LOKALIZACJA:**

**TARGI LUBLIN, UL. DWORCOWA 11  
WWW.AGROPARK.PL**



# DZIEŃ BEZPŁATNYCH DIAGNOZ

Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” serdecznie zaprasza na **Dzień Bezpłatnych Diagnoz**. Kolejne z planowanego cyklu spotkań odbędzie się w sobotę **8 lutego br.** w godzinach 9 -11 w budynku przedszkola przy **ul. Botanicznej 16 w Chełmie**. Rodzice zaniepokojeni problemami rozwojowymi i wychowawczymi dziecka

(w wieku poniemowlęcym i przedszkolnym) będą mogli skorzystać z porady specjalistów: neurologopedy, psychologa, pedagoga specjalnego i uzyskać wskazówki dotyczące dalszego postępowania z dzieckiem w celu wyrównania opóźnień rozwojowych. Z naszych wcześniejszych doświadczeń wynika, że akcja cieszy się dużym zainteresowaniem rodzi-



ców dzieci z niepełnosprawnością, jak też dzieci zdrowych, dlatego warto wcześniej umówić się na wizytę. Zachęcamy do telefonicznego zapisywania się pod numerem telefonu: **82 5631 459**.

## CHEŁM. Pojemniki będą, wywóz być może Do PSZOK-u za daleko...

**Chełmski ratusz, choć początkowo nie brał tego pod uwagę, jednak uwzględnił głosy i narzekania mieszkańców, i na największych osiedlach postawił specjalne kontenery na zużyte odzież. Na początek będzie ich 5. Rozważana jest także możliwość odbioru tekstyliów bezpośrednio z domów, podobnie jak w przypadku odpadów wielkogabarytowych.**

Na ostatnim posiedzeniu komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska RM Chełm wrócił temat nowych zasad segregacji odpadów. Przypomnijmy: od 1 stycznia 2025 r., zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, zużyte tekstylia (ubra-

nia, buty, koce, firanki czy pościel itp.) nie mogą już trafiać do odpadów zmieszanych. Stanowią oddzielną frakcję, podlegającą recyklingowi, więc chcąc pozbyć się ich z domów, chełmianie sami muszą wywieźć je do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów przy ul. Białawin, a to - jak wielokrotnie podnosili nasi Czytelnicy - jest dość kłopotliwym rozwiązaniem.

Podobnego zdania jest radna **Małgorzata Sokół** (KR KO), która na komisji pytała czy miasto bierze pod uwagę wprowadzenie innych rozwiązań.

- Do PSZOK-u jest dość daleko, dlatego jest to dość problematyczne - zauważyła.

Kiedy ostatnio pytaliśmy w Ratuszu,

czy miasto bierze pod uwagę zakup pojemników lub odbiór tekstyliów przy okazji zbierania innych frakcji, przekazano nam, że nie, bo generowałyby to dodatkowe koszty. Wygląda jednak na to, że urzędnicy przemyśleli sprawę.

Odpowiadając radnej, zastępca prezydenta **Radosław Wnuk**, poinformował, że miasto zamówiło 5 pojemników na zużyte tekstylia. Mają one stanąć na największych osiedlach bloków. Miasto bierze pod uwagę także zorganizowanie odbioru tekstyliów z zabudowy jednorodzinnej na zasadach podobnych do odbioru odpadów wielkogabarytowych (te odbywają się 4 razy w roku), ale - jak zastrzegł wiceprezydent - ostateczna decyzja w tej sprawie nie zapadła. (w)

- Podliczona i rozliczona - zapewnia Ratusz

## Pytania o zbiórkę Chełm z Ukrainą

**W 2022 r. Chełm zorganizował internetową zbiórkę na rzecz partnerskich miast na Ukrainie. Prowadzona na portalu pomagam.pl akcja jeszcze do niedawna była aktywna, na co zwrócił uwagę jeden z naszych Czytelników, pytając czy zbiórka została rozliczona i na co przeznaczono pieniądze.**

W 2022 roku Chełm i jego mieszkańcy aktywnie zaangażowali się w pomoc Ukrainie: przyjmowali pod swój dach uchodźców, sami organizowali różne akcje lub wspierali je finansowo i rzeczowo. Za te gesty życzliwości, otwarte domy i serca, podczas oficjalnej wizyty w Polsce dziękował prezydent Ukrainy **Wołodymyr Zełenski**, odznaczając Chełm (a także Lublin, Rzeszów i Przemyśl) tytułem „Miasto Ratownik”.

Jednym z wielu działań, jakie miasto podjęło na rzecz Ukrainy, była internetowa zbiórka dla miast partnerskich, prowadzona pod nazwą „Chełm z Ukrainą” na portalu pomagam.pl. Rozpoczęto ją zaledwie kilka dni po napaści Rosji i założono, że uda się zebrać milion złotych, za który zakupione zostaną artykuły i sprzęt potrzebny Ukraincom. Do sprawy wrócił jeden z naszych Czytelników, który zauważył, że zbiórka na stronie pomagam.pl wciąż jest aktywna. - Czy w tej sytuacji zbiórka została w ogóle rozliczona? Na co poszły te pieniądze, bo jakoś te informacje umknęły mojej uwadze - stwierdził chełmianin.

Jak przekazał nam Ratusz, zbiórka została zakończona jeszcze w 2023 r., wtedy też wydatkowano wszystkie zebrane środki. Nie udało się zgromadzić miliona, ale 74 504 zł, za które zakupiono dary dla Ukrainy. Do Kowla trafił agregat

prądowtórny; do Mikołajowa przekazano opaski do rur, które miały posłużyć do naprawy uszkodzonej infrastruktury wodociągowej. W pomoc zaangażowało się także Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, przekazując sprzęt, którego spółka już nie używała, a który mógł jeszcze posłużyć. Oprócz tego na Ukrainę trafiały także inne artykuły: m.in. środki medyczne, odzież, wózki dziecięce, produkty spożywcze z długim terminem przydatności.

- Informacje na ten temat były zamieszczane na stronie internetowej miasta - przypomina **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Ratusza. - Ostatnia wpłata została dokonana 15 listopada 2022 r., a w 2023 r. zbiórka została formalnie zakończona i rozliczona.

Na początku ubiegłego tygodnia na portalu pomagam.pl zbiórka rzeczywiście wyglądała na aktywną, ale po interwencji Ratusza, administratorzy portalu zmienili jej status na „zakończona”. Jak zapewnił nas rzecznik, od listopada 2022 r. na konto zbiórki nie wpłynęły już żadne środki. (w, fot. UM Chełm)

POWIAT CHEŁMSKI  
Wspierają mieszkańcy, gmina...

## Pomocy powiatu się nie doczekają

**Czy rada powiatu chełmskiego może udzielić wsparcia finansowego mieszkańcom w trudnej sytuacji? O taką pomoc dla pogorzalców próbowała wystąpić radna Bernadeta Misiura, ale władze powiatu uznały, że nie ma takiej możliwości. Tymczasem nie brakuje przykładów innych samorządów, które taką pomoc przekazywały. A opozycja przypomina, że pieniądze od sejmiku województwa dostał też wicestarosta, kiedy pożoga strawiła jego dobytek. - Zabrakło dobrej woli - komentuje radna.**

Na początku stycznia spłonął dom w Chylinie Wielkim, w gminie Wierzbica. Bez dachu nad głową zostały dwie rodziny. Znajomi, mieszkańcy, gmina ruszyły z pomocą. W internecie trwa zbiórka dla pogorzalców. O pomoc dla rodzin starała się także wystąpić radna powiatowa z tej gminy, Bernadeta Misiura. Podczas ostatniej sesji prosiła o wprowadzenie do porządku obrad uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej.

- Dwie rodziny straciły dorobek całego życia, doszło do wielkiej tragedii. Okażmy serce i wesprzyjmy mieszkańców powiatu chełmskiego. Kwotę wsparcia proponuję uzgodnić podczas sesji - mówiła.

Mecenas powiatu stwierdziła, że nie znajduje uzasadnienia do wsparcia finansowego. Podobnie uważała skarbnik powiatu, tłumacząc, że powiat mógłby ewentualnie udzielić pomocy finansowej gminie, która mogłaby udzielić jakiegoś zasiłku tej rodzinie. Ale jako rada powiatu nie może udzielić bezpośrednio takiego wsparcia.

Na pytanie wiceprzewodniczącego Derlaka o to, czy powiat wspierał już jakieś rodziny, które dotknęła tragedia wicestarosta Jerzy Kwiatkowski odpowiedział, że nie. W związku z takim stanowiskiem radna wycofała swój wniosek. Ale wśród niektórych jej kolegów pojawiły się wątpliwości czy słusznie. Jeszcze podczas sesji radny Marcin Łopacki znalazł przepis w ustawie o samorządzie powiatowym, który mówi wyraźnie, że „powiat również realizuje zadania w zakresie pomocy społecznej, w szczególności dotyczące osób poszkodowanych w sytuacjach kryzysowych”. Jedną z form tej pomocy może być zapomoga celowa np. na pokrycie kosztów najmu tymczasowego lokalu, odbudowę domu, zakup niezbędnych rzeczy. Pomimo że radny zacytował zapis ustawy, temat został ucięty.

Już po sesji radni zaczęli wymieniać między sobą linki do różnych informacji z kraju, z przykładami samorządów, w tym powiatowych, które przekazywały pomoc finansową pogorzalcem. Zrobił tak powiat kielecki czy starosta gorlicki. Przypominał także, o czym pisały lokalne media, że pomoc finansową w wysokości 50 tys. zł od sejmiku województwa lubelskiego dostał także wicestarosta Kwiatkowski, kiedy jego rodzina straciła dom w pożarze.

Radna Misiura mówi, że liczyła na wicestarostę, bo on sam wie najlepiej, jaka tragedia spotkała mieszkańców Chyliny. Zaskoczył ją też brak reakcji i chęci wsparcia starosty Deniszczyka, bo przecież pogorzalcy pochodzą z jego gminy.

- Nie dawało mi to spokoju, sprawdzałam jak to jest w innych samorządach. Okazuje się, że są różne sposoby, żeby udzielić wsparcia. Zabrakło dobrej woli - mówi radna. (reb)

**16 lutego** gmina Wierzbica organizuje koncert charytatywny, z którego całkowity dochód zostanie przeznaczony na pomoc pogorzalcem z Chyliny Wielkiego. Impreza rozpocznie się o godzinie **13.00** w sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej. Wystąpi wiele zespołów i solistów, odbędzie się kiermasz kwiatów doniczkowych oraz ciast a także licytacje obrazów, rzeźb i innych przedmiotów. Pieniądze trafią do potrzebujących. Warto przyjść, bo liczy się każda, nawet najdrobniejsza pomoc.

**KONCERT CHARYTATYWNY**  
NA RZECZ POGORZALCÓW Z CHYLINA WIELKIEGO

WYSTĄPIĄ:  
**ZESPÓŁ DEFIS**  
**ADRIAN MAKAR - ZWYCIĘZCA VII EDYCJI MAM TALENT**  
**MIKA MARLENA STANGRYCIUK-ZAJĄC**  
**JAK BEND**  
**ZESPÓŁ NAVARA**  
**YAROO JAROSŁAW LACKOWSKI**  
**DUET: KLUB SENIOR+ ZUCHY Z SP WIERZBICA**  
**PRZEDSZKOLAKI Z WIERZBICY**

**16 LUTEGO 2025 R.**  
 HALA SPORTOWA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W KAZIMIERZA GÓRSKIEGO W WIERZBICY

START **13:00**

W PROGRAMIE:  
**LICYTACJA OBRAZÓW I RZEZB, LICYTACJA FANTÓW, VIDEOBUDKA 360, KIERMASZ KWIATÓW DONICZKOWYCH, KIERMASZ CIAST**

### Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie ogłasza pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż nieruchomości po byłych punktach skupu mleka w miejscowościach:

- **Teratyn Gmina Uchanie** Nr działki – 249 o powierzchni 0,05 ha (prawo wieczystego użytkowania)  
Cena wywoławcza – 20 000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych)
- **Ożarów gmina Jastków** Nr działki – 162/4 o powierzchni 0,15 ha (prawo własności)  
Cena wywoławcza – 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych)

Oferty wraz z proponowaną ceną, w zamkniętych kopertach należy składać w terminie do 14.02.2025 r. na adres: Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie: ul. Borowa 4, 22-300 Krasnystaw.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje odnośnie przedmiotu przetargu można uzyskać w siedzibie Spółdzielni w dniach roboczych (pon. – pt.) w godz. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> oraz telefonicznie pod numerem **82 576 28 61 wew. 358**



# ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

NOWOROCZNY  
WALENTYNKOWY  
KONCERT WIEDEŃSKI

CHEŁMSKI DOM KULTURY  
**14.02.2025**

BILETY - CHEŁMSKI DOM KULTURY  
ONLINE - ORKIESTRAKSIĘZNICZEK.PL

## Drugi konkurs rozstrzygnięty

Podwójne zaproszenie na koncert Orkiestry Księżniczek otrzymują Państwo **Zofia i Leszek Masłowscy**. Gratulujemy i zapraszamy po bilety do redakcji Nowego Tygodnia.

REJOWIEC. Arianka wraca do gminy

## Książka zamiast piwa

Gmina Rejowiec odkupuje Ariankę - budynek w centrum miasteczka, w którym przez lata funkcjonowała restauracja. Od dłuższego czasu nieruchomość niszczy się, a działkę zarastają krzaki, psując wizerunek sukcesywnie rewitalizowanego „śródmieścia”.

Na początku lat 80. XX w. w wielu gminach stawiano okazałe budynki restauracji, w których oprócz baru, dużych sal z miejscem do organizowania imprez, były nawet pokoje noclegowe. Wtedy powstała także restauracja Arianka, która ma ponad 1000 mkw. powierzchni użytkowej. Budynek administrowała Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska, która miała tam swoje biuro. Kiedy GS się wyniósł budynek przejęła za zadłużenie gmina Rejowiec. A gdy wójtem gminy był Roman Jersak, budynek odkupił miejscowy przedsiębiorca Tadeusz Liszewski. I przez lata prowadził tam bar. Działalność Arianki jednak powoli zamierała. Działka zarasta, a nieużytkowany budynek wkrótce może popaść w ruinę. Zaniedbana posesja psuje wizerunek centrum miasteczka, które jest sukcesywnie rewitalizowane.

- Niestety, ale to obraz nędzy i rozpacz, który coraz bardziej



konstruuje z remontowanym rynkiem - przyznaje Tadeusz Górski, burmistrz Rejowca. - Stad pomysły, żeby odkupić nieruchomości i przenieść tam bibliotekę, w której do dawna brakuje nam miejsca.

Lubelska firma zajmująca się wyceną nieruchomości oszacowała wartość budynku i działki na 1,2 mln zł. Po negocjacjach gmina gotowa była zapłacić 790 tys. zł.

- Fundamenty i mury budynku są zdrowe, co potwierdzili nam budowlanci. Kłopot jest ze stropodachem, który chociaż jest kryty blachą, to przecieka i wymaga remontu. Ale wewnątrz, po drobnych pracach polegających

na usunięciu ścianek działowych, można będzie niemal z marszu przenieść bibliotekę z księgozbiorem - mówi T. Górski.

Docelowo do Arianki może się przenieść także ośrodek kultury, w którego obecnej siedzibie także brakuje miejsca. - zastanawialiśmy się nad rozbudową ośrodka kultury, więc teraz możemy pomyśleć nad pozyskaniem pieniędzy na remont Arianki i przeniesieniem tam GOKu - mówi burmistrz.

4 lutego gmina podpisuje akt notarialny. Pomieszczenia po bibliotece nie zostaną puste. Burmistrz mówi, że są zainteresowani wynajęciem ich pod drobną działalność usługową. **(reb)**

## CHEŁM. Ciekawostki na placu przebudowy Dworca PKP Odkopali mury dawnych dworców



**Podczas prac rozbiórkowych na terenie Dworca Chełm robotnicy natrafili na historyczną ciekawostkę. To fragmenty dawnych dworców.**

W lipcu br. ruszyły prace związane z przebudową dworca głównego PKP w Chełmie. Po budynku tym teraz zostały już tylko zgliszcza, ale nowy dworzec ma być wyglądać imponująco. Zakończenie robót planowane jest w czwartym kwartale br., ale dokładna data udostępnienia przebudowanego dworca jest uzależniona od przebiegu robót. Tymczasem ostatnio, podczas tych prac, natrafiono na stare mury. Wszystko wskazuje na to, że są to fragmenty daw-

nych dworców. Pierwszy z nich wybudowano w 1877 r. i istniał on mniej więcej do 1900 r. Drugi budynek dworca pojawił się przed I wojną światową i jest najbardziej chełmianom znany - z pocztówek. Istniał do 1944 r., kiedy to wysadzili go Niemcy. Po II wojnie powstał kolejny dworzec.

- W trakcie prac rozbiórkowych odkryto ceglane fundamenty, najprawdopodobniej będące pozostałością poprzednich wersji budynku dworca - mówi **Michał Stilger**, rzecznik prasowy PKP S.A. - Do czasu uzyskania opinii konserwatora zabytków prace w tym miejscu zostały wstrzymane. W środę otrzymaliśmy zalecenia konserwatorskie dotyczące sporządzenia inwentary-

zacji odkrytych elementów. Po jej wykonaniu roboty budowlane będą kontynuowane w jednym z dwóch wariantów - w przypadku braku kolizji z nową konstrukcją dworca ściany fundamentowe zostaną pozostawione w dotychczasowym miejscu, natomiast w przypadku kolizji - zostaną rozebrane.

Konserwatorzy zabytków zostali powiadomieni o tych odkryciach, choć teren dworca nie jest pod ochroną konserwatorską. Sugestia konserwatorów była taka, aby wydobyć i wyeksponować wewnątrz lub na zewnątrz nowego dworca charakterystyczne fragmenty odkrytych murów, tak, aby stanowiły one ciekawostkę historyczną dla potomnych. **(mo, fot. UM Chełm)**

# KRASNYSTAW. To byli wspaniali ludzie i lekarze. Cześć Ich pamięci Bliscy i pacjenci pogrążeni w smutku

**W ciągu półtora miesiąca pacjenci z Krasnegostawu i całego regionu pożegnali małżeństwo wspaniałych doktorów - Marka Barwińskiego-Altmajera, znanego krasnostawskiego ginekologa i jego żonę, cenioną nie tylko w Krasnymstawie stomatolog-ortodontę Franciszkę Barwińską-Altmajer. Małżeństwo lekarzy wspomina ich bliski współpracownik, krasnostawianin, dr n. med. Leszek Janeczek.**



**Marek Barwiński-Altmajer** urodził się w 1940 r. w Zamościu. Studiował na wrocławskiej Akademii Medycznej. Najpierw ukończył wydział stomatologii i krótko praktykował jako dentysta, a następnie zapisał się na wydział lekarski. Ostatecznie został ginekologiem. Początkowo pracował w szpitalu w Hrubieszowie i przychodni w Mirczu, ale w 1978 r., z żoną **Franciszką Barwińską-Altmajer**, lekarzem stomatologiem, przenieśli się do Krasnegostawu.

- Doktor Marek pracował głównie w oddziale ginekologiczno-położniczym krasnostawskiego szpitala, w poradni dla kobiet i pogotowiu ratunkowym - wspomina dr n. med. **Leszek Janeczek**, ginekolog-położnik z SP ZOZ w Krasnymstawie, były radny powiatu krasnostawskiego. - Był bardzo sprawny manualnie, był bardzo dobrym

fachowcem w swojej specjalizacji, miał dużo wiedzy medycznej i wycucie diagnostyczne. Dał się szczególnie zapamiętać poprzez swoje cechy charakteru: był koleżeński, bezkonfliktowy, nie dochodzący swoich racji, łagodny pomimo bardzo męskiego wyglądu, pomocny młodszym kolegom, skracający dystans przez przechodzenie bardzo szybko na ty, lubiany przez wszystkich, zdający się nie żywić urazy do tych, którzy go w jakiś sposób skrzywdzili - opowiada krasnostawianin.

Dr Janeczek podkreśla, że Marek Barwiński-Altmajer nie wyobrażał sobie życia bez pracy. Praktykował do ostatnich dni swojego życia i mimo sędziwego

już wieku nie bał się nowinek technicznych. - Był fanem motoryzacji i filmu. W ostatnich latach wspierał swoją osobą oddział ginekologiczno-położniczy szpitala we Włodawie. Dobry mąż, troskliwy ojciec i dziadek. Poświęcał swoje siły, pomimo ponad 80 lat życia i problemów zdrowotnych, będąc bardzo pomocnym dla najbliższych - mówi nam dr Janeczek.

Marek Barwiński-Altmajer odszedł nagle, 23 listopada 2024 roku. Miał 84 lata. Cztery dni później spoczął na cmentarzu przy ul. Lipowej w Lublinie. W uroczystościach pogrzebowych brała oczywiście udział jego żona Franciszka Barwińska-Altmajer, znana kra-

snostawska stomatolog-ortodonta, do której gabinetu przyjeżdżali pacjenci, zwłaszcza dzieci, nie tylko z Krasnegostawu, ale z całego regionu. Niespełna sześć tygodni później, 11 stycznia 2025 r., pani doktor zmarła. Miała 82 lata.

- Zmarła niespodziewanie, po krótkiej chorobie - mówi nam dr Janeczek.

Franciszka Barwińska-Altmajer urodziła się w 1943 r. w Tomaszowie Lubelskim. Studia na Akademii Medycznej we Wrocławiu ukończyła w 1969 r. Chociaż miała propozycję pozostania na uczelni, jak jej mąż podjęła pracę w przychodni w Mirczu. Od 1978 r. aż do końca życia mieszkała i pracowała w Krasnymstawie.

- Zajmowała się przede wszystkim ortodontcją - dziedziną, w której najczęściej pracuje się z dziećmi i młodzieżą. Jej działalność daleko wykraczała poza ramy gabinetu. W latach 1990-1998 była konsultantem wojewódzkim w zakresie tej dziedziny na ówczesne województwo chełmskie. Była kierownikiem przychodni stomatologicznej w Krasnymstawie, a potem dyrektorem krasnostawskiego szpitala - wspomina Janeczek.

Wyrazem wielkiego uznania za osiągnięcia Franciszki Barwińskiej-Altmajer było dwukrotne (w 2002 r. i 2012 r.) powołanie jej przez ministra zdrowia w skład zespołu ekspertów do opracowania programu specjalizacji w zakresie

ortodontcji. Natomiast w roku 2007 r. dyrektor Centrum Egzaminów Medycznych powołał doktor na członka komisji egzaminacyjnej w dziedzinie ortodontcji. Jako specjalista wojewódzki w dziedzinie stomatologii w latach 1990-1998 doktor wniosła olbrzymi wkład w szkolenie lekarzy stomatologów.

- Zachęcała i mobilizowała kolegów do nauki oraz umożliwiała im odbywanie staży specjalizacyjnych. Organizowała egzaminy specjalizacyjne I stopnia na terenie województwa chełmskiego - mówi nam Janeczek. W tym czasie I stopień specjalizacji uzyskało 79 stomatologów. Barwińska-Altmajer działała też w Izbach Lekarskich. Według Janeczka nie ma na Lubelszczyźnie drugiego lekarza tak oddanego samorządowi lekarzy. Pełniła w nim wiele funkcji. Przez wiele lat była członkiem Okręgowej Rady Lekarskiej w Lublinie, przez 7 kadencji delegatem na zjazd krajowy lekarzy. - Zawsze pogodna, uśmiechnięta, pełna inwencji i zaangażowania, nie szcędząc czasu ciągle organizowała różnego rodzaju spotkania integracyjne dla lekarzy z rejonu ZOZ Krasnystaw, wiele uwagi też poświęcała lekarzom seniorom - dowiadujemy się.

Podobnie jak jej mąż, Barwińska-Altmajer nie wyobrażała sobie życia poza pracą. Ostatni raz pojawiła się na dyżurze w krasnostawskim szpitalu na początku stycznia tego roku, kilka dni przed śmiercią. Zmarła nagle, 11 stycznia 2025 r. Krasnystaw pożegnał panią doktor pięć dni później w kościele Trójcy Przenajświętszej. Dzień później Franciszka Barwińska-Altmajer spoczęła obok męża na cmentarzu przy ul. Lipowej w Lublinie. **(kg)**

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

# Mieszkańcy kontra kopalnia. Zaskarżyli decyzję wójta

**Mieszkańcy Liszna i Gołębia w gminie Rejowiec Fabryczny zaskarżyli decyzję środowiskową dotyczącą budowy odkrywkowej kopalni margla, która miałaby powstać na pograniczu obu wsi. Wnoszą o stwierdzenie jej nieważności i cofnięcie sprawy do ponownego rozpatrzenia, argumentując, że wójt i rada gminy, jak dotąd, nie ustosunkowali się do petycji złożonej przed pięćmioma miesiącami.**

Wracamy do tematu planów budowy kopalni margla na granicy Liszna i Gołębia. Jak już informowaliśmy, wielu mieszkańców tych miejscowości sprzeciwia się tej inwestycji, a tymczasem - jak informowaliśmy przed tygodniem - Wody Polskie i Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska nie znalazły przeciwwskazań dla jej powstania. Na podstawie ich opinii Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny 16 stycznia br. wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla kopalni, tym samym dając „zielone światło” inwestorowi.

Pod koniec sierpnia ub.r., kiedy urząd gminy informował o wszczęciu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowa-

niach na realizację przedsięwzięcia pn. „Eksploracja złoża wapieni i margli, mieszkańcy zaczęli protestować. Stoją na stanowisku, że inwestycja przyniesie więcej szkód niż korzyści. Obawiają się hałasu, zapylenia, wzmożonego ruchu ciężkich aut na lokalnych drogach, spadku plonów, spadku wartości ich nieruchomości, a także nieodwracalnych szkód dla środowiska, w tym zwłaszcza wpływu wydobywania na poziom wód gruntowych.

W ubiegłym tygodniu mieszkańcy zaskarżyli wydaną przez wójta decyzję środowiskową dla kopalni do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie. Wnoszą o stwierdzenie jej nieważności i cofnięcie sprawy do ponownego rozpatrzenia. Przypominają, że 5 września ub.r. złożyli do Wójta Gminy Rejowiec Fabryczny podpisaną przez ok. stu mieszkańców petycję o podjęcie działań w celu powstrzymania realizacji tego przedsięwzięcia, na którą nie otrzymali odpowiedzi.

- Wójt uznał, że nie jest organem właściwym do zajęcia stanowiska w sprawie naszej petycji, ale nie przeszkodziło mu to w podjęciu takiej a nie innej decyzji. Skargę skierował do Komisji Skarg, Wniosków i Petycji Rady Gminy. Komisja, mimo upływu

ustawowego terminu na rozpatrzenie petycji, nie zorganizowała spotkania z mieszkańcami w odpowiednim czasie. Dopiero na dzień przed posiedzeniem, 9 stycznia 2025 roku, poinformowała sołtysa Liszna o rozpatrzeniu sprawy w Rejowcu Fabrycznym. Powyższe postępowanie jest niezgodne z wszelkimi zasadami i świadczy nie tylko o lekceważeniu problemów zgłaszanych przez mieszkańców, ale i statutu rady gminy. Zgodnie z nim, Komisja Skarg, Wniosków i Petycji, kierując się zasadami legalności, obiektywizmu i rzetelności, po zbadaniu sprawy przygotowuje projekt uchwały, który przekazuje Przewodniczącemu Rady Gminy i to Rada Gminy jako organ właściwy podejmuje uchwałę w sprawie. Świadczy to o tym, że decyzja Wójta została wydana bez rozpatrzenia przez organ właściwy petycji w tej sprawie - przekonują mieszkańcy.

W piśmie do SKO podkreślają także, że w decyzji środowiskowej nie rozpatrzone sprawy ropociągu, który jest planowany w pobliżu kopalni. Ma on przebiegać pod polnymi drogami, po których planuje się przewóz urobku ciężarówkami samochodami, co może spowodować skażenie środowiska



Kopalnia margla miałaby powstać między Lisznem a Gołębem

z powodu naruszenia stref bezpieczeństwa ropociągu.

Wójt gminy Rejowiec Fabryczny Zdzisław Krupa tłumaczy, że na etapie wydawania decyzji środowiskowej nie jest wymagane zbieranie opinii mieszkańców, więc uchwała rady gminy w sprawie petycji nie była wymagana, co nie oznacza, że zainteresowani nie będą mieli możliwości wypowiedzenia się w sprawie. Inwestor musi jeszcze otrzymać koncesję wydobywcą i zanim ta

zostanie wydana, opinię w tej sprawie wyrażą radni i mieszkańcy.

- Zechcemy przeprowadzić w tej sprawie konsultacje. Sprawa z racji tego, że budzi emocje wśród mieszkańców będzie też poruszona na sesji rady gminy - zapowiada wójt.

Z kolei jeszcze w tym tygodniu, 7 lutego (piątek), o godz. 16, w świetlicy w Lisznie, ma odbyć się spotkanie z inwestorem lub jego pełnomocnikiem, o które postulowali mieszkańcy. **(w)**

## GMINA WIERZBICA. Jest jeszcze nadzieja dla szkoły w Świątocy

# Gmina likwiduje. Stowarzyszenie uratuje?

**Radni z Wierzbicy zdecydowali o formalnej likwidacji Szkoły Podstawowej w Świątocy. Ale los szkoły nie jest jeszcze przesądzony. Prowadzenia placówki chce się podjąć miejscowe stowarzyszenie. - Na pewno nie będziemy w tym przeszkadzać - mówi wójt Anna Flisiuk.**

O szkole w Świątocy było głośno przez kilka ostatnich lat. Najpierw po ostrym sprzeciwie mieszkańców przed likwidacją, którą chciała przeprowadzić była już wójt Bożena Deniszczuk. A na początku minionego roku po wykryciu w budynku szkoły wysokiego stężenia radonu. To przez

ten gaz uczniowie ze Świątocy zostali przeniesieni po zeszłorocznych feriach do budynku szkoły w Wierzbicy. Po kilku miesiącach większość ostatecznie przepisała się do miejscowej placówki. W szkole w Świątocy zostało pięćdziesięciu dzieci uczęszczających do „zerówki”.

Na ostatniej sesji radni gminni przyjęli uchwałę intencyjną dotyczącą likwidacji szkoły. Po powiadomieniu rodziców i kuratorium w lutym zapadnie uchwała o likwidacji placówki. Ale los szkoły nie jest jeszcze przesądzony, bo jej prowadzenia chce się podjąć stowarzyszenie, które działa na terenie gminy.

- Nie będziemy w tym przeszkadzać, a zrobimy wszystko co możemy, żeby w tym pomóc. Mieszkańcom się to należy po tych wszystkich zawirowaniach, które przeszli - mówi Anna Flisiuk, wójt gmin Wierzbica. - Niedawno powtórzyliśmy badania stężenia radonu, które wyszły bardzo dobrze. Czujniki zostały zainstalowane w miejscu poprzedniego badania i stężenie jest znikome. Byliśmy zaskoczeni, że tak różni się od pierwszych wskazań, przez które szkoła została zamknięta.

Kilkoro nauczycieli ze szkoły w Świątocy dostało pracę w SP

w Wierzbicy, część przeszła na świadczenia kompensacyjne a umowy z nauczycielami, którzy mieli pojedyncze godziny zostały rozwiązane z końcem sierpnia ubiegłego roku. - Wszyscy dostali świadczenia takie jakie im przysługują zgodnie z przepisami - mówi wójt.

W tej chwili jeden nauczyciel SP ze Świątocy przebywa na rocznym urlopie na poratowanie zdrowia, ale kiedy się mu skończy, nabędzie praw do świadczenia kompensacyjnego. Nauczyciel prowadzący „zerówkę” także nie zostanie bez zajęcia. **(reb)**

**Zaufanie i bezpieczeństwo**  
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

**seris konsalner** seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D  
+48 662 165 541

## CHEŁM Mieszkańcy zgłaszają, miasto odpowiada Czego trzeba na Dyrekcji?

**Mieszkańcy Dyrekcji Dolnej podczas ostatniego zebrania zgłosili szereg problemów dotyczących ich osiedla - od stanu dróg po bezpieczeństwo. Przewodniczący rady osiedla przekazał wszystkie uwagi władzom miasta, a niedawno otrzymał odpowiedź.**

Wśród zgłoszonych przez mieszkańców postulatów dominowały te dotyczące poprawy infrastruktury i bezpieczeństwa. Jako najważniejsze kwestie wskazano poprawę odpływu wód opadowych, zwłaszcza na ul. Kolejowej, ze szczególnym uwzględnieniem wjazdu do zabudowań przy Kolejowej 65, a także przegląd „burzówki” na ul. Spółdzielczej. Mieszkańcy postulowali także o przegląd latarni ulicznych z ewentualnym czyszczeniem kloszy, a także naprawę niedziałającego aktywnego oświetlenia przejścia dla pieszych na al. Piłsudskiego.

Zgłoszono także potrzebę ułożenia brakującego odcinka kostki brukowej na placu Dworcowym, przy przystanku autobusowym oraz poprawę bezpieczeństwa w rejonie SP nr 1 - remont ul. Wołyńskiej na odcinku od Piłsudskiego w stronę szkoły i zmianę oznakowania poziomego ul. Wołyńskiej (także odcinek prowadzący do szkoły). Zastępowali postawienie słupków zarówno przed jak i za przejściem dla pieszych, w celu poprawienia widoczności i bezpieczeństwa mieszkańców, w tym dzieci. Obecnie zejście z chodnika oraz samo przejście jest często zastawione samochodami, co uniemożliwia swobodne przejście.

Wszystkie postulaty mieszkańców przewodniczący Rady Osiedla Dyrekcja Dolna **Andrzej Stachniuk** zebrał

w piśmie przekazanym do prezydenta, a niedawno otrzymał na nie odpowiedź.

Wiceprezydent **Radosław Wnuk** przekazał, że problem wody zalegającej w rejonie Kolejowej 65 został zgłoszony generalnemu wykonawcy przebudowy ulicy podczas przeglądu gwarancyjnego, który odbył się we wrześniu 2024 r. Wykonawca ma czas do końca czerwca br. na usunięcie zgłoszonych usterek. Jeśli chodzi o ul. Spółdzielczą, w rejonie parkingu przy MOPR zlokalizowane są trzy wpusty kanalizacji deszczowej, które w lipcu ub. r zostały oczyszczone (wraz z przykanalikami), a sieć kanalizacji deszczowej, do której odprowadzana jest woda z tych wpustów, jest drożna.

W odpowiedzi na postulaty dotyczące oświetlenia wiceprezydent Wnuk odpowiedział, że miasto realizuje wymianę 2 632 sztuk opraw oświetleniowych na nowe, LED-owe, która obejmie także teren Dyrekcji Dolnej.

Z kolei sprawa awarii aktywnego przejścia dla pieszych została przekazana wykonawcy, celem naprawy w ramach gwarancji. W kwestii rozbudowy chodnika przy przystanku miejskim, przewodniczący został poproszony o spotkanie w urzędzie, celem omówienia zakresu i możliwości prac.

Jeśli chodzi o poprawę bezpieczeństwa w rejonie SP nr 1, urzędnicy także dostrzegają taką potrzebę. W planach magistratu na ten rok jest montaż słupków w rejonie przejścia dla pieszych na ul. Wołyńskiej (w rejonie szkoły). Zadanie zostanie po sporządzeniu projektu zmiany stałej organizacji ruchu. Bardziej problematyczna będzie kwestia remontu Wołyńskiej. Będzie ona rozpatrywana w trakcie roku budżetowego, momencie pojawienia się źródła finansowania. (w)

## GMINA BIAŁOPOLE. Ośrodek gotowy

Modernizacja zakończona. Już niebawem ośrodek zdrowia otworzy swoje drzwi dla pacjentów - zapewniają urzędnicy. Firma „Antro” zakończyła już prace przy termomodernizacji budynku ośrodka zdrowia w Białopolu. Kilka dni temu odbył się oficjalny odbiór inwestycji. Zadanie zostało zrealizowane dzięki 1,7 mln zł dofinansowania z Polskiego Ładu. (p, fot. Gmina Białopole)



## CHEŁM. Rezygnacja przewodniczącej rady osiedla Będą wybory na Słonecznym

Elżbieta Pendrak zrezygnowała z funkcji przewodniczącej Rady Osiedla Słoneczne i wkrótce przeprowadzone będą wybory na nowego przewodniczącego. Podczas sesji Rady Miasta Chełm padły podziękowania pod adresem pani Elżbiety.

Dwa i pół roku temu w chełmskich radach osiedli przeprowadzono wybory na przewodniczących i członków tych rad. Na czele Rady Osiedla „Słoneczne” w kadencji 2022-2026 stanęła **Elżbieta Pendrak**. Ze specyfiką chełmskiego samorządu jest zaznajomiona, bo pracowała w nim zawodowo ponad 30 lat, zajmując się chełmską gospodarką wodno-ściekową, odpadową, a także utrzymaniem zieleni. E. Pendrak działa też w Komitecie Społecznym „Aglomeracja Chełm przeciwko spalarni”, sprzeciwiającego się budowie spalarni odpadów medycznych i weterynaryjnych przy ul. Towarowej w Chełmie. Pod koniec ubiegłego roku Rada Osiedla Słoneczne jako jedna z dwóch rad osiedlowych w mieście (jest ich dziesięć) negatywnie zaopiniowała projekt budżetu miasta na 2025 rok, argumentując to tym, że od 6 lat praktycznie nie realizowano jej wniosków. E. Pendrak jako przewodnicząca Rady Osiedla Słoneczne działała prężnie (niejednokrotnie punktując urzędników na komisjach i sesjach Rady Miasta Chełm), ale 16



Rada Osiedla Słoneczne na zebraniu 13 stycznia br., na którym przychylnie się do wniosku dotyczącego rezygnacji Elżbiety Pendrak z funkcji przewodniczącej tejże rady

grudnia ub.r. z powodów zdrowotnych złożyła rezygnację z dalszego pełnienia tej funkcji. 13 stycznia br. na zebraniu Rady Osiedla Słoneczne radni osiedlowi przychylnie się do jej wniosku. Panią Elżbietę zastępuje (do czasu wyboru nowego przewodniczącego) wiceprzewodnicząca rady osiedlowej - **Urszula Gralewicz**.

Rada Miasta Chełm na sesji (30 stycznia) podjęła uchwałę w sprawie przeprowadzenia ponownych wyborów na przewodniczącego Rady Osiedla Słoneczne. Przewodnicząca Rady Miasta Chełm ma zawiadomić mieszkańców osiedla o terminie i miejscu zebrania „wyborczego” na siedem dni przed terminem rozpoczęcia tych obrad.

- Chciałbym podziękować pani Elżbiecie, bo dużo wniosła do Rady Osiedla Słoneczne, ale i Rady Miasta Chełm jako wybitna specjalistka w zakresie ochrony środowiska - oznajmił radny **Marek Sikora** na sesji Rady Miasta Chełm. - Chciałbym wyrazić swoje uznanie, bo pani Elżbieta zawsze była prospołeczna i działała na rzecz ludzi.

Do tych podziękowań przyłączyła się m.in. **Dorota Rybaczuk**, przewodnicząca Rady Miasta Chełm.

Przypomnijmy, że jesienią ub.r. z funkcji przewodniczącego Rady Osiedla Dyrekcja Górna zrezygnował - również z powodów zdrowotnych - **Franciszek Onyszko**, także znany społecznik. Jego następcą został **Łukasz Krawczuk vel Walczuk**. (mo, fot. FB Rada Osiedla Słoneczne)

## Było na wnuczka i policjanta, a teraz jest „na apteczkę od NFZ” „Medicare Kit” to zwykły kit

**Co chwile słyhać o różnych oszustwach i cały czas pojawiają się nowe sposoby, na wyłudzenie pieniędzy od naiwnych ludzi. Tym razem na Narodowy Fundusz Zdrowia, który rzekomo oferuje „darmową apteczkę”. Ta fałszywa apteczka może nas kosztować utratę danych osobowych i pieniędzy z konta.**

Były już oszustwa na wnuczka, na policjanta, na znanego aktora a teraz doszło oszustwo na darmową apteczkę, którą ma rzekomo oferować Narodowy Fundusz Zdrowia. Fundusz przestrzega przed fałszywymi wiadomościami o apteczce, rozsyłanymi za pomocą poczty elektronicznej. Na czym polega nowy przekręt?

- Użytkownicy poczty elektronicznej odbierają podejrzane e-maile, których nadawcą jest rzekomo NFZ. Z wiadomości dowiadują się, że zostali wybrani do otrzymania apteczki, opisanej jako „zestaw Medicare Kit”. Jest nawet jej zdjęcie oraz logo Funduszu. Treść e-

maila jest napisana tak, że jego odbiorca jest przekonany, że trafiła mu się wyjątkowa szansa i nie może jej stracić. Po kliknięciu linku „Wypełnij ankietę teraz”, użytkownik jest przekierowany na stronę internetową, która do złudzenia przypomina witrynę NFZ. Jest tam krótki formularz z pytaniami o dane kontaktowe, adres wysyłki apteczki i dane do karty płatniczej. Przesyłka nie jest bowiem bezpłatna. Kosztuje niewiele ponad 8 zł. Tu jest właśnie haczyk. To oszustwo oraz próba wyłudzenia danych i pieniędzy - przestrzega Paweł Florek, dyrektor Biura Komunikacji Społecznej i Promocji NFZ.

Bo NFZ nie wysyła żadnych maili z ofertą apteczki, nie sprzedaje niczego w internecie i nie żąda żadnych pieniędzy, ani danych do płatności. Kliknięcie w link i postępowanie zgodnie z instrukcjami oszustów skończy się utratą danych osobowych i pieniędzy.

Fundusz radzi by w razie wątpliwości po prostu skontaktować się z pracownikami NFZ i zweryfikować podejrzaną ofertę. Można to zrobić chociażby za

pośrednictwem całodobowej infolinii 800 190 590. Warto także powiadomić policję o takiej próbie oszustwa. (reb)

Tak wygląda podejrzana strona, na którą przekierowuje link z maila

Zostałeś wybrany zestawu Medicare Kit

NFZ

Zostałeś Wybrany!

## Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

MiluKids

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15

Co pół roku LOSUJEMY WÓZEK

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA, PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

# „Straszny” obraz wywędrował z Wojśławic. Nie brakuje głosów, że powinien wrócić

Obraz przedstawiający rzekomy mord rytualny wojśławickich Żydów na chrześcijańskim dziecku, który przez lata był w kościele pw. Michała Archanioła w Wojśławicach, a później na miejscowej plebanii, jakiś czas temu zniknął. Część mieszkańców zastanawia się, co się z nim stało i uważa, że powinien wrócić do Wojśławic.

## Historia zbrodni z Wojśławic

Drastyczny w swojej wymowie obraz przez ostatnie lata nie wisiał w samej świątyni, ale zakryty. Był ściśle związany z Wojśławicami i zbrodnią, która miała się tam wydarzyć w 1761 roku. Przed Świętami Wielkanocnymi z rzeki przepływającej przez Wojśławice wyłowiono bardzo okaleczone i zmaltretowane zwłoki trzyletniego chłopca. Bez trudu rozpoznano ciało synka Marcina i Katarzyny Andrzejuków ze wsi Czarnołozy - Mikołaja. O zbrodnię na tle rytualnym oskarżono miejscowych Żydów. Według rozpowszechnianej wtedy wersji wydarzenia, Żydzi zamęczyli w lochach pod ratuszem chrześcijańskie dziecko a zwłoki wrzucili do pobliskiej rzeki. Oskarżenie do sądu wniósł burgrabia rodziny Potockich, właściciele Wojśławic. W piśmie procesowym jako oskarżeni wymienieni są: Sender Zykieluk, Herszek Jozefowicz, Lejba Moszkowicz zwany Siennickim, Josek Szymułowicz, oraz cała gmina żydowska. Oczywiście była to prowokacja i celowe działanie. Według dokumentów procesowych podstawiona kobieta podająca się za żonę jednego z wojśławickich rabinów doniosła miejscowemu proboszczowi, że jej mąż dokonał rytualnego zabójstwa dziecka. Prawdopodobnie faktycznie była członkinią sekty frankistów, którzy na polecenie swojego guru Jakuba Franka osiedlili się w Wojśławicach z zamiarem wyrzucenia stąd Żydów i przejęcia miasteczka. W tym celu sfabrykowali dowody winy starozakonnych. Najprawdopodobniej sami stali za zabójstwem małego Mikołaja Andrzejuka.

Sprawa trafiła do sądu w Krasnymstawie, gdzie poddani okrutnym torturom Żydzi przyznali się do niepełnionej zbrodni. Skazano ich na ćwiartowanie żywcem. Jednak za wstawiennictwem krasnostawskich jezuitów Żydom, którzy wyrazili chęć przyjęcia chrztu, zamieniono ćwiartowanie na karę ścięcia. Rabin Herszko Józefowicz umarł podczas tortur. W dokumentach procesowych napisano, że popełnił samobójstwo.

Sprawa wojśławickich Żydów stała się głośna w całej Rzeczypospolitej. W końcu trafiła do Sądu Papieskiego, który orzekł, że oskarżenie było fałszywe, a wyroki zostały wydane niesłusznie.

## Dzieje obrazu

O powstaniu obrazu przedstawiającego okaleczone dziecko można się dowiedzieć z pracy Jana Krystyjańczuka „Przekleci Dziedzice” wydanej przez Redakcję „Zwierciadło” w Chełmie w 1938 roku. Jest tam opis znalezienia zwłok dziecka. „...Zaczepliło się dziecko o gałęzie łożyny rosnącej nad rzeką. Zobaczyły to wrony i dalej zabiegać żeby żerować. Szczęściem nawinął się jakiś poczciwy pies co zaczął wrony odganiać skacząc to na tę to tę stronę. Dziewczęta i kobiety co kopali rzędy na rozsądę poszły zobaczyć co ten pies z wronami wyprawia. ... Wszczęły się straszny lament i płacz. I dużo ludzi się naschodziło. A matka tego dziecka zaczęła mdlić i padać. W tym nadjechała kasztelanowa Potocka co powracała z Chełma. Uspokoiła trochę ten gwałt. Dziecko zabrała do powozu i pojechała z powrotem do Chełma. Tam z dziecka tego odmalowali kilka portrety. Jeden taki portret jeszcze dotąd wisi na ścianie zakryty kościoła w Wojśławicach...”

Dziecko pogrzebano w Chełmie. Nieznane jest miejsce pochówku.

## Wędrowka obrazu

Obraz faktycznie bardzo długo wisiał w zakryciu kościoła pw. Michała Archanioła w Wojśławicach. Był ogólnie dostępny. Tak miejscowi jak i przyjezdni mogli bez przeszkód oglądać malunek – dokument, choć bardzo drastyczny w swojej wymowie i przedstawiający fałszywy obraz wydarzeń. Jakis czas wisiał też w kościelnej kruchcie nad drzwiami. Później przeniesiono go do nowo wybudowanej wówczas plebanii. Jednym z powodów „ukrycia” obrazu w plebanii, jak tłumaczyli księża, była chęć ukrycia go przed komunistami, którzy zbyt szybko zaczęli się interesować obrazem. Oczywiście taka wersja jest nie do końca przekonująca. Faktem natomiast jest, że obraz był przechowywany w plebanii.

W latach 2017-2019 wyremontowano synagogę w Wojśławicach w ramach projektu „Na szlaku kultur i tradycji Ziemi Wojśławickiej – ochrona i wykorzystanie zasobów dziedzictwa kulturowego gminy Wojśławice”. Teraz mieści się w niej działająca od 2015 roku Izba Tradycji Ziemi Wojśławickiej. Salę główną synagogi przeznaczono na



Nie brakuje głosów, że obraz powinien wrócić albo do kościoła albo do synagogi w Wojśławicach i opatrzonym stosownym wyjaśnieniem być dostępnym dla odwiedzających

wystawę stałą pokazującą dzieje lokalnej społeczności. Zgromadzono dość sporo pamiątek, a wśród nich dokumenty dotyczące prowokacji i mordu rytualnego, czyli wydarzeń z 1761 roku. Do kompletu brakowało tylko obrazu, wizualnego dowodu tamtych tragicznych wydarzeń. Jednak obraz i słuch po nim gdzieś zaginął.

Podczas XV Spotkań Trzech Kultur w Wojśławicach, które miało miejsce 28 lipca 2024 roku, ktoś ze Stowarzyszenia Miłośników Wojśławic podczas obrotu powiedział, że przedstawiający mord rytualny obraz zniknął z plebanii i „wyparował” z Wojśławic. Ta wiadomość zaskoczyła wszystkich zainteresowanych. Okazało się, że kierownik chełmskiej Delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie **Paweł Wira** też niewiele wie o wędrowce obrazu. Udało mu się ustalić, że obraz w bliżej nieokreślonym czasie trafił do Muzeum Diecezjalnego w Lublinie. Od ponad roku obraz figuruje w inwentaryzacji muzealnej, co w znacznym stopniu utrudni ewentualny powrót do Wojśławic. – Praktyka i dobre obyczaje nakazują, że przy takich działaniach należałoby zasięgnąć opinii konserwatora zabytków – powiedział Paweł Wira. Nikt nie ma jednak wątpliwości, że obraz

z Wojśławic historycznie i emocjonalnie związany jest z konkretnym wydarzeniem, miejscem i środowiskiem. I tak powinno pozostać.

## Sandomierski precedens

Obraz z Wojśławic nie był pierwszym, który przedstawiał rzekome rytualne morderstwa dokonywane przez Żydów na chrześcijańskich dzieciach. Pierwszym był obraz namalowany w 1710 roku przez Karola de Prevot na zamówienie katedry w Sandomierzu, przedstawiający Żyda toczącego krew niemowlęcia wrzuconego do nabitej gwoździami beczki. Namalowanie tego obrazu zlecił ksiądz Stanisław Żuchowski, proboszcz sandomierski. Artysta miał uwidocznic na płótnie dwa morderstwa rytualne, które w tamtych latach wstrząsnęły miastem.

Krążyły wtedy opowieści o Żydach używających ludzkiej krwi. Teorii było wiele. Jedna mówiła, że Żydzi rodzą się ślepi i dopiero przemycie oczu krwią chrześcijan przywraca wzrok. Były i takie pomysły, że przy pomocy krwi niewinnego dziecka Żydzi sprowadzają zarazę na chrześcijan i ich zwierzęta albo krew dodają do macy. Obrazy jak ten z Wojśławic czy z Sandomierza stanowiły element wizualnej propagandy.

Dziś trwają dyskusje, co należy zrobić z krwawymi obrazami. Niektórzy uważają, że powinny być uzupełnione wyjaśniającym komentarzem, inni, że w ogóle nie powinno się ich pokazywać. Obraz z katedry w Sandomierzu od 2006 do 2014 roku był niedostępny dla zwiedzających ze względu na treść. Teraz jest już ogólnie dostępny wraz z tablicą wyjaśniającą, że Żydzi nie popełniali morderstw rytualnych.

W Wojśławicach też słychać głosy, że „wojśławicki” obraz, opatrzony stosownym wyjaśnieniem, powinien wrócić albo do miejscowego kościoła albo synagogi i być dostępny dla odwiedzających, bo jest związany z historią tej ziemi i jest swego rodzaju dokumentem.

Ks. kanonik **Zbigniew Kasprzyk**, proboszcz parafii pw. św. Michała Archanioła, zapewnia, że w „zniknięciu” obrazu z Wojśławic nie ma nic tajemniczego, ani sensacyjnego. – Obraz nigdzie nie zniknął, a został oddany do Muzeum Archidiecezjalnego w Lublinie w celu renowacji – wyjaśnia proboszcz Kasprzyk. – Jest na to stosowne poświadczenie, którego kopia została przekazana konserwatorowi – dodaje.

Czy jednak obraz wróci jeszcze do Wojśławic?

**Juliusz Stachira**

## GMINA WIERZBICA. Dissem w oponenta Rapowa wojna w gminie

Takiej politycznej walki jeszcze w gminie Wierzbica nie było! Zamiast nudnych sesji, przemów i oświadczeń jest walka na rymy. W internecie pojawiły się dwa hiphopowe numery: jeden atakuje nową wójt Annę Flisiuk, a drugi ją broni i uderza w poprzedniczkę. Mieszkańcy przecierają... uszy ze zdumienia i żartują się, że lokalna polityka jeszcze nigdy nie brzmiała tak rytmicznie.

Dissemowanie to znana w świecie hiphopu metoda na publiczne punktowanie przeciwnika w muzycznej formie. Zwykle korzystają z niej raperzy, ale w Wierzbicy postanowiono wykorzystać hip-hop w walce o gminne sprawy. Co więcej, tworzenie obu utworów wspomogła sztuczna inteligencja, co dodaje całej sprawie jeszcze bardziej futurystycznego smaczku. Nowoczesna technologia wkracza do samorządu - choć niekoniecznie tak, jakby się tego spodziewano.

16 stycznia w sieci pojawił się pierwszy utwór krytykujący nową wójt Wierzbicy, **Annę Flisiuk**. Słuchając tekstu, można odnieść wrażenie, że w gminie dzieje się źle. Nie zabrakło dramatycznych wersów o sportowym marazmie, zamkniętym na glucho Orliki i zastraszaniu mieszkańców. Mocno wybrzmiewa fragment o finansach gminy i zarobkach wójt „Pensja 20 tysięcy, choć gmina tonie w długach. Za co ta nagroda - za długi, za chaos i ludzkie niewygody? Pensja jak króla, a my w ruinach”.

Jednak niektórzy słuchacze szybko zauważyli, że fakty w tekście są nieco... naciągane. Orliki są przecież dostępne, a pensja wójt w rzeczywistości jest o 2 tys. zł niższa.

Nie wiadomo, kto przygotował utwór, tak samo jak nie wiadomo, kto nagrał odpowiedź. Choć obie piosenki brzmią jakby przygotowała ta sama osoba. Kolejny numer bierze w obronę wójt Flisiuk i wytyka grzechy jej poprzednicze. W drugim utworze znajdziemy zarzuty o zamykanie szkoły w Święcicy, szukanie „radon na siłę”, podnoszenie własnej pensji dwukrotnie i imprezy z pieczonymi prosiakami. No i oczywiście kontrpochwały dla nowej wójt:

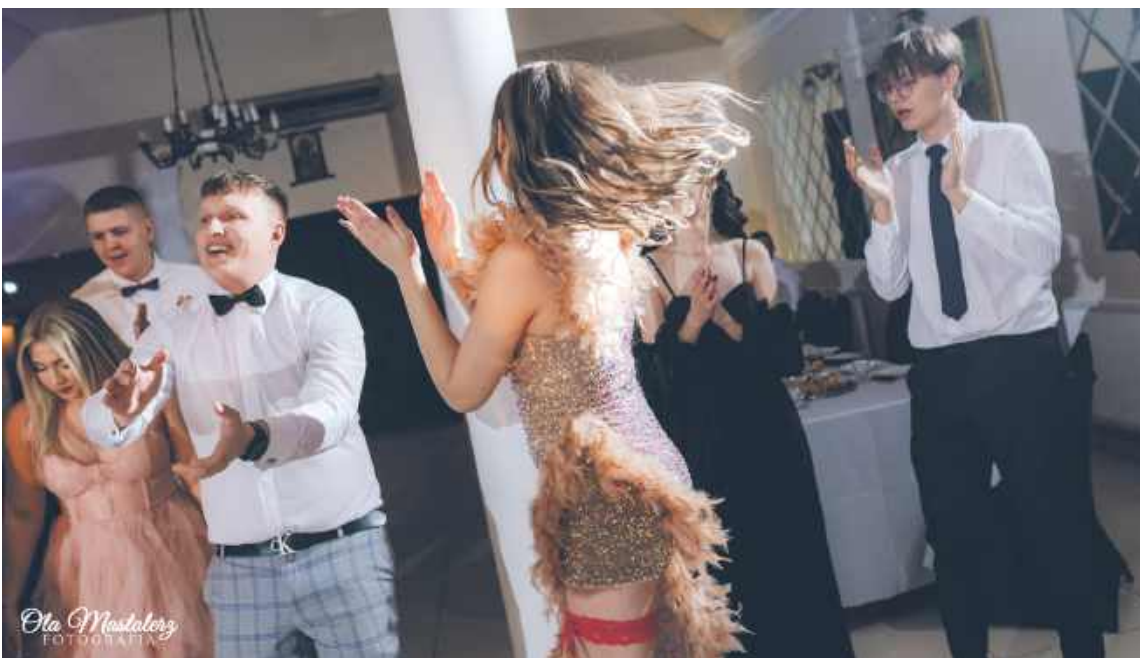
„Wójtowa Anka ciężko pracuje, stara się od ranka, myśli jak pozbyć się odziedziczonego manka. Każdego wysłuchuje, nikogo nie skazuje, wszystkich szanuje” - słyszymy w obronnym hicie.

Wśród mieszkańców, którzy udostępniają sobie piosenki za pomocą komunikatorów huczy od komentarzy. Część z nich uważa, że chociaż od wyborów minął już prawie rok nadal nie wszyscy pogodzili się ze zmianą władzy w gminie, stąd nowa wójt stała się celem rapowych ataków.

Ale trzeba przyznać, że nigdy wcześniej polityczna walka na poziomie wiejskiego samorządu nie toczyła się w taki niecodzienny, śpiewający formule. **(reb)**



# STUDNIÓWKA W ZSCKR W OKSZOWIE



zdjęcia:



Fotografia okolicznościowa  
tel. 605 235 188



# STUDNIÓWKA II Liceum Ogólnokształcące im. C. K. Norwida w Krasnymstawie

fot. Piotr Wojciechowski





fot. Fotografka\_aga

# Współczesne aparaty słuchowe – dyskretne i komfortowe rozwiązania dla seniorów!

Dzięki postępowi technologicznemu współczesne aparaty słuchowe są nie tylko skuteczne, ale również komfortowe i dyskretne, co czyni je idealnym rozwiązaniem dla seniorów.

## DYSKRETNOŚĆ, KTÓREJ SZUKASZ

Nowoczesne aparaty słuchowe są znacznie mniejsze i subtelniejsze niż starsze modele. Dzięki innowacyjnym rozwiązaniom, wiele z nich jest niemal niewidocznych, co sprawia, że możesz cieszyć się lepszym słuchem bez obaw o swój wygląd.

## KOMFORT PRZEZ CAŁY DZIEŃ

Dzięki lekkim materiałom i ergonomicznemu designowi, współczesne aparaty słuchowe są wygodne w noszeniu przez

cały dzień. Dodatkowo, nowoczesne technologie redukcji szumów eliminują nieprzyjemne dźwięki otoczenia, pozwalając na wyraźniejsze słyszenie rozmów, nawet w hałaśliwych miejscach.

## TECHNOLOGIE NA MIARĘ XXI WIEKU

Współczesne aparaty słuchowe oferują szereg funkcji, takich jak łączność Bluetooth z telefonem czy telewizorem, co umożliwia łatwe słuchanie muzyki, prowadzenie rozmów telefonicznych czy oglądanie telewizji. To komfortowe rozwiązanie, które ułatwia życie codzienne.

## WYBÓR DOSTOSOWANY DO CIEBIE

Nowoczesne aparaty słuchowe można idealnie dopasować do indywidualnych

potrzeb użytkownika. Dzięki szerokiej gamie modeli, każdy senior może znaleźć odpowiedni aparat, który będzie idealnie odpowiadał jego wymaganiom i stylowi życia. **Jeśli zauważysz problemy ze słuchem, zapraszam na bezpłatne badanie słuchu do gabinetu AUDMED przy al. Piłsudskiego 11 B w Chełmie. Aby umówić wizytę, wystarczy zadzwonić pod numer 690 008 929.**

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE** 

Leczenie dzieci i dorosłych  
Aparaty zdejmowane i stałe

**SPECJALISTA** lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

**ORTODONTA** rejestracja: **502 508 888**

## PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE  
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

## SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**  
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**

**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

## NOWO OTWARTY GABINET

**mgr KATARZYNA HAWRYLUK**  
**fizjoterapeuta**

tel. **798 142 420**  
**TOP-MED Szafranek**  
**ul. Słowackiego 33**

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. **Piotr Skubis**

Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
tel. **606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)



## BEZPŁATNE BADANIA SŁUCHU

Zapraszamy całą rodzinę na badania słuchu!

Oferujemy:

- Szeroką gamę badań słuchu dla dzieci i dorosłych
- Profesjonalne doradztwo i dobór aparatów słuchowych

**ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ**

**690 - 008 - 929**

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

## NZOZ Alergo-Vita PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA

lek. med. **TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK**  
alergolog, pulmonolog, pediatra

testy alergiczne, spirometria

wtorek 12.00 - 17.00  
środa, czwartek 8.00 - 14.00  
**CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31**  
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535



**DIAGNOSTYKA** Laboratoria Medyczne  
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00



**ALMED** Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

**CHEŁM**  
**ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25**  
tel. **82 565 66 55**  
**571 403 400**

### Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

### Poradnia Hematologiczna

### Poradnia Zdrowia Psychicznego

- psycholog • psychoterapeuta

### Neurologopeda, surdologopeda

**mgr Marta Lubaś**

- noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
- pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
- dzieci z problemami laryngologicznymi
- pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

## PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**  
NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16  
Demos / obok antyków  
czynne: wtorek od 8<sup>30</sup> do 18<sup>00</sup>  
środa - piątek od 11<sup>00</sup> do 17<sup>00</sup> protetykachelm.pl

**500 338 200**

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,  
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
www.przychodniacentrum.com

## SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

### OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. **606 635 417**

## Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

**Chełm**

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. **82 540 80 51**

**Krasnystaw**

- ul. Czysta 3

tel. **82 540 80 41**

**NOWOŚĆ**

## ZABIEGI PIELEGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

**CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!**

**B. i K. Zajązkowscy**  
tel. **503 014 945**

## Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

**REN**

Środa w godz. 15<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> po umówieniu spotkania  
tel. **601 169 899**  
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

## KANA Katarzyna Kołodyńska

### Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. **607 572 909**

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

## PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

### WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. **606-902-148**

## LEK. TOMASZ WOJEWODA

### SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
Chełm, ul. Wołyńska 32  
REJESTRACJA  
tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**  
www.nzozlekdent.pl

# TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 3.02.-9.02.2025

## PONIEDZIAŁEK



THRILLER

### Ci, którzy życzą mi śmierci

**20.50** **TVN** Hannah pracuje w straży. Podczas dyżuru zauważa zakrwawionego 12-letniego Connora. Okazuje się, że on i jego ojciec zostali zaatakowani. Przesłuchują przestępcę odnajdują kryjówkę chłopca.

KANADA/USA 2021, REŻ. TAYLOR SHERIDAN, WYK. ANGELINA JOLIE, FINN LITTLE, JON BERNTHAL, AIDAN GILLEN

## CZWARTEK



KOMEDIA

### W starym, dobrym stylu

**20.00** **TVN SIEDEM** Zaprzyjaźnieni seniorzy Willie, Joe i Al odkrywają, że ich fundusz emerytalny został zlikwidowany. Zdesperowani seniorzy postanawiają działać. Wpadają na pomysł dokonania napadu na bank.

USA 2017, REŻ. ZACH BRAFF, WYK. MORGAN FREEMAN, MICHAEL CAINE, ALAN ARKIN, ANN-MARGRET, JOEY KING

## WTOREK



DRAMAT

### Skłodowska

**22.10** **TVP 1** Lata 90. XIX wieku. Do Paryża przybywa Maria Skłodowska, żeby podjąć studia na Sorbonie. Męskie środowisko nie traktuje poważnie naukowych planów i ambicji młodej emigrantki.

WIELKA BRYTANIA/FRANCJA/USA/CHINY/WĘGRY 2019, REŻ. MARJANE SATRAPI, WYK. ROSAMUND PIKE, SAM RILEY

## PIĄTEK



DRAMAT

### Wyzwanie

**21.10** **POLSAT** Byli policyjni partnerzy otwierają pub na Mazurach. Niebawem w pobliskim jeziorze zostaje znalezione ciało topielca. Sprawę bada komendant Magda Warska. Pierwsze tropy prowadzą do lokalnej bizneswoman.

POLSKA 2020, REŻ. MACIEJ DUTKIEWICZ, WYK. ERYK LUBOS, RAFAŁ KRÓLIKOWSKI, ALEKSANDRA POPŁAWSKA

## ŚRODA



KOMEDIA

### Pogromcy duchów. Dziedzictwo

**21.10** **POLSAT** Callie ma problemy finansowe. Przeprowadza się z dziećmi, Phoebe i Trevorem, do Summerville, na farmę odziedziczoną po ojcu. Rodzeństwo staje do walki ze zjawami, które nawiedzają okolicę.

USA/KANADA 2021, REŻ. JASON REITMAN, WYK. CARRIE COON, PAUL RUDD, FINN WOLFHARD, MCKENNA GRACE, LOGAN KIM

## SOBOTA



SENSACYJNY

### Człowiek mafii

**20.20** **TVP 1** Pracownik kasyna, Vaughn, próbuje zdobyć pieniądze na leczenie córki. Kiedy szef odmawia mu pożyczki, wraz z kompanem okrada kasyno, w którym pracuje. Za złodziejami rusza pościg.

USA 2015, REŻ. SCOTT MANN, WYK. GINA CARANO, ROBERT DE NIRO, JEFFREY DEAN MORGAN, DAVE BAUTISTA, KATE BOSWORTH

## PONIEDZIAŁEK 3 LUTEGO

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (531) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Janosik (6/13) - serial przyg., Pol. 08.55 Ranczo 3 (32) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 5 (59) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 15 (188) - serial 11.35 Królowie (16/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (1/6) - serial dok., Wielka Brytania 14.00 Wichrowe wzgórza (100) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (474) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4457) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (549) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Tango - sztuka Sławomira Mrożka, Polska 1999 22.30 Brigitte Bardot, buntownicza nie bez powodu - film dok., Fr. 2019 23.35 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 00.20 Punkt zapalny - dramat sensacyjny, USA/Francja 1993 02.05 Chłopi (1) - film obycz., Polska 1973 03.45 Granica obłędu - film dok. USA 2018 04.50 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1751) - serial, Polska 06.25 Dobre historie: Ciemne typy 06.55 Barwy szczęścia (3119) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kiszonki z Beskidu Niskiego - magazyn 11.50 Przyrodnik na tropie (45): Gawron - serial dokumentalny, Polska 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (122) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (665): Skala - serial 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (72) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (123) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3119) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3120) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1845) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (666): Lawendowy bzyk - serial fab.-dok., Polska 22.30 Krew z krwi 2 (7/10) - serial, Pol. 23.20 Show - film sensacyjny, Polska 2003, reż. Maciej Ślesicki 01.35 O mnie się nie martw 13 (4/13) 02.25 Bardzo poszukiwany człowiek - thriller, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2014, reż. Anton Corbijn 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (433): Śmiertelne odkrycie - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (434): Dziewczyny z zagranicy - serial 09.30 Policjantki i Policjanci (690) 10.30 Policjantki i Policjanci (691) 11.30 Gliniarze (984): Duchy przeszłości - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (985): Spirala nienawiści - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (986): Niewiniątko 14.35 Dlaczego ja? (1241): Anna i jej problemy - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (856): Po kryjówce - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (618): Obsesja - serial 18.00 Pierwsza miłość (3945) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (84) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.20 Lucy - film sensacyjny, Wielka Brytania/Kanada/Niemcy/Francja 2014 23.15 Most szpiegów - thriller, USA/Niemcy/Indie 2015, reż. Steven Spielberg 02.35 Anakonda - thriller, USA/Brazylia/Peru 1997, reż. Luis Llosa 04.15 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (968) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bar u Skwarka, Pogorzelnice - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Sosnowiec - Okrągłak - rozr., Polska 2021 12.20 Kuchenne rewolucje: Mąka i Magia, Zambrów - rozr., Polska 2021 13.25 Ukryta prawda (1457) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1458) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1516) - serial, Pol. 16.35 Detektywi (104) - serial, Polska 17.40 Detektywi (105) - serial, Polska 18.40 Sport 18.50 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Współnej (3955) - serial, Pol. 20.50 Ci, którzy życzą mi śmierci - thriller, Kanada/USA 2021, reż. Taylor Sheridan, wyk. Angelina Jolie 23.00 Troja - dramat historyczny, USA/Malta 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger 02.20 Belfer 2 (7/8) - serial krym., Pol. 03.30 Co za tydzień - magazyn, 2025 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.15 Jak to jest zrobione? (21/26) 04.40 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.05 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (823) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (824) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (950) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (951) - serial paradokumentalny, Polska 13.00 Trudne sprawy (952): Mój syn jest przestępcą - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (504) 15.00 Na ratunek 112 (711): Szantażowana - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (976): Falszywe zgłoszenie - serial paradok., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (1028) 17.00 Policjantki i Policjanci (1029) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1221) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (49): Za twoje krzywdy - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (844) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (845) - serial krym., Polska 22.40 Sztos 2 - komedia sensac., Pol. 2011 00.50 Love Island. Wyspa miłości 01.50 Love Island. Wyspa miłości 02.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (4): Adrianna Zawadzka - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (5): Bartosz Ostalowski, Wojciech Makowski 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (230) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (362) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (454) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1307) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1015) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (931): Zniknięcie Izy - serial, Polska 11.55 Detektywi (45/56): Kim jesteś 12.55 Detektywi (46/56): Przyjaciele 13.55 Szkoła (671) - serial paradok., Pol. 14.55 Sąd rodzinny (109): Być jak modelka - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sąd rodzinny (110): Ukrywana ciąża - serial fab.-dok., Polska 16.55 Kobieta na krańcu świata 13 (3/7): Malawi „Mama wódz” 17.25 Sprytnie pomysły Jagny - rozr. 17.55 Szpital (960) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1387) - serial, Pol. 20.00 Królowa przetrwania 2 21.05 Na rauszu - komediodramat, Dania/Holandia/Szwecja 2020, reż. Thomas Vinterberg 23.30 Piłsudski - film biograficzny, Polska 2019, reż. Michał Rosa
06.00 Nash Bridges (46, 47) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (42) 11.00 Nie igraj z aniołem (182, 183) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (43) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (815) 16.55 Ranczo 6 (78) 17.55 Ranczo 7 (79) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817) 20.00 American Assassin - thriller, USA/Hongkong 2017 22.10 Reguły zabijania - film sensac., USA 2022 00.00 Po prostu walcz 3 - dramat, USA 2016 02.00 Dzielnica strachu 7 (301) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (306) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (23-25) 11.10 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (34, 35) 11.50 Dinopociąg (25) 12.15 Gumisie (2) 12.50 Blue 2 (20, 21, 22, 23) 13.35 Marta mówi (24) 14.00 Smerfy (123, 124) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (27, 28) 15.50 Bing (55-58) 16.30 Świnka Peppa (15, 16, 17, 18) 16.55 Masza i Niedźwiedź (20, 21, 22) 17.30 Blue 2 (24-27) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (20, 21) 19.05 Psi Patrol 3 (19, 20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805) 21.00 Dzielnica strachu 7 (301, 303) 23.00 Ekstremalne historie - losne (1, 2) 01.00 Dzielnica strachu 7 (298)	06.00 Kabaretowe hity 06.40 Na kłopoty... Bednarski (1, 2): Kurier z Ankary; Bursztynowe serce 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (5): Upadek 10.00 Komisarz Rex 2 (2): Ślady krwi 11.00 Komisarz Rex (2) 12 (156): Obietnica z przeszłości 12.00 Katastrofy w przestworzach (152, 114, 41, 186) 16.00 Kojak (4, 5) 18.05 Komisarz Rex 2 (3) 19.05 Hudson i Rex 6 (4) 20.00 Legionista - film przyg., USA 1998 22.05 Sekcja 8 - thriller, USA/Niem. 2003 00.20 Girl Guide - komedia, Pol. 1995 02.05 Ostatnia rodzina - dramat, Pol. 2016 04.45 Premiera: Nie mów tak do mnie - film krótkometrażowy, Pol. 2022 05.10 Kabaretowe hity	05.15 Dobra robota (16) 06.00 Express 06.20 Usterka 14 (1) 06.55 Ukryta prawda (992) 07.55 Szpital (678, 679) 09.55 Detektywi (61) 10.55 Zakup w ciemno 11.55 Życie na kredycie 12.30 B&B love (1, 2) 13.35 Damsy i wieśniaczki. PL (7) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (57) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Usterka 13 (12) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4	06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 08.00 Policjantki i Policjanci (1211) 09.00 Kobra - oddział specjalny (200, 201, 202) 12.00 48h. Zaginięni (48, 50) 14.00 Septagon (4) 15.00 Policjantki i Policjanci (835) 16.00 Kobra - oddział specjalny (203) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (49) 18.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (15, 16, 17) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (247, 248) 01.05 Kulisy filmu „Nieprzyjaciel” 01.25 Krejzi patrol (43) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (65, 66) 04.40 Kochane pieniądze (33) 05.40 Telezakupy TV Okazje	06.00 Tenis: Puchar Davisa: Gruzja - Polska 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Zimowy magazyn olimpijski 11.00 Tenis: Puchar Davisa - mecz: Gruzja - Polska 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 14.30 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 16.30 ATP Tour: This Week - magazyn 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Słupsk Malow Suwałki - Nowak-Mosty MKS Będzin 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - ŁKS Commercecon Łódź 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - PGE Projekt Warszawa 01.00 Sporty walki
06.00 Nash Bridges (46, 47) 08.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (42) 11.00 Nie igraj z aniołem (182, 183) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (43) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (815) 16.55 Ranczo 6 (78) 17.55 Ranczo 7 (79) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817) 20.00 American Assassin - thriller, USA/Hongkong 2017 22.10 Reguły zabijania - film sensac., USA 2022 00.00 Po prostu walcz 3 - dramat, USA 2016 02.00 Dzielnica strachu 7 (301) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (306) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (23-25) 11.10 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (34, 35) 11.50 Dinopociąg (25) 12.15 Gumisie (2) 12.50 Blue 2 (20, 21, 22, 23) 13.35 Marta mówi (24) 14.00 Smerfy (123, 124) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (27, 28) 15.50 Bing (55-58) 16.30 Świnka Peppa (15, 16, 17, 18) 16.55 Masza i Niedźwiedź (20, 21, 22) 17.30 Blue 2 (24-27) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (20, 21) 19.05 Psi Patrol 3 (19, 20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (805) 21.00 Dzielnica strachu 7 (301, 303) 23.00 Ekstremalne historie - losne (1, 2) 01.00 Dzielnica strachu 7 (298)	06.00 Kabaretowe hity 06.40 Na kłopoty... Bednarski (1, 2): Kurier z Ankary; Bursztynowe serce 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (5): Upadek 10.00 Komisarz Rex 2 (2): Ślady krwi 11.00 Komisarz Rex (2) 12 (156): Obietnica z przeszłości 12.00 Katastrofy w przestworzach (152, 114, 41, 186) 16.00 Kojak (4, 5) 18.05 Komisarz Rex 2 (3) 19.05 Hudson i Rex 6 (4) 20.00 Legionista - film przyg., USA 1998 22.05 Sekcja 8 - thriller, USA/Niem. 2003 00.20 Girl Guide - komedia, Pol. 1995 02.05 Ostatnia rodzina - dramat, Pol. 2016 04.45 Premiera: Nie mów tak do mnie - film krótkometrażowy, Pol. 2022 05.10 Kabaretowe hity	05.15 Dobra robota (16) 06.00 Express 06.20 Usterka 14 (1) 06.55 Ukryta prawda (992) 07.55 Szpital (678, 679) 09.55 Detektywi (61) 10.55 Zakup w ciemno 11.55 Życie na kredycie 12.30 B&B love (1, 2) 13.35 Damsy i wieśniaczki. PL (7) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (57) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Usterka 13 (12) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4	06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 08.00 Policjantki i Policjanci (1211) 09.00 Kobra - oddział specjalny (200, 201, 202) 12.00 48h. Zaginięni (48, 50) 14.00 Septagon (4) 15.00 Policjantki i Policjanci (835) 16.00 Kobra - oddział specjalny (203) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (49) 18.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (15, 16, 17) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (247, 248) 01.05 Kulisy filmu „Nieprzyjaciel” 01.25 Krejzi patrol (43) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (65, 66) 04.40 Kochane pieniądze (33) 05.40 Telezakupy TV Okazje	06.00 Tenis: Puchar Davisa: Gruzja - Polska 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Zimowy magazyn olimpijski 11.00 Tenis: Puchar Davisa - mecz: Gruzja - Polska 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 14.30 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 1. rundy gry pojedynczej 16.30 ATP Tour: This Week - magazyn 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Słupsk Malow Suwałki - Nowak-Mosty MKS Będzin 20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: UNI Opole - ŁKS Commercecon Łódź 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - PGE Projekt Warszawa 01.00 Sporty walki

WTOREK 4 LUTEGO

**TVP 1**  
**05.10 Akacja 38 (532)** - telen., Hiszp.  
**05.55 Info poranek** - program inf.  
**07.00 Transmisja mszy świętej**  
**07.30 Kościół z bliska** - magazyn  
**08.00 Janosik (7/13)** - serial przyg., Pol.  
**08.55 Ranczo 3 (33)** - serial obycz., Pol.  
**09.50 Komisarz Alex 5 (60)** - serial, Pol.  
**10.45 Ojciec Mateusz 15 (189)** - serial  
**11.35 Królowie (17/80)** - serial hist., Pol.  
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**  
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy  
**12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (1)**  
**14.00 Wichrowe wzgórze (101)** - serial  
**14.55 Jaka to melodia?**  
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16.05 Dziedzictwo (475)** - serial, Turcja  
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**  
**17.55 Klan (4458)** - telenowela, Polska  
**18.25 Reporterzy** - magazyn reporterów  
**18.45 Akacja 38 (550)** - telen., Hiszp.  
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.  
**19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda**  
**20.30 Królowie (18/80)** - serial hist., Pol.  
**21.05 Narodziny nazizmu 2 (2/3)**  
**22.10 Składowka** - dramat biograficzny, Wielka Brytania/Francja/USA/Chiny/Węgry 2019, reż. Marjane Satrapi  
**00.05 Opowieści oficerów śledczych 5 (5/6)** - serial dok., Francja  
**01.15 Mój tydzień z Marilyn** - dramat biograf., Wielka Brytania/USA 2011  
**03.05 Bo oszalałem dla niej** - komediodramat, Polska 1980  
**04.50 Zakończenie programu**

**TVP 2**  
**04.40 Na dobre i na złe (939): Lot odwołany** - serial obyczajowy, Polska  
**05.35 M jak miłość (1752)** - serial, Pol.  
**06.25 Duchowym szlakiem** - cykl rep.  
**06.55 Barwy szczęścia (3120)** - serial  
**07.30 Pytanie na śniadanie**  
**11.15 Jedzenie ma znaczenie**  
**11.50 Lena na Kaukazie: Gruzja - Morze Czarne i herbaciane pola** - cykl reportaży, Pol. 2022  
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska  
**13.15 Miłość i nadzieja (123)** - telen.  
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska  
**14.35 Na sygnale (666): Lawendowy byk** - serial fab-dok., Polska  
**15.05 La Promesa - pałac tajemnic (73)** - serial obyczajowy, Hiszpania  
**16.00 Koło fortuny; Familiada**  
**17.20 Miłość i nadzieja (124)** - telen.  
**18.15 Va banque** - teleturniej, Polska  
**18.50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19.25 Barwy szczęścia (3120)** - serial  
**20.05 Barwy szczęścia (3121)** - serial  
**20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”**  
**20.55 M jak miłość (1846)** - serial, Pol.  
**21.55 Na sygnale (667)** - serial, Polska  
**22.30 Magazyn Ekspresu Reporterów**  
**23.30 Obywatel Jones** - film hist., Ukraina/Polska/Wielka Brytania 2019  
**01.35 Songbird. Rozdzieleni** - thriller SF, USA 2020, reż. Adam Mason  
**03.00 Indie Modiego** - film dokumentalny, Francja 2022  
**04.00 Zakończenie programu**

**POLSAT**  
**04.45 Disco Gramy** - muz., Polska 2025  
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn  
**06.00 Nowy dzień z Polsat News** - inf.  
**08.30 Malanowski i partnerzy (435): Ziute serce** - serial fab-dok., Pol.  
**09.00 Malanowski i partnerzy (436): Zgwałcone księżniczki** - serial  
**09.30 Policjantki i Policjanci (692)**  
**10.30 Policjantki i Policjanci (693)**  
**11.30 Gliniarze (987): Bezsenność**  
**12.30 Gliniarze (988): Cichy i spokojny**  
**13.30 Gliniarze (989): Okazja czyni złodzieja** - serial paradok., Polska  
**14.35 Dlaczego ja? (1242): „Podrzutek” stał się dla Mileny prawdziwym synem** - serial paradok., Pol.  
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**  
**16.20 Interwencja** - mag. reporterów  
**17.30 Na ratunek 112 (857): Kredyt**  
**16.00 Gliniarze (619): Teczka** - serial  
**18.00 Pierwsza miłość (3946)** - serial  
**18.50 Wydarzenia** - program inf.  
**19.20 Gość „Wydarzeń”** - public.  
**19.25 Sport, Pogoda**  
**19.40 Uroczysko (85)** - serial krym., Pol.  
**20.10 Farma** - reality show, Polska 2024  
**21.10 Szklana pułapka 5** - film sensacyjny, USA 2013, reż. John Moore  
**23.35 Król Skorpion** - film przygodowy, USA/Niemcy/Belgia 2002  
**01.35 Z podniesionym czołem 3: W imię sprawiedliwości** - film sensacyjny, USA 2007, reż. Tripp Reed  
**03.25 Nasz nowy dom** - reality show

**TVN**  
**05.40 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**05.55 Ukryta prawda (969)** - serial, Pol.  
**06.50 Kuchenne rewolucje: Mąka i Magia, Zambrów** - rozr., Polska 2021  
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn  
**11.20 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach** - rozr.  
**12.20 Kuchenne rewolucje: Palce Liżać, Łódź** - program rozr., Pol. 2021  
**13.25 Ukryta prawda (1459)** - serial, Pol.  
**14.25 Ukryta prawda (1460)** - serial  
**15.30 Ukryta prawda (1517)** - serial, Pol.  
**16.35 Detektywi (106)** - serial, Polska  
**17.40 Detektywi (107)** - serial, Polska  
**18.40 Sport**  
**18.55 Pogoda** - program informacyjny  
**19.00 Fakty** - program informacyjny  
**19.40 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**20.00 Doradca smaku** - magazyn  
**20.10 Na Wspólnej (3956)** - serial, Pol.  
**20.50 Kuba Wojewódzki** - talk-show  
**21.55 Zabójcza broń 4** - film sensacyjny, USA 1998, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci  
**00.30 Superwizjer** - mag. reporterów  
**01.30 Egzekutor** - film sensacyjny, USA 1996, reż. Chuck Russell, wyk. Arnold Schwarzenegger, Vanessa L. Williams, James Caan  
**03.35 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**03.50 Jak to jest zrobione? (22/26)**  
**04.15 Recepta na stary dom** - rozr.  
**04.40 Nauka jazdy 5** - rozr., Polska 2022  
**05.05 Kto was tak urządził?** - magazyn

**TV 4**  
**06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**08.00 Bogaty dom - biedny dom**  
**09.00 Dlaczego ja? (825)** - serial, Polska  
**10.00 Dlaczego ja? (826)** - serial, Polska  
**11.00 Trudne sprawy (953)** - serial, Pol.  
**12.00 Trudne sprawy (954)** - serial, Pol.  
**13.00 Trudne sprawy (955): Tylko ty**  
**14.00 Policjantki i Policjanci (505)**  
**15.00 Na ratunek 112 (712): Dzieci ofiarami leków** - serial, Polska  
**15.30 Na ratunek 112 (977): Alibi**  
**16.00 Policjantki i Policjanci (1030)**  
**17.00 Policjantki i Policjanci (1031)**  
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**19.00 Policjantki i Policjanci (1222)**  
**20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (50): Dramatyczny wypadek**  
**20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (846)** - serial krym., Polska  
**21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (847)** - serial krym., Polska  
**22.30 Brzydka prawda** - komedia romantyczna, USA 2009  
**00.35 Love Island. Wyspa miłości**  
**01.35 Love Island. Wyspa miłości**  
**02.35 Jaś Fasola radzi (19)** - serial  
**02.40 Interwencja** - mag. reporterów  
**02.55 SuperLudzie (5)** - serial dok., Pol.  
**03.25 SuperLudzie (5): Bartosz Ostalowski, Wojciech Makowski**  
**04.25 SuperLudzie (6): Iwona Cichosz, Maciej Jaraszek** - serial dok., Pol.  
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

**TVN SIEDEM**  
**05.15 Szkoła (231)** - serial paradok., Pol.  
**06.05 Szkoła (363)** - serial paradok., Pol.  
**07.00 Szpital (455)** - serial paradok., Pol.  
**08.00 Ukryta prawda (1308)** - serial, Pol.  
**09.05 Ukryta prawda (1017)** - serial, Pol.  
**10.10 Ukryta prawda (1018)** - serial, Pol.  
**11.10 W-11 - Wydział Śledczy (932): Brat i siostra** - serial fab-dok., Pol.  
**11.55 Detektywi (47/56): Pułapka**  
**12.55 Detektywi (48/56): Miłoszek**  
**13.55 Szkoła (672)** - serial paradok., Pol.  
**14.55 Sąd rodzinny (111): Alimenty to za mało** - serial fab-dok., Polska  
**15.55 Sąd rodzinny (112): Paweł** - serial  
**16.55 Szpital (961)** - serial paradok., Pol.  
**17.55 Szpital (962)** - serial paradok., Pol.  
**19.00 Ukryta prawda (1388)** - serial, Pol.  
**20.00 Góra Danteo** - film katastroficzy, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Jeremy Foley, Jamie Renée Smith, Elizabeth Hoffman  
**22.20 Batman** - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 1989, reż. Tim Burton, wyk. Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger, Pat Hingle  
**00.55 Tylko sprawiedliwość** - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Destin Daniel Cretton, wyk. Michael B. Jordan, Jamie Foxx, Brie Larson  
**03.25 Fachowcy 2 (7/15)** - serial, Polska  
**04.00 Dom weselny (2/7): Mamuśka**  
**04.35 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz** - talk-show, Polska 2010

**TV PULS**  
**06.00 Nash Bridges (47, 48)**  
**08.00 Kobra** - oddział specjalny (4, 5)  
**10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (43)**  
**11.00 Nie igraj z aniołem (184, 185)**  
**12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (44)**  
**13.50 Lombard. Życie pod zastaw 7 (327, 328)**  
**15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817)**  
**16.50 Ranczo 7 (79, 80)**  
**19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (818)**  
**20.00 Mścicielka** - thriller, Francja/Kanada/USA 2016  
**22.00 Połączenie** - thriller, USA 2013  
**23.55 Potępieni** - thriller, USA 2007  
**02.05 Dzielnica strachu 7 (302)**  
**03.05 Lombard. Życie pod zastaw 6 (307)**  
**04.00 Zobacz to! Menu na miarę**  
**04.35 Menu na miarę**

**PULS 2**  
**10.45 Summer i Todd** - Na słonecznej farmie (26, 1, 2)  
**11.10 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (36, 37)**  
**11.50 Dinopociąg (26)**  
**12.15 Gumisie (3)**  
**12.50 Blue 2 (28-31)**  
**13.35 Marta mówi (25)**  
**14.00 Smerfy (125, 126)**  
**15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (29, 30)**  
**15.50 Bing (59-62)**  
**16.30 Świnka Peppa (19, 20, 21, 22)**  
**16.55 Masza i Niedźwiedź (23, 24, 25)**  
**17.30 Blue 2 (32, 33, 34, 35)**  
**18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (22, 23)**  
**19.05 Psi Patrol 3 (21, 22)**  
**20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (806)**  
**21.00 Dzielnica strachu 7 (303, 304)**  
**23.00 12 rund 3** - dramat, USA 2015  
**01.00 Dzielnica strachu 7 (299)**

**STOPKLATKA**  
**06.00 Kabaretowe hity**  
**06.50 Na kłopoty.. Bednarski (2, 3): Bursztynowe serce; Ziute runo**  
**09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (6): Zjawy**  
**10.00 Komisarz Rex 2 (3): Mordercze lato**  
**11.00 Komisarz Rex 12 (157): Zemsta**  
**12.00 Katastrofy w przestworzach (153, 115, 42, 187)**  
**16.00 Kojak (5, 6)**  
**18.05 Komisarz Rex 2 (4)**  
**19.05 Hudson i Rex 6 (5)**  
**20.00 Dorwać Cartera** - film sensacyjny, USA 2000  
**22.05 Na szlaku** - horror, Kanada 2014  
**00.00 Ostatnia wieczerza** - horror, Polska 2022  
**01.55 Syberiańska polska** - dramat, Polska 2013  
**04.40 Moje Stare** - etiuda filmowa, Polska 2023  
**05.05 Kabaretowe hity**

**TTV HD**  
**06.00 Express**  
**06.20 Usterka 14 (2)**  
**06.55 Ukryta prawda (993)**  
**07.55 Szpital (680, 681)**  
**09.55 Detektywi (62)**  
**10.55 Zakup w ciemno**  
**11.55 Życie na kredycie**  
**12.30 B&B love (3, 4)**  
**13.35 Damy i wieśniaczki. PL (10)**  
**14.35 Zapukaj do moich drzwi (58)**  
**15.45 Express, Pogoda**  
**16.05 Goglebox. Przed telewizorem 18**  
**17.05 Usterka 13 (13)**  
**17.45 Express, Pogoda**  
**18.00 Sport**  
**18.05 Życie na kredycie**  
**18.40 Zakup w ciemno 4**  
**19.45 Express, Pogoda**  
**20.05 Zakup w ciemno 3**  
**21.05 Życie na kredycie**  
**5 21.45 Express, Pogoda**  
**22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 4**  
**23.00 Nic do zgłoszenia 4 (6)**  
**00.00 Służba więzienna (1)**

**TV 6**  
**06.00 Strażnik Teksasu (5, 6)**  
**08.00 Policjantki i Policjanci (1212)**  
**09.00 Kobra** - oddział specjalny (202-204)  
**12.00 48h. Zaginięni (51, 52)**  
**14.00 Septagon (5)**  
**15.00 Policjantki i Policjanci (836)**  
**16.00 Kobra** - oddział specjalny (205)  
**17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (50)**  
**18.00 Strażnik Teksasu (7, 8)**  
**20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (17, 18, 19)**  
**22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (249, 250)**  
**01.05 Więzienie (161)**  
**01.30 Krejzi patrol (44)**  
**02.00 STOP Drogówka**  
**03.00 Benny Hill**  
**03.35 Władczy móch: Dojrzywanie**  
**03.40 Sekrety sąsiadów (67, 68)**  
**04.40 Kochane pieniądze (34)**  
**05.40 Telezakupy TV Okazje**

**POLSAT SPORT 1**  
**06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga** - mecz: ZAKSA Kedzierzyn-Kozłe - BOGDANKA LUK Lublin  
**09.00 Polsat Siatka 10.00 K.O. TV Classics**  
**11.00 Tennis: Turniej ATP w Rotterdamie** - mecz 1. rundy gry pojedynczej  
**13.00 Tennis: Turniej ATP w Rotterdamie** - mecz 2. rundy gry pojedynczej  
**14.30 Tennis: Turniej ATP w Rotterdamie** - mecz 1. rundy gry pojedynczej  
**16.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga**  
**17.45 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń** - mecz fazy play-off  
**20.50 Piłka nożna: Puchar Włoch** - mecz ćwierćfinałowy: Atalanta BC - Bologna FC  
**23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga**  
**01.00 Sporty walki: FEN 55 w Ostródzie**

ŚRODA 5 LUTEGO

**TVP 1**  
**05.10 Akacja 38 (533)** - telen., Hiszp.  
**05.55 Info poranek** - program inf.  
**07.00 Transmisja mszy świętej**  
**07.30 Niosąc pomoc** - reportaż, Pol. 2021  
**08.00 Janosik (8/13)** - serial przyg., Pol.  
**08.55 Ranczo 3 (34)** - serial obycz., Pol.  
**09.50 Komisarz Alex 5 (61)** - serial, Pol.  
**10.45 Ojciec Mateusz 15 (190)** - serial  
**11.35 Królowie (18/80)** - serial hist., Pol.  
**12.10 Agrobiznes, Agropogoda**  
**12.35 Magazyn rolniczy** - mag. rolniczy  
**12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (2)**  
**14.00 Wichrowe wzgórze (102)** - serial  
**14.55 Jaka to melodia?**  
**15.35 Gra słów. Krzyżówka** - teleturniej  
**16.05 Dziedzictwo (476)** - serial, Turcja  
**17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?**  
**17.55 Klan (4459)** - telenowela, Polska  
**18.25 Reporterzy** - magazyn reporterów  
**18.45 Akacja 38 (551)** - telen., Hiszp.  
**19.30 Program informacyjny 19.30** - inf.  
**19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda**  
**20.30 Królowie (19/80)** - serial hist., Pol.  
**21.05 Chłopiec w pasiastej piżamie** - dramat, USA/Wielka Brytania 2008  
**22.50 Regulamin zabijania** - film sensacyjny, Niemcy/USA/Wielka Brytania/Kanada 2000  
**01.05 Składowka** - dramat, Wielka Brytania/Francja/USA/Chiny/Węgry 2019  
**03.05 Punkt zapalny** - dramat sensacyjny, USA/Francja 1993  
**04.45 Notacje** - cykl dok., Polska  
**04.55 Zakończenie programu**

**TVP 2**  
**04.35 Na dobre i na złe (940): Zmiany, zmiany** - serial obyczajowy, Polska  
**05.30 M jak miłość (1753)** - serial, Pol.  
**06.25 Pozyteczni.pl** - magazyn  
**06.55 Barwy szczęścia (3121)** - serial  
**07.30 Pytanie na śniadanie**  
**11.15 Rodzina na Święta: Jak przekazywać dzieciom wiarę?**  
**11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka** - magazyn, Polska 2025  
**12.30 Koło fortuny** - teleturniej, Polska  
**13.15 Miłość i nadzieja (124)** - telen.  
**14.05 Va banque** - teleturniej, Polska  
**14.35 Na sygnale (667)** - serial, Polska  
**15.05 La Promesa - pałac tajemnic (74)** - serial obyczajowy, Hiszpania  
**16.00 Koło fortuny; Familiada**  
**17.20 Miłość i nadzieja (125)** - telen.  
**18.15 Va banque** - teleturniej, Polska  
**18.50 Jeden z dziesięciu** - teleturniej  
**19.25 Barwy szczęścia (3121)** - serial  
**20.05 Barwy szczęścia (3122)** - serial  
**20.35 Przepis dnia** - magazyn, Pol. 2022  
**20.55 Na dobre i na złe (943)** - serial  
**21.55 Na sygnale (668)** - serial, Polska  
**22.25 Na sygnale (669)** - serial, Polska  
**23.00 Wakacyjna terapia** - komedia, Francja 2018, reż. Eloïse Lang  
**00.45 Sanditon 2 (11)** - serial  
**01.40 Sanditon 2 (12)** - serial  
**02.45 Z góry widać lepiej. Wanda Rutkiewicz. Opowieść o kobiecie niezwykłej** - film dok., Polska 2022  
**04.05 Zakończenie programu**

**POLSAT**  
**04.40 Disco Gramy** - muz., Polska 2025  
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn  
**06.00 Nowy dzień z Polsat News** - inf.  
**08.30 Malanowski i partnerzy (437): Wstydlive sekrety** - serial, Polska  
**09.00 Malanowski i partnerzy (438): Szarlatan** - serial fab-dok., Polska  
**09.30 Policjantki i Policjanci (694)**  
**10.30 Policjantki i Policjanci (695)**  
**11.30 Gliniarze (990): Wiejska nauczycielka** - serial paradok., Polska  
**12.30 Gliniarze (991): Niewinna zabawa** - serial paradok., Polska  
**13.30 Gliniarze (992): Osobista porażka** - serial paradok., Polska  
**14.35 Dlaczego ja? (1243): Najlepsi przyjaciele** - serial paradok., Pol.  
**15.50 Wydarzenia, Pogoda**  
**16.20 Interwencja** - mag. reporterów  
**16.30 Na ratunek 112 (858): Pantoflarz**  
**17.00 Gliniarze (620)** - serial, Polska  
**18.00 Pierwsza miłość (3947)** - serial  
**18.50 Wydarzenia** - program inf.  
**19.20 Gość „Wydarzeń”** - public.  
**19.25 Sport, Pogoda**  
**19.40 Uroczysko (86)** - serial krym., Pol.  
**20.10 Farma** - reality show, Polska 2024  
**21.10 Pogromcy duchów. Dziedzictwo** - komedia SF, USA/Kanada 2021  
**00.00 Szklana pułapka 5** - film sensacyjny, USA 2013, reż. John Moore  
**02.15 Holmes i Watson** - komedia kryminalna, Kanada/USA 2018  
**04.00 Zjedz Kambodżę** - mag., Pol. 2012

**TVN**  
**05.40 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**05.55 Ukryta prawda (970)** - serial, Pol.  
**06.50 Kuchenne rewolucje: Palce Liżać, Łódź** - program rozr., Pol. 2021  
**07.45 Dzień Dobry TVN** - magazyn  
**11.20 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce - Gościnn/Piwem Podlane** - rozr.  
**12.20 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż** - rozr., Polska 2021  
**13.25 Ukryta prawda (1461)** - serial, Pol.  
**14.25 Ukryta prawda (1462)** - serial, Pol.  
**15.30 Ukryta prawda (1518)** - serial, Pol.  
**16.35 Detektywi (108)** - serial, Polska  
**17.40 Detektywi (109)** - serial, Polska  
**18.40 Sport**  
**18.55 Pogoda** - program informacyjny  
**19.00 Fakty** - program informacyjny  
**19.40 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**20.00 Doradca smaku** - magazyn  
**20.10 Na Wspólnej (3957)** - serial, Pol.  
**20.50 Mistrzowskie pojedynki. Eternal Glory** - reality show, Polska 2024  
**21.55 Plan doskonały** - thriller, USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Daryl Mitchell, Denzel Washington, Clive Owen, Craig M. Spitzer  
**00.30 Niezgodna** - film SF, USA 2014, reż. Neil Burger, wyk. Shailene Woodley, Theo James, Ashley Judd, Jai Courtney, Ray Stevenson  
**03.05 MasterChef** - rozr., Polska 2024  
**04.15 Uwaga!** - magazyn reporterów  
**04.30 Recepta na stary dom** - rozr.  
**04.55 Kto was tak urządził?** - magazyn

**TV 4**  
**06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**08.00 Bogaty dom - biedny dom**  
**09.00 Dlaczego ja? (827)** - serial, Polska  
**10.00 Dlaczego ja? (828): Matce nie wolno zbliżać się do swojej córki**  
**11.00 Trudne sprawy (956): Była kochanka chce zemsty** - serial, Pol.  
**12.00 Trudne sprawy (957): Nie ma tego złego** - serial paradok., Polska  
**13.00 Trudne sprawy (958): Siostra biologiczna matka** - serial, Polska  
**14.00 Policjantki i Policjanci (506)**  
**15.00 Na ratunek 112 (713): Stwardnienie rozsiane** - serial paradok., Pol.  
**15.30 Na ratunek 112 (978): Maczeta**  
**16.00 Policjantki i Policjanci (1032)**  
**17.00 Policjantki i Policjanci (1033)**  
**18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?**  
**19.00 Policjantki i Policjanci (1223)**  
**20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (51): Kolega z forum** - serial, Polska  
**20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (848)** - serial krym., Polska  
**21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (849)** - serial krym., Polska  
**22.40 Mission Impossible** - film sensacyjny, USA 1996, reż. Brian De Palma  
**00.55 Love Island. Wyspa miłości**  
**01.55 Love Island. Wyspa miłości**  
**02.55 Śmieć na 1000 sposobów (7)**  
**03.25 Lubię disco!** - program muz., Pol.  
**04.25 Top 10 - lista przebojów** - muz.  
**05.25 Telezakupy TV Okazje** - magazyn

**TVN SIEDEM**  
**05.15 Szkoła (232)** - serial paradok., Pol.  
**06.05 Szkoła (364)** - serial paradok., Pol.  
**07.00 Szpital (456)** - serial paradok., Pol.  
**08.00 Ukryta prawda (1309)** - serial, Pol.  
**09.05 Ukryta prawda (1019)** - serial, Pol.  
**10.10 Ukryta prawda (1020)** - serial  
**11.10 W-11 - Wydział Śledczy (933): Śmierć w laboratorium** - serial fab-dok., Polska  
**11.55 Detektywi (49/56): Zwyczajne dzieciaki** - serial fab-dok., Polska  
**12.55 Detektywi (50/56): Pierwsza miłość** - serial fab-dok., Polska  
**13.55 Szkoła (673)** - serial paradok., Pol.  
**14.55 Sąd rodzinny (113): Dzieci na kredycie** - serial fab-dok., Polska  
**15.55 Sąd rodzinny (114): Miłość ofiary**  
**16.55 Szpital (963)** - serial paradok., Pol.  
**17.55 Szpital (964)** - serial paradok., Pol.  
**19.00 Ukryta prawda (1389)** - serial, Pol.  
**20.00 Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2)** - film biograficzny, Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy 2005, reż. Giacomo Battiato  
**22.10 Zawsze jest czas na miłość** - komedia obyczajowa, USA/Wielka Brytania/Belgia 2017, reż. Joel Hopkins  
**00.20 Saga „Zmierzczyć”: Księżyc w nowiu** - film fantasy, Australia/USA 2009, reż. Chris Weitz  
**02.50 Żyjąc z potworem 8 (3/21)**  
**03.40 Fachowcy 2 (8/15): Piłka**  
**04.15 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota** - talk-show, Polska 2010  
**04.40 Druga strona medalu 3**

**TV PULS**  
**06.00 Nash Bridges (48, 49)**  
**08.00 Kobra** - oddział specjalny (5, 6)  
**10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (44)**  
**11.00 Nie igraj z aniołem (186, 187)**  
**12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (45)**  
**13.50 Lombard. Życie pod zastaw 7 (329, 330)**  
**15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (818)**  
**16.50 Ranczo 7 (80,**

CZWARTEK 6 LUTEGO

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (534) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2024 08.00 Janosik (9/13) - serial przyg., Pol. 08.55 Ranczo 3 (35) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 5 (62) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 15 (191) - serial 11.35 Królowie (19/80) - serial hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (3) 14.00 Wichrowe wzgórze (103) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (477) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4460) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (552) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (21/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 32 (410) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Pielgrzym nadziei - film dokumentalny, Polska 2024 00.15 Chłopiec w pasiastej piżamie - dramat, USA/Wielka Brytania 2008 02.00 Braciszek - film obyczajowy, Polska 2007, reż. Andrzej Barański 03.50 Skąd, dokąd - film dokumentalny, Polska/Francja/Ukraina 2023 04.55 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (941): Pęknięte serce - serial obycz., Polska 05.30 M jak miłość (1754) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie: Cukier w naszej diecie - magazyn, Polska 2024 06.55 Barwy szczęścia (3122) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Lena na Bałkanach: Góry 11.50 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem-Bulecką 2 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (125) - telen. 14.00 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (668) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (75) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (126) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3122) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3123) - serial 20.50 Romuald Lipko - Niezapomniane melodie - widowisko, Polska 2025 21.55 Kruk 2. Czorny Woron nie śpi (2/6) - serial kryminalny, Polska 22.55 Informacje kulturalne - magazyn 23.15 Capone - dramat biograficzny, Kanada/USA 2020, reż. Josh Trank 01.05 Sprawiedliwość (3) - film sensacyjny, Czechy 2017, reż. Peter Bebjak 02.30 Obywatel Jones - film hist., Ukraina/Polska/Wielka Brytania 2019 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (439): Wołanie o pomoc - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (441): Wszystko można kupić - serial 09.30 Policjantki i Policjanci (696) 10.30 Policjantki i Policjanci (697) 11.30 Gliniarze (993): Powiązania 12.30 Gliniarze (994): Ze strachu 13.30 Gliniarze (995): W kręgu podejrzeń - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1244): Rodzinnie Kantorczyków wspólnymi siłami udaje się uratować antykwariata, który padł ofiarą oszusta - serial 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (859): Więzień 17.00 Gliniarze (621): Morderca konkurencja - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (3948) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (87) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Wpadka - kom. romant., USA 2007 00.05 Drugi Hotel Marigold - komediodramat, Wielka Brytania/USA 2015 02.40 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (971) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Cztery Smaki, Libiąż - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój - Szmargdowa/Ghvino i Śpiew - program rozr., Pol. 2022 12.20 Kuchenne rewolucje: Restauracja Floriańska, Szczyrk - rozr. 13.25 Ukryta prawda (1463) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1464) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1519) - serial, Pol. 16.35 Detektywi (110) - serial, Polska 17.40 Detektywi (111) - serial, Polska 18.40 Sport 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3958) - serial, Pol. 20.50 Kuchenne rewolucje: Suwałki - Fresco - program rozr., Polska 2024 21.55 Polowanie na druchny - komedia romantyczna, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Owen Wilson 00.30 Dziennik Bridget Jones - komedia romantyczna, Francja/Wielka Brytania/USA 2001 02.30 Belfer 2 (6/8) - serial krym., Pol. 03.30 Szpital (431) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Jak to jest zrobione? (23/26) 05.00 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (829): Dziewczyna zamyka policjanta w toalecie 10.00 Dlaczego ja? (830): Klótnie sąsiedzkie - serial paradok., Polska 11.00 Trudne sprawy (959): Malwina chce być bardziej atrakcyjna, żeby mąż jej nie zdradził - serial 12.00 Trudne sprawy (960): Sekret ojca - serial paradok., Polska 13.00 Trudne sprawy (961): Jestem dorosła - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (507) 15.00 Na ratunek 112 (714): Złodziej 15.30 Na ratunek 112 (979): Karoshi 16.00 Policjantki i Policjanci (1034) 17.00 Policjantki i Policjanci (1035) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1224) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (52): Najważniejszy mecz - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (850) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (851) - serial krym., Polska 22.40 Dziedzictwo. Hereditary - horror, USA 2018, reż. Ari Aster 01.20 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Love Island. Wyspa miłości 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (233) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (365) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (457) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1310) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1022) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (934): Poza zasięgiem - serial fab-dok., Polska 11.55 Detektywi (51/56): Zniszczę cię 12.55 Detektywi (52/56): Obserwuję cię - serial fab-dok., Polska 13.55 Szkoła (674) - serial paradok., Pol. 14.55 Sąd rodzinny (115): Obce dziecko 15.55 Sąd rodzinny (116): Pod jednym dachem - serial fab-dok., Polska 16.55 Szpital (965) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (966) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1390) - serial, Pol. 20.00 W starym, dobrym stylu - komedia, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Morgan Freeman, Michael Caine 22.10 Showtime - komedia sensacyjna, USA/Australia 2002, reż. Tom Dey, wyk. Robert De Niro, Eddie Murphy 00.10 Góra Dantego - film katastroficzy, USA 1997, reż. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Jeremy Foley 02.15 Żyjąc z potworem 8 (4/21) 03.05 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 6 (2/16) - serial dok., 2022 03.55 Fachowcy 2 (9/15) - serial, Polska 04.30 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (49, 50) 08.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (45) 11.00 Nie igraj z aniołem (188, 189) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (46) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 7 (331, 332) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (819) 16.50 Ranczo 7 (81, 82) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (820) 20.00 Przypadkowy mąż - komedia, USA/Irlandia 2008 22.00 Dwa miliony dolarów napiewku - komedia, USA 1994 00.00 Ajlawju - komedia, Polska 1999 02.00 Dzielnica strachu 7 (304) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (309) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10	10.45 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (6, 7, 8) 11.10 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (40, 41) 11.50 Dinoskop (28) 12.15 Gumisie (5) 12.50 Blue 2 (44, 45, 46, 47) 13.35 Marta mówi (27) 14.00 Smerfy (129, 130) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (33, 34) 15.50 Bing (67, 68, 69, 70) 16.30 Świnka Peppa (27, 28, 29, 30) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (3, 4, 5) 17.30 Blue 2 (48-51) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (26, 27) 19.05 Psi Patrol 3 (25, 26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (808) 21.00 Dzielnica strachu 7 (305, 306) 23.00 Emmanuelle - film erot., Fr. 1974 01.00 Dzielnica strachu 7 (303)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Na kłopoty... Bednarski (4, 5) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (8) 10.00 Komisarz Rex 2 (5): Śmierć w masce 11.00 Komisarz Rex 12 (159): Dom duchów 12.00 Katastrofy w przestworzach (155, 117, 44, 189): Fatalny błąd; Zła widoczność; Kto trzyma stery; Tuż przed dotknięciem ziemi 16.00 Kojak (7, 8): Niania; Pozory mylą 18.05 Komisarz Rex 2 (6) 19.05 Hudson i Rex 6 (7) 20.00 Jaja w tropikach - komedia, Niem./USA/Wlk. Brytania 2008 22.10 Nawiedzony - horror, USA 1999 00.35 Joanna - dramat, Pol. 2010 02.55 Zakazane piosenki - film wojenny, Pol. 1946 05.00 Kabaretowe hity	06.30 Diabelnie boskie 3 06.55 Ukryta prawda (995) 07.55 Szpital (684, 685) 09.55 Detektywi (64) 10.55 Zakup w ciemno 11.55 Życie na kredytcie 12.30 B&B love (7, 8) 13.35 Damski i wieśniaczki. PL 6 (7) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (60) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Dobra robota 3 (9) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Zakup w ciemno 4 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 3 21.05 Usterka 14 (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredytcie 5 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 4 00.05 Żony Podlasia 2 (3)	06.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 08.00 Policjantki i Policjanci (1214) 09.00 Kobra - oddział specjalny (206, 207, 208) 12.00 48h. Zaginieni (56, 57) 14.00 Septagon (7) 15.00 Policjantki i Policjanci (838) 16.00 Kobra - oddział specjalny (209) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (52) 18.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 6 (23, 24) 21.55 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (1) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (253, 254) 01.05 Więzień (163) 01.30 Krejzi patrol (46) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (71, 72) 04.40 Kochane pieniądze (36) 05.40 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 08.30 Piłka nożna: Puchar Włoch 11.00 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 14.30 Tenis: Turniej ATP w Rotterdamie - mecz 2. rundy gry pojedynczej 16.30 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz rundy play-off 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Kazany Lwów - Cuprum Stilon Gorzów 20.15 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz rundy play-off: Allianz MTV Stuttgart - DevelopRes Rzeszów 23.00 Sporty walki: UFC 312 - odcinanie 00.00 Sporty walki

PIĄTEK 7 LUTEGO

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Akacja 38 (535) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.30 Perla miłości - reportaż, Pol. 2024 08.00 Janosik (10/13) - serial przyg., Pol. 08.55 Ranczo 3 (36) - serial obycz., Pol. 09.50 Komisarz Alex 5 (63) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 15 (192) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii 3 (4) 14.00 Wichrowe wzgórze (104) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (478) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4461) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (553) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.30 Królowie (21/80) - serial hist., Pol. 21.05 Kłangor (5/8) - serial krym., Polska 22.05 Wielki Szu - dramat sensacyjny, Polska 1982, wyk. Jan Nowicki 23.55 Zezwata szczęście - komedia obyczajowa, Polska 1960 02.00 Regulamin zabijania - film sensacyjny, Niemcy/USA/Wielka Brytania/Kanada 2000 04.15 Sagrada Familia - wyzwanie dla Gaudiego - film dok., Francja 2022 05.15 Zakończenie programu	04.35 Na dobre i na złe (942): Wygralem - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1755) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Agata Śmietana - talk-show 06.55 Barwy szczęścia (3123) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Tańcząca ze światem - Tunesja: Beduini - magazyn, Polska 2023 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (126) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (669): Życie za życie 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (76) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (127) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3123) - serial 20.05 Barwy szczęścia (3124) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Okrucieństwo nie do przyjęcia - komediodramat, USA 2003 23.35 Blue Moon (6/10) - serial, Kanada 00.30 Wakacyjna terapia - komedia, Francja 2018, reż. Eloise Lang 02.15 Capone - dramat biograficzny, Kanada/USA 2020, reż. Josh Trank 04.05 Rodzinka.pl (146): Podejmowanie decyzji - serial kom., Polska 04.30 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025 11.25 Gliniarze (996): Kwestie rodzinne - serial paradok., Polska 12.25 Gliniarze (997): Krew z krwi 13.25 Gliniarze (998): Bagno - serial 14.35 Dlaczego ja? (1245): Królowa piękności - Oliwia wpadła w ręce oszustów, bo nie chciała słuchać rad rodziców - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (860): Oszustwo 17.00 Gliniarze (622): Pod wpływem 18.00 Pierwsza miłość (3949) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (88) - serial krym., Pol. 20.10 Farma - reality show, Polska 2024 21.10 Wyzwanie - dramat kryminalny, Polska 2020, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Eryk Lubos, Rafał Królikowski 23.45 Zabójcze maszyny - film SF, Japonia/Chiny/USA/Nowa Zelandia 2018, reż. Christian Rivers, wyk. Hera Hilmar, Robert Sheehan 02.35 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA/Nowa Zelandia 2009, reż. Patrick Tatopoulos	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (972) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Restauracja Floriańska, Szczyrk - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Racibórz - Imperia - program rozr., Pol. 2022 12.20 Kuchenne rewolucje: Baku, Toruń - program rozr., Polska 2021 13.25 Ukryta prawda (1465) - serial, Pol. 14.25 Ukryta prawda (1466) - serial, Pol. 15.30 Ukryta prawda (1520) - serial, Pol. 16.35 Detektywi (112) - serial, Polska 17.40 Detektywi (113) - serial, Polska 18.40 Sport 18.50 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 18.55 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Jack Reacher - film sensacyjny, USA 2012, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Rosamund Pike, Richard Jenkins, David Oyelowo 22.50 Dzień próby - dramat sensacyjny, USA/Australia 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger 01.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.20 Belfer 2 (7/8) - serial krym., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.40 Szpital (432) - serial paradok., Pol. 04.25 Kto was tak urządził? - magazyn 04.50 Recepta na stary dom - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (831): Atrakcyjna kobieta terroryzowana przez swojego byłego chłopaka 10.00 Dlaczego ja? (832) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (962): Uzależniony 12.00 Trudne sprawy (963): Kinga myśli, że szef ją podrywa - serial 13.00 Trudne sprawy (964): Helena wydaje się, że jej chłopak wykonuje masaże erotyczne 14.00 Policjantki i Policjanci (508) 15.00 Na ratunek 112 (715): Chłopak nie wiedział, że ma cukrzycę i dostał zapaści - serial, Polska 15.30 Na ratunek 112 (980): Szkarlatyna - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (1036) 17.00 Policjantki i Policjanci (1037) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1225) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.10 Kulisy filmu „Nieprzyjaciel” 22.35 Lot - dramat obyczajowy, USA 2012 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.40 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (8) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (234) - serial paradok., Pol. 06.05 Szkoła (366) - serial paradok., Pol. 07.00 Szpital (458) - serial paradok., Pol. 08.00 Ukryta prawda (1311) - serial, Pol. 09.05 Ukryta prawda (1023) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1024) - serial, Pol. 11.10 W-11 - Wydział Śledczy (935): Wariacka - serial fab-dok., Polska 11.55 Detektywi (53/56): Twój mąż nie żyje - serial fab-dok., Polska 12.55 Detektywi (54/56): Układ idealny - serial fab-dok., Polska 13.55 Szkoła (675) - serial paradok., Pol. 14.55 Sąd rodzinny (117): Złamane serce - serial fab-dok., Polska 15.55 Sąd rodzinny (118): Big Trouble 16.55 Szpital (967) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (968) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1391) - serial, Pol. 20.00 Ocean's Eleven: Rzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt 22.30 Saga „Zmierzczeni”: Księżyc w nowiu - film fantasy, Australia/USA 2009, reż. Chris Weitz 01.10 Królowa przetrwania 2 02.05 Żyjąc z potworem 8 (5/21) 02.55 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 6 (3/16) - serial dok., 2022 03.45 Fachowcy 2 (10/15) - serial, Polska 04.20 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010 04.45 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKŁATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (50, 51) 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (46) 11.00 Nie igraj z aniołem (190, 191) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci 3 (47) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 7 (337) 15.50 Lombard. Życie pod zastaw 15 (821) 16.50 Ranczo 7 (82, 83) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (821) 20.00 Skazany - film sensac., USA 2017 22.35 Vendetta - dramat, USA 2015 00.15 Bad Boy - film sensacyjny, Polska 2020 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 6 (310) 03.30 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyzur 3 (33, 34)	11.10 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (42, 43) 11.50 Dinoskop (29) 12.15 Gumisie (6) 12.50 Blue 2 (52) 12.55 Blue (1, 2, 3) 13.35 Marta mówi (28) 14.00 Smerfy (131, 132) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (35, 36) 15.50 Bing (71-74) 16.30 Świnka Peppa (31-34) 16.55 Masza i Niedźwiedź 2 (7, 8) 17.30 Blue (4-7) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (28, 29) 19.05 Psi Patrol 4 (1, 2) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (809) 21.00 Dzielnica strachu 7 (306, 307) 23.00 Dwa miliony dolarów napiewku - komedia, USA 1994 01.00 Dom w głębi lasu - horror, USA 2011	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Na kłopoty... Bednarski (5, 6) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (9) 10.00 Komisarz Rex 2 (6): Niewidomy świadek 11.00 Komisarz Rex 12 (160) 12.00 Katastrofy w przestworzach (156, 118, 45, 190) 16.00 Kojak (8, 9) 18.05 Komisarz Rex 2 (7) 19.05 Hudson i Rex 6 (8) 20.00 Show - film sensacyjny, Polska 2003 22.45 Impostor - horror, Irlandia/Wielka Brytania/Belgia/Finl. 2019 00.35 Teksaska masakra pił mechaniczną: Następne pokolenie - horror komediowy, USA 1994 02.25 Powrót do tamtych dni - dramat, Polska 2021 04.35 Odwyk - film krótkometrażowy, Polska 2011 05.00 Kabaretowe hity	06.55 Ukryta prawda (996) 07.55 Szpital (686, 687) 09.55 Detektywi (65) 10.55 Zakup w ciemno 11.55 Życie na kredytcie 12.30 B&B love (9, 10) 13.35 Żony Podlasia 2 (3) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (61) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Dobra robota 3 (10) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 4 19.05 Życie na kredytcie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredytcie 5 20.40 Goglebox. Przed telewizorem 19 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 23.00 Goglebox. Przed telewizorem 01.00 Damski i wieśniaczki. PL (7)	06.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 08.00 Policjantki i Policjanci (1215) 09.00 Kobra - oddział specjalny (208, 209, 210) 12.00 48h. Zaginieni (58, 59): Dom dziecka; Blizny Podlasia 2 (3) 14.35 Zapukaj do moich drzwi (62) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Goglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Dobra robota 3 (11) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 4 19.05 Życie na kredytcie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredytcie 5 20.40 Goglebox. Przed telewizorem 19 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 23.00 Goglebox. Przed telewizorem 01.00 Damski i wieśniaczki. PL (7)	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz rundy play-off 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Atleci 10.45 Skeleton: Zawody PS w Lillehammer - przejazd mężczyzn 12.00 Sporty walki: UFC 312 - odcinanie 13.00 Skeleton: Zawody PS w Lillehammer - przejazd kobiet 14.45 Skeleton: Zawody PS w Lillehammer - przejazd kobiet 16.00 Sporty walki: UFC 312 - odcinanie 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: #VolleyWroclaw - Metalkas Pałac Bydgoszcz 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BOGDANKA LUK Lublin - PGE Projekt Warszawa 23.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz rundy play-off 01.00 Sporty walki

SOBOTA 8 LUTEGO

**TVP 1**

05.35 Akacja 38 (536) - telen., Hiszp.  
06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024  
07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny  
07.40 Pełnosprawni - magazyn  
08.10 Czarne chmury (6/10): Intryga  
09.15 Ranczo 3 (37): Zrozumieć kobietę - serial obyczajowy, Polska  
10.15 Komisarz Alex 5 (64): Zabójczy sekret - serial kryminalny, Polska  
11.15 Ojciec Mateusz 15 (193) - serial  
12.05 Film dokumentalny - film dok.  
12.40 Shenandoah - western, USA 1965  
14.30 Okrasa lamie przepisy - magazyn  
15.10 U Pana Boga w ogródku (8/12)  
16.05 Dziedzictwo (479) - serial, Turcja  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Żona dla Polaka - reality show  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025  
20.05 Sport  
20.10 Pogoda - program informacyjny  
20.20 Człowiek mafii - film sensacyjny, USA 2015, reż. Scott Mann  
22.05 Zatoka szpiegów (6/9) - serial  
23.05 Pozdrowienia z Paryża - film sensacyjny, Francja 2010  
00.50 Wielki Szu - dramat sensacyjny, Polska 1982, wyk. Jan Nowicki  
02.40 Jaka to melodia?  
03.35 Film dokumentalny  
04.35 Zakończenie programu

**TVP 2**

04.55 Barwy szczęścia (3120) - serial  
05.25 Barwy szczęścia (3121) - serial  
06.00 Barwy szczęścia (3122) - serial  
06.30 M jak miłość (1845) - serial, Pol.  
07.30 Pytanie na śniadanie  
11.20 To jest grane - muz., Polska 2025  
11.55 Czwadziestolatek (10/21): Pocztówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie - serial obycz., Polska  
13.00 Czwadziestolatek (11/21): Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony - serial obyczajowy, Polska  
14.00 Familiada; Koło fortuny  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Elektryczne Gitary - widowisko  
16.25 Na dobre i na złe (943): Mecz  
17.30 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987  
19.10 Słowo na niedzielę: Czym różni się od Szymona? - pr. religijny  
19.25 Rodzinka.pl (135): Zawsze z rodziną - serial komediowy, Polska  
20.00 The Voice Senior 6: Półfinał, część 1 - widowisko, Polska 2025  
21.35 The Voice Senior 6: Półfinał, część 2 - widowisko, Polska 2025  
23.05 Ile waży koń trojański? - komedia, Polska 2008  
01.20 Kruk 2. Czorny Woron nie śpi (2/6) - serial kryminalny, Polska  
02.25 Okrucieństwo nie do przyjęcia - komediodramat, USA 2003  
04.15 Rodzinka.pl (147) - serial, Polska  
04.50 Zakończenie programu

**POLSAT**

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
05.25 Teleszok TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025  
11.30 Gliniarze (993): Powiązania  
12.30 Gliniarze (994): Ze strachu  
13.30 Gliniarze (995): W kręgu podejrzeń - serial paradok., Polska  
14.30 Gliniarze (996): Kwestie rodzinne - serial paradok., Polska  
15.30 Gliniarze (997): Krew z krwi  
16.30 Nasz nowy dom - reality show  
17.30 Awantura o kasę - teleturniej  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.15 Prezydenci i premierzy - public.  
19.30 Sport  
19.45 Pogoda - program informacyjny  
19.55 Kabaret na żywo. Nowy skłAD 2: Kabaret K2. Jedziemy po bandzie - program rozr., Pol. 2023  
22.00 Lucy - film sensacyjny, Wielka Brytania/Kanada/Niemcy/Francja 2014, reż. Luc Besson  
00.00 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford  
02.30 Świat według Kiepskich (366): Czułe słówka - serial kom., Polska  
03.05 Świat według Kiepskich (367): Zima leśnych ludzi - serial, Polska  
03.35 Świat według Kiepskich (368): Trzystu - serial komediowy, Polska  
04.05 Świat według Kiepskich (369): Coming out - serial kom., Polska

**TVN**

05.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.50 Ukryta prawda (973) - serial, Pol.  
06.45 Kuchenne rewolucje - rozr.  
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.20 Na Wspólnej (3955) - serial, Pol.  
11.50 Na Wspólnej (3956) - serial, Pol.  
12.20 Na Wspólnej (3957) - serial, Pol.  
12.50 Na Wspólnej (3958) - serial, Pol.  
13.15 Ciężarówka przez Australię  
14.25 Mistrzowskie pojedynki. ETERNAL Glory - reality show, Polska 2024  
15.30 Skoki narciarskie - studio  
16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 1. seria  
16.55 Skoki narciarskie - studio  
17.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 2. seria  
17.55 Skoki narciarskie - studio  
18.15 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024  
18.40 Sport, Pogoda  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.30 Bridget Jones: W pogoni za rozumem - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Irlandia 2004  
21.55 Lepiej późno niż później - komedia, USA 2003, reż. Nancy Meyers  
00.25 Piekielna zemsta - film sensacyjny, USA 2011, reż. Patrick Lussier  
02.40 MasterChef - rozr., Polska 2024  
03.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.05 Jak to jest zrobione? (25/26)  
04.25 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022  
04.55 Kto was tak urządził? - magazyn

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022  
07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy  
11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag.  
11.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024  
12.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022  
13.55 Gwiazdy Kabaretu - rozr.  
14.55 Policjanci i Policjanci (1221) - serial obyczajowy, Polska  
15.55 Policjanci i Policjanci (1222) - serial obyczajowy, Polska  
16.55 Policjanci i Policjanci (1223) - serial obyczajowy, Polska  
17.55 Policjanci i Policjanci (1224)  
19.00 Policjanci i Policjanci (1225)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (881) - serial krym., Polska  
21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (882) - serial krym., Polska  
22.25 Bez litości - film sensacyjny, USA 2014, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Marton Csokas, Chloë Grace Moretz, David Harbour, Bill Pullman  
01.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.  
02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
03.05 Interwencja - mag. reporterów  
03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.25 Teleszok TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**

05.25 Magda gotuje internet - magazyn  
06.00 Szkoła (440) - serial paradok., Pol.  
06.55 Nowe Zwariowane Melodie 2 (43/52) - serial animowany, USA  
07.10 Nowe Zwariowane Melodie 2 (44/52) - serial animowany, USA  
07.25 Nowe Zwariowane Melodie 2 (45/52) - serial animowany, USA  
07.40 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019  
08.40 Sprytnie pomysły Jagny - rozr.  
09.15 Nancy Drew i ukryte schody - komedia kryminalna, USA 2019  
11.10 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025  
11.50 Ukryta prawda (1015) - serial, Pol.  
12.50 Ukryta prawda (1016) - serial, Pol.  
13.55 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024  
14.55 Mój przyjaciel delfin - film familijny, USA 2011, wyk. Nathan Gamble  
17.20 Powrót Batmana - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1992  
20.00 Saga „Zmierzczeni”: Zaćmienie - film fantasy, USA 2010  
22.45 Mortal Kombat - film sensacyjny, USA 2021, reż. Simon McQuoid  
00.55 Polowanie na duchy - komedia romantyczna, USA 2005  
03.05 Zbrodnie z pierwszych stron gazet 6 (8/16) - serial dok., 2022  
03.55 Fachowcy 2 (11/15) - serial, Polska  
04.30 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show  
04.55 Druga strona medalu 3: Izabela Sokolowska - talk-show, Pol. 2010

**TV PULS**

06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5, 6)  
09.05 Taki jest świat 10  
10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (311)  
11.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (312-315)  
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (817, 818)  
17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (819)  
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (820)  
19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (821)  
20.00 G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA 2013  
22.10 Top Gun - film sensacyjny, USA 1986  
00.20 Połączenie - thriller, USA 2013  
02.20 Zobacz to! Dyzur 3 (4)  
03.00 Taki jest świat 10  
04.00 Menu na miarę  
04.35 Menu na miarę  
05.00 Dyzur 3 (30)  
05.30 Dyzur 3 (31)

**PULS 2**

06.00 Aukcja w ciemno 2 (26)  
06.35 Ale numer! 20  
08.00 Ale numer! 21  
09.15 Sawa. Mały wielki bohater - film animowany, Rosja 2015  
10.50 Ratujmy Mikołaja - film animowany, USA 2013  
12.20 Wojciech Ciejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (6, 7)  
13.40 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej  
15.40 Księżniczka i diabeł - baśń filmowa, Czechy 2009  
17.45 Wieloskórka - baśń filmowa, Niemcy 2012  
19.00 Asterix i wikingowie - film animowany, Francja/Dania 2006  
20.45 Przypadkowy mąż - komedia, USA/Irl. 2008  
22.30 Dzielnica strachu 3 (89, 90, 91, 92)  
02.30 Ekstremalne historie miłosne (1, 2)  
04.25 Dyzur 3 (35, 36, 37)

**STOPKLATKA**

06.00 Noce i dnie (9)  
07.00 Komisarz Rex 12 (162, 163)  
09.00 Komisarz Rex 12 (164): Symfonia niedoskonała  
10.00 Hudson i Rex 6 (9)  
11.00 Hudson i Rex 6 (10)  
12.00 Robin z Sherwood (6)  
13.05 Premiera: Robin z Sherwood 2 (1)  
14.10 Mściciel z Laramie - western, USA 1955  
16.30 Jumper - film przygodowy, Kanada/USA 2008  
18.05 Kto pierwszy, ten lepszy - komedia, USA/Niem. 2002  
20.00 Ślepa furia - film sensacyjny, USA 1989  
21.50 Legionista - film przygodowy, USA 1998  
23.50 Twarda szkuta - komediodramat, USA 2007  
02.05 PitBull - film kryminalny, Polska 2005  
04.25 Girl Guide - komedia, Polska 1995

**TTV HD**

07.45 Żony Podlasia 2 (3)  
08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 20  
09.45 Express, Pogoda  
10.05 Ciężarówka przez Stany 5  
11.05 Nic do zgłoszenia 4 (6)  
12.05 Dobra robota 3 (17)  
12.40 Zakup w ciemno 3  
13.40 Zakup w ciemno 3  
14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 4  
15.45 Express, Pogoda  
16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18  
17.05 Usterka 12 (2)  
17.45 Express, Pogoda  
18.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (10)  
19.15 Diablenie boskie 3  
19.45 Express, Pogoda  
20.00 Zakup w ciemno 3  
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19  
22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (11)  
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19  
01.00 Diablenie boskie 3

**TV 6**

06.00 Benny Hill  
06.35 Benny Hill  
07.15 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (2, 3, 4, 5)  
09.10 Kung Fu Panda: Sekrety Potężnej Piątki - film animowany, USA 2008  
09.45 Prezent nocnej furii - film animowany, USA 2011  
10.20 Shaolin gola - komedia, Chiny/Hongkong 2001  
12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (49, 50, 51, 52, 53)  
16.50 Columbo (7, 8)  
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (30, 31)  
21.55 Kości (47, 48)  
23.55 Mission: Impossible - film sensacyjny, USA 1996  
02.10 Włatcy móch (16, 17, 18)  
03.40 Sekrety sąsiadów (75, 76)  
04.40 Kochane pieniądze (38)  
05.40 Teleszok TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
09.00 Bobsleje: Zawody PŚ w Lillehammer - przejazd kobiet  
10.00 Sporty walki: UFC 312 - odliczanie  
11.00 7. strefa  
12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: PGE Grot Budowlani Łódź - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała  
14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Trefl Gdańsk  
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Indykpol AZS Olsztyn  
20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Steam Hearnopol Norwid Częstochowa  
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
01.00 Boks: Babilon Boxing Show

NIEDZIELA 9 LUTEGO

**TVP 1**

04.40 Akacja 38 (537) - telen., Hiszp.  
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn  
06.20 Słownik polsko@polski  
06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny  
07.00 Transmisja mszy świętej  
08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska  
08.35 Stawka większa niż życie (11, 12)  
10.55 Komisarz Alex 5 (65) - serial, Pol.  
11.55 Między ziemią a niebem - mag.  
12.00 Anioł Pański - program religijny  
12.15 Między ziemią a niebem - mag.  
12.45 Pielgrzymi Nadziei - cykl rep.  
13.05 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (2/6) - serial dok., Wielka Brytania  
14.00 Fascynująca Szwajcaria. Gryzonia zimą - film dok., Niemcy 2019  
14.30 Chłopi (2-ost.) - film obyczajowy, Polska 1973, reż. Jan Rybkowski  
16.05 Dziedzictwo (480) - serial, Turcja  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Dewajtis (5/7) - serial, Polska  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.  
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda  
20.20 Żona dla Polaka - reality show  
22.20 Nigdy nie będę twoja - komedia romantyczna, USA 2007  
00.05 Człowiek mafii - film sensacyjny, USA 2015, reż. Scott Mann  
01.40 Pozdrowienia z Paryża - film sensacyjny, Francja 2010  
03.15 Sługi wojny - film sensacyjny, Polska 2019, reż. Mariusz Gawryś  
04.55 Zakończenie programu

**TVP 2**

05.25 Barwy szczęścia (3123) - serial  
06.00 Barwy szczęścia (3124) - serial  
06.30 M jak miłość (1846) - serial, Pol.  
07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka  
07.55 Pytanie na śniadanie - mag.  
10.35 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025  
11.05 The Voice Senior 6: Półfinał, część 1 - widowisko, Polska 2025  
12.35 The Voice Senior 6: Półfinał, część 2 - widowisko, Polska 2025  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 2: Papa D. - widowisko, Polska 2024  
16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.  
17.15 Postaw na milion - teleturniej, Pol.  
18.10 Hrabia Monte Christo (6/8)  
19.20 Rodzinka.pl (136): Życie jest ciężkie - serial komediowy, Polska  
20.00 Panaceum - thriller, USA 2013, reż. Steven Soderbergh, wyk. Rooney Mara, Channing Tatum, Jude Law  
21.55 Na przekłętej ziemi - thriller, Francja/Wielka Brytania/Kanada/USA 2017, reż. Taylor Sheridan  
23.55 Prorokur (8/10) - serial, Polska  
00.50 Ile waży koń trojański? - komedia, Polska 2008, reż. Juliusz Machulski, wyk. Ilona Ostrowska  
02.55 Więcej niż wszystko - dramat sensacyjny, USA 1987, reż. Menahem Golan, wyk. Sylvester Stallone  
04.30 Zakończenie programu

**POLSAT**

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025  
05.25 Teleszok TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.  
08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2025  
10.55 Epoka lodowcowa: Mocne uderzenie - film animowany, Wielka Brytania/Australia/USA 2016, reż. Mike Thurmeier, Galen T. Chu  
13.00 Pogromcy duchów. Dziedzictwo - komedia SF, USA/Kanada 2021, reż. Jason Reitman, wyk. Carrie Coon, Paul Rudd, Finn Wolfhard, McKenna Grace, Logan Kim  
15.45 Śniadanie do łóżka - komedia romantyczna, Polska 2010, reż. Krzysztof Lang, wyk. Tomasz Karolak, Małgorzata Socha, Izabela Kuna, Piotr Adamczyk, Wojciech Szulc  
17.30 Awantura o kasę - teleturniej, Polska 2024, reż. Konrad Smuga  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.15 Sport  
19.20 Pogoda - program informacyjny  
19.30 Państwo w państwie - program publicystyczny, Polska 2025  
20.00 Braveheart - Waleczne serce - dramat historyczny, USA 1995, reż. Mel Gibson, wyk. Mel Gibson, Sophie Marceau, Sandy Nelson, James Cosmo, Sean Lawlor  
00.00 Futbol amerykański: NFL - Super Bowl: Kansas City Chiefs - Philadelphia Eagles

**TVN**

05.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr.  
06.45 Kuchenne rewolucje - rozr.  
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.20 Magda gotuje internet - magazyn  
11.55 Co za tydzień! - magazyn, 2024  
12.30 Dzieciak rządzą! - film animowany, USA 2017, reż. Tom McGrath  
14.35 Kuchenne rewolucje - rozr.  
15.40 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - studio  
16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 1. seria  
16.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - studio  
17.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 2. seria  
17.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - studio  
18.15 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024  
18.40 Sport  
18.55 Pogoda - program informacyjny  
19.00 Fakty - program informacyjny  
19.30 Zbuntowana - film SF, USA 2015  
22.05 Morderstwo doskonałe - thriller, USA 1998, reż. Andrew Davis  
00.20 Kuchenne rewolucje - rozr.  
01.25 Belfer 2 (8) - serial krym., Polska  
02.40 Szpital (434) - serial paradok., Pol.  
03.25 Uwaga! - magazyn reporterów  
03.45 Jak to jest zrobione? (26)  
04.10 Recepta na stary dom - rozr.  
04.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022  
05.00 Kto was tak urządził? - magazyn

**TV 4**

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
07.00 Wielkie tajemnice historii (2): Polowanie na hitlerowskie u-boty - serial dokumentalny, USA  
08.40 Galileo - pr. popularnonaukowy  
09.40 Galileo - pr. popularnonaukowy  
10.50 Jaś Fasola (6) - serial  
11.25 Naga broń 2 1/2: Kto obroni prezydenta? - kom. sensac., USA 1991  
13.00 Mission: Impossible 4 - Protokół duchów - film sensacyjny, USA/Czechy/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Brad Bird, wyk. Tom Cruise  
15.50 Twoja Twarz Brzmi Znajomo  
18.00 Malanowski. Nowe rozdzianie (49)  
18.30 Malanowski. Nowe rozdzianie (50)  
19.00 Malanowski. Nowe rozdzianie (51)  
19.30 Malanowski. Nowe rozdzianie (52): Najważniejszy mecz - serial  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (852, 853) - serial krym., Polska  
22.05 Suma wszystkich strachów - thriller, Kanada/Niemcy/USA 2002  
00.40 Nowe wierzenia i stare sekty (3): UN01 - serial dok., USA  
01.40 Nowe wierzenia i stare sekty (4): Dwanaście Plemion - serial  
02.40 Interwencja - mag. reporterów  
02.55 Interwencja - mag. reporterów  
03.05 Interwencja - mag. reporterów  
03.15 Jaś Fasola radzi (17) - serial  
03.25 Lubie disco! - program muz., Pol.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.25 Teleszok TV Okazje - magazyn

**TVN SIEDEM**

05.25 Szkoła (441) - serial paradok., Pol.  
06.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (46/52) - serial animowany, USA  
06.35 Nowe Zwariowane Melodie 2 (47/52) - serial animowany, USA  
06.50 Nowe Zwariowane Melodie 2 (48/52) - serial animowany, USA  
07.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie - program rozr., USA 2019  
08.10 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024  
09.10 Monster Trucks - komedia przygodowa, USA/Kanada 2016, reż. Chris Wedge, wyk. Lucas Till, Jane Levy  
11.30 Ukryta prawda (1017) - serial, Pol.  
12.30 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol.  
13.35 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol.  
14.35 Detektywi (46/56): Przyjaciele  
15.30 Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) - film biograficzny, Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy 2005, reż. Giacomo Battiato  
17.30 Ocean's Eleven: Rzyzykowa gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh  
20.00 Interstellar - film SF, USA/Wielka Brytania/Kanada 2014  
23.35 W starym, dobrym stylu - komedia, USA 2017, reż. Zach Braff  
01.40 Piłsudski - film biograficzny, Polska 2019, reż. Michał Rosa  
03.25 Dom weselny (1/7) - serial, Polska  
04.00 Fachowcy 2 (12/15) - serial, Pol.  
04.35 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011

**TV PULS**

06.00 Kobra - oddział specjalny (7)  
07.00 Taki jest świat 10  
07.55 Ranczo 7 (82, 83, 84, 85, 86)  
13.15 Zbuntowana księżniczka - komedia, USA/Wielka Brytania/Francja 2008  
15.30 Mia i biały lew - film przygodowy, Szwajcaria/USA/Monako/Francja/Niemcy/RPA 2018  
17.35 Instrukcja nie załączono - komediodramat, Meksyk 2013  
20.00 Ocean ogień - thriller, Francja/USA/Chiny/Wielka Brytania 2018  
22.15 American Assassin - thriller, USA/Hongkong 2017  
00.25 Mścicielka - thriller, Francja/Kanada/USA 2016  
02.30 Zobacz to! Dyzur 3 (32, 34, 35, 36)  
05.00 Dzielnica strachu 7 (301)

**PULS 2**

08.25 Wojciech Ciejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (10, 11, 12)  
10.00 Wojciech Ciejrowski. Boso - Karaiby (1)  
10.45 Taki jest świat 10  
11.40 Robaczki z Zaginionej Doliny - film anim., Fr./Belgia 2013  
13.30 Kubuś i przyjaciele odwołują walentynki - film anim., USA 1989  
14.00 Psi patrol: Na miejsca! Gotów! Ratuj! - film anim., Kanada 2019  
14.55 Asterix i wikingowie - film anim., Francja/Dania 2006  
16.40 Uczeń zegarmistrza - baśń filmowa, Czechy/Słowacja 2019  
18.45 Kopicuszek - film familijny, Niemcy 2011  
20.00 Fala - film katastroficzny, Norw. 2015  
22.05 Dzielnica strachu 7 (303-307)  
03.05 Mania chomikowania 8 (14)

**STOPKLATKA**

06.00 Noce i dnie (10)  
07.00 Komisarz Rex 13 (1): Tygrys  
08.00 Komisarz Rex 13 (2): Supergwiazda  
09.00 Komisarz Rex 13 (3): Zbrodnia prawie doskonała  
10.00 Hudson i Rex 6 (11)  
11.00 Hudson i Rex 6 (12)  
12.00 Hudson i Rex 6 (13)  
13.00 Rodzina Addamsów - komediodramat, USA 1991  
15.20 Selena - film biograf., USA 1997  
17.55 Hudson Hawk - komedia, USA 1991  
20.00 Niewierna - dramat obycz., USA/Niem./Fr. 2002  
22.35 Premiera: Oblawa - dramat wojenny, Polska 2012  
00.25 Ostatnia rodzina - dramat obyczajowy, Polska 2016  
02.50 Perła w koronie - dramat obyczajowy, Polska 1971  
05.20 Nad Wisłą - etiuda filmowa, Polska 2020

**TTV HD**

08.40 Życie na kredycie 5  
09.45 Express, Pogoda  
10.05 Usterka 13 (13)  
10.35 99 - Gra o wszystko. VIP 4  
11.35 Żony Podlasia 2 (3)  
12.40 Zakup w ciemno 2  
13.40 Damy i wieśniaczki. PL 8 (11)  
14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13  
15.45 Express, Pogoda  
16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20  
17.05 Życie na kredycie 5  
17.45 Express, Pogoda  
18.05 Życie na kredycie 5  
18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1)  
19.45 Express, Pogoda  
20.00 Zakup w ciemno 3  
21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19  
22.00 Żony Podlasia 2 (4)  
23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2)  
00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13

**TV 6**

06.00 Benny Hill  
06.30 Benny Hill  
07.05 Benny Hill  
07.40 Benny Hill  
08.15 Jaś Fasola (3)  
08.55 Columbo (7, 8)  
12.20 Magda - film katastroficzny, USA 2006  
14.00 Policjanci i Policjanci (1081-1086)  
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (18, 19)  
21.55 Kości (49, 50)  
23.50 Na dzień piekła - film sensacyjny, USA 2010  
02.00 Włatcy móch (19): Druch Boróh  
02.30 Włatcy móch (20): Barbakiu z Mruzusiem  
02.55 Włatcy móch: Dojrzywanie  
03.00 Benny Hill  
03.40 Sekrety sąsiadów (78): Lekcja życia  
04.10 Sekrety sąsiadów (78): Natrętny wielbiciel  
04.40 Kochane pieniądze (39)  
05.40 Teleszok TV Okazje

**POLSAT SPORT 1**

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga  
09.00 Bobsleje: Zawody PŚ w Lillehammer  
12.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz: Anwil Włocławek - Energa Ikon Sea Czarni Słupsk  
13.00 Bobsleje: Zawody PŚ w Lillehammer - przejazd mężczyzn  
14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - PGE GIEK Skra Belchatów  
17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Slepsk Malow Suwałki  
20.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: PGE Grot Budowlani Łódź - BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała  
23.00 Sporty walki: FEN 55 w Ostródzie  
00.00 Futbol amerykański

# NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej  
"VETO"

**ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA**

Chelm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)  
e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

**Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)**

1. Lokal mieszkalny/odrębna własność lokalu/ o pow. 60,40m<sup>2</sup>, w tym 3 odrębne pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie. Mieszkanie położone na I piętrze. Blok ocieplony - nowa elewacja. Stolarstwo okienne pcv. Wystawa okien wschód- zachód. Z dużego pokoju wyjście na balkon od strony zachodniej z widokiem na zielenie. W przedpokoju szafy wnękowe. Zabudowa kuchni w cenie lokalu. Lokal w zarządzie Chelmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (czynsz bez zużycia mediów - 550zł). Doskonała lokalizacja blisko szkoła, przedszkole, żłobek, sklepy. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, osiedle Kościuski, c. 370.000zł.



2. Działka inwestycyjna o powierzchni 1,30ha ogrodzona. W MPZP przeznaczona pod składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja w ulicy. Chelm - dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000zł - możliwy podział.



3. Dom wolno stojący piętrowy o powierzchni 240 m<sup>2</sup> częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym w bryle budynku o powierzchni 24m<sup>2</sup>. Dach budynku kryty blachodachówką - wymiana w 2016r., okna pcv 2-szybowe. Ogrzewanie domu gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka o powierzchni 791 m<sup>2</sup>, ogrodzona (prześła metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna. Osiedle Hrubieszowska, cena: 820.000zł.



4. Lokal mieszkalny 2- pokojowy o powierzchni 36,20m<sup>2</sup> w tym aneks kuchenny z pokojem dziennym, III piętro. Balkon od strony południowej. Po remoncie, gotowe do zamieszkania, Centrum miasta, cena: 278.000zł - do negocjacji.



## Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynkowej 25m<sup>2</sup>, 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c. 138.000;
- M-2, 24m<sup>2</sup>, 3 piętro. Balkon od strony południowej. Mieszkanie środkowe, Centrum Chelma, c. 165.000;
- M-2, 28,50m<sup>2</sup>, 3 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle XXX-lecia c. 215.000;
- M-3, 36m<sup>2</sup>, 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej, centrum miasta, c. 278.000;
- M-3, 49m<sup>2</sup>, 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3-szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyłany, c. 308.000;
- Apartament w Centrum Miasta 56m<sup>2</sup>, 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c. 469.000;
- M-4, 57m<sup>2</sup>, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, os. Górna Dyrekcyjna, c. 265.000;
- M-4, 60,40m<sup>2</sup>, 1 piętro. Zabudowa kuchni w cenie lokalu, szafa typu „Komandor”, mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuski, c. 370.000;
- M-4, 63m<sup>2</sup>, 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem, szafa typu „Komandor” w cenie lokalu, os. Kościuski, c. 350.000;
- M-4, 62m<sup>2</sup> parter budynku z odrębnym wejściem. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chelm, c. 175.000; do neg.
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne - parter i piętro po 45m<sup>2</sup> (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m<sup>2</sup>, os. Dyrekcyjna, c. 219.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m<sup>2</sup>, działka 675m<sup>2</sup> zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m<sup>2</sup>, os. Litewska, c. 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 210 m<sup>2</sup>. Działka 703 m<sup>2</sup>, ogrodzenie mieszane z metalową bramą wjazdową z automatem. Liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. Na działce dodatkowe miejsce postojowe zadaszone, os. Rejowiecka - włodawska, c. 698.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m<sup>2</sup> częściowo podpiwniczony z garażem 1-stanowiskowym. Działka 791 m<sup>2</sup>, ogrodzona (prześła metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, iglaki: świerki, sosna, os. Hrubieszowska, c. 820.000;
- Hala usługowo-warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m<sup>2</sup>. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m<sup>2</sup> utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c. 500.000zł netto
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m<sup>2</sup>. Całość podpiwniczona. Działka 180m<sup>2</sup>, os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m<sup>2</sup>, możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m<sup>2</sup>, Centrum Chelma, c. 600.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m<sup>2</sup>, parter budynku wielorodzinnego. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Oplaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c. 230.000zł/ netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m<sup>2</sup> (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m<sup>2</sup>, parter, centrum handlowe Chelma, c. 285.000;
- Lokal handlowo - usługowy 35m<sup>2</sup>, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika. Centrum Chelma, c. 230.000zł/ netto.
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m<sup>2</sup>. W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m<sup>2</sup> ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m<sup>2</sup>, centrum Chelma, c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m<sup>2</sup> w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m<sup>2</sup> - wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od. 50m<sup>2</sup>), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m<sup>2</sup>,

ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c. 2.450.000;

- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m<sup>2</sup> położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m<sup>2</sup>, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m<sup>2</sup>, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m<sup>2</sup> media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m<sup>2</sup>
- Działka komercyjna 2677m<sup>2</sup>, utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinną. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m<sup>2</sup>, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. W MPZP przeznaczona pod składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja w ulicy. Chelm - dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m<sup>2</sup>, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcyjna, c. 16.500;
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - Pracownia Z500. Dom parterowy 83m<sup>2</sup> w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż 28m<sup>2</sup>, c. 990;

## ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

### gmina Chelm

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m<sup>2</sup> zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m<sup>2</sup> do rozbiórki lub generalnego remontu. Centrum wsi, c. 195.000zł (za całość) - do negocjacji.
- Budynek drewniany 65m<sup>2</sup>, działka 2,52ha. Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m<sup>2</sup>, budynek gospodarczy 580m<sup>2</sup> - wymieniony dach, działka 3000m<sup>2</sup> (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/ m<sup>2</sup> brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, - możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m<sup>2</sup>;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki o łącznej powierzchni 4 ha położone obok siebie. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chelm - działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 801.000;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m<sup>2</sup>, Nowe Dęputyce, c. 45zł/ m<sup>2</sup> całość, po podziale 75zł/m<sup>2</sup> - do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m<sup>2</sup> położone obok siebie. Trasa Chelm - Lublin, Janów, c. od 59zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 138zł/m<sup>2</sup>
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m<sup>2</sup>, 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m<sup>2</sup> brutto;
- Działki budowlane po 1260m<sup>2</sup>, Strupin Duży, c. 40zł/m<sup>2</sup>
- Działka budowlana 1044m<sup>2</sup> (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c. 158zł/ m<sup>2</sup>;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m<sup>2</sup>, Janów I - ul. Pana Tadeusza, Balladyny, c. od 65zł/m<sup>2</sup> brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony

- z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Nowo wydzielone działki budowlane o regularnym kształcie, pow. 1000-1250 m<sup>2</sup>. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, c. od 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane od 1000m<sup>2</sup>, Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m<sup>2</sup>
- Działki budowlane o pow. od 892m<sup>2</sup> - 1660m<sup>2</sup>, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m<sup>2</sup>;
- Działki budowlane od 868m<sup>2</sup>, Staw, c. 56zł/m<sup>2</sup> - do neg.

### gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m<sup>2</sup>, działka 6300m<sup>2</sup>, blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Działka pod zabudowę o pow. 3500m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany oraz budynek gospodarczy typu "stodoła" drewniana. Media: wodociąg gminny, en. elektryczna. C. 99.000;
- Dom parterowy na wysokim podpiwniczeniu 85m<sup>2</sup>. Działka 3000m<sup>2</sup> nieogrodzona. Na działce bud. gosp. 100m<sup>2</sup>, stodoła 10km od Chelma, c. 159.000;
- Siedlisko na wsi: działka gruntu o pow. 2,03ha. Na działce murowany bud. mieszkalno - gospodarczy 70m<sup>2</sup>, budynek gosp. Dodatkowo w cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha, c. 149.500;
- Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m<sup>2</sup> Działka 3000m<sup>2</sup> - na działce bud gosp murowany 100m<sup>2</sup>, stodoła, c. 159.000;
- Działka gruntu 2400m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c. 30.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy o pow. 5ha ( w tym stawik rybny 500m<sup>2</sup>), c. 135.000;

### gmina Kamiń

- Dom parterowy murowany o pow. 80m<sup>2</sup>, nowe okna pcv, przy drodze asfaltowej, c. 198.000;
- Działka budowlana o pow. 661m<sup>2</sup> (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana 2909m<sup>2</sup> z możliwością podziału na dwie działki po 1450m<sup>2</sup>, centrum Kamienia, c. 160.000/ działka;
- Działka rolno-budowlana 8600m<sup>2</sup>, przy drodze asfaltowej, c. 95.000;

### gmina Leśniewice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m<sup>2</sup> położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji;

### gmina Ruda Huta

- Działka gruntu o pow. 6,86ha w 1 kawalku (klasa IV, V, VI), dopłaty, c. 300.000;

### gmina Włodawa

- OKUNINKA - Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 715.000;

### gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo- usługowy 34m<sup>2</sup> (1 duże pomieszczenie), możliwość własnej aranżacji, 1 piętro, c. 29.500;
- Dom wolno stojący murowany o pow. 80 m<sup>2</sup> Działka o pow. 2000m<sup>2</sup> częściowo ogrodzona Na działce bud. gosp. 60m<sup>2</sup>, c. 240.000;

## Z OSTATNIEJ CHWILI

Kompleks nowoczesnych garaży (17 sztuk) przy dużym osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Garaże ocieplone, w tym również posiadka z doprowadzoną energią elektryczną. Wszystkie garaże wynajęte. Cena: 1.100.000zł. - możliwość zakupu pojedynczych garaży.



## SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Aixam 400, samochód, 2005r. automat, kolor bordo, ważne OC i przegląd, stan dobry, tel. 662 418 979
- Audi A3 1,6b 2002r. zarejestrowany ubezpieczony przegląd ważny, 7.900zł, tel. 502 858 956
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzy-

na, Chelm, tel. 786 879 777

- Audi A4 S-line Quattro 2,0 210KM combi, bardzo bogata wersja, stan bdb., 2013/14r., tel. 509 775 314
- Citroen Xsara Picasso 2010r. 1,6hdi, wymieniony rozrząd i oleje, ważne OC i PT, opony zimowe, cena przystępna, tel. 507 396 073
- Dacia Sandero 2009r. 1,4 mpi, niski przebieg, super stan, 8.500zł, tel. 739 406

413

- Daewoo Lanos b+g 61000km, nie wymaga wkładu finansowego, 4.000zł, tel. 735 449 249
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelm, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g, czerwony, sedan, 150000km, ekonomiczny, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Ford Transit 2,4tdci 2007r.

115KM, 6-biegowy, brygadówka 7 osób, stan dobry, 19.500zł, tel. 724 858 392

- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g kombi, beżowy metalik, 210000km, zadbane, 42.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g, kombi, czerwony, 170000km, bezwypadkowy, 48.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai i10, 2016r. 1,0b biały 5d bogate wyposażenie,

25.500zł, tel. 516 612 009

- Iveco Daily 50C13 wywrotka poj. 2800cm<sup>3</sup>, 2002r., masa całk. 3,5t, ważne badanie i ubezpieczenia, stan dobry, tel. 515 874 034
- Kia Sportage 2,0d 2006r., tel. 500 811 798
- Kia Venga 1,6b+g automat 2015r., brązowy, 132000km, stan dbb., 36.000zł, tel. 502 471 523
- Kia Venga 2012r. b+g,

spalanie 8l gazu, stan bdb., kol. biały, 21.000zł, tel. 888 877 268

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

**SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE**

**do wynajęcia lokale:**

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw. ;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

**do sprzedaży:**

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży:**

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Stoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji - tel. 660 547 809**

•Mercedes A-Kl. W169, 2005r. 2,0cdi, klima, nowy akumul., opony całoroczne, hak, PT 08.25r., OC 05.25r., 7.300zł, tel. 695 040 204

•Mitsubishi Space Star 2003r. ON bezwypadkowy, 1 właściciel w kraju, 279000km, hak, klima comfort, 6.000zł, tel. 500 295 563

•Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

•Motocykl Yamaha XV 750cm3, 1997r., tel. 505 178 329

•Nissan Qashqai 2009r., 1,5d, czarny metalik, bogate wyposażenie, stan bdb., 24.500zł, tel. 516 612 009

•Nissan X-trail 2008r. 2,0d 150KM, srebrny, 4x4, hak, bezwypadkowy, 19.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Astra III H 1,6 kombi 2012r., z salonu, 1 wł., blokada skrz. bieg., +4 opony, serwisowany na bieżąco, 25.000zł, tel. 602 469 322

•Peugeot 308, 2,0hdi, 150km, 2013r., 1 właściciel, szary metalik, stan bdb., tel. 516 612 009

•Peugeot 508, 1,6hdi, 2013r., sedan, czarny metalik, automat, stan bdb., 26.600zł, tel. 516 612 009

•Peugeot Partner 2014r., 1,6b, 105000km, biały, stan bdb., tel. 516 612 009

•Seat Ibiza 1,4 8V na wielopunktowym wtrysku 170000km, 2.300zł, tel. 506 802 362

•Skoda Fabia 1,9sdi 2005r. 170000km, oryginalny lakier, silnik i skrzynia w dobrej kondycji, bez wkładu fin., 5.800zł, tel. 514 419 298

•Smart Forfour 454, 1,5d, 2005r., klima, przegląd do 5.11.2025r., OC 02.08.2025r., 6.100zł, tel. 695 040 204

•Toyota Avensis 2,0d d4d 2003r. stan techniczny dobry, skrzynia manualna, alufelgi, skórzane fotele, 6.200zł, tel. 607 890 780

•Toyota Avensis 2,0d d4d 2005r., stan dobry, alufelgi, garażowany, tel. 692 976 815

•Toyota Corolla 1,2 turbo 85kW, 2019r., 71000km, garażowany, drugi właściciel, stan bdb., 58.900zł, tel. 602 111 731

•Volkswagen Polo 1,4b, 5d, srebrny, opony lato +zima, zadbane, klima, aktualne opłaty, do jazdy, pilne, tel. 798 682 632

•Volkswagen Polo Clasic 1998r. 1,9sdi kombi, granat, hak, sprawny, OC aktualne, garażowany, 258000km, tel. 605 830 779

•Volvo S80 b+g 2012r., el. podgrzewane wentylowane siedzenia, inne, bogate wyposażenie, 51.600zł, tel. 501 677 377

**AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA**

•Alufelgi 16" Passat B5 oraz reflektor prawy i centralki do otw. okien, klamki i centralki Citroen C5, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177

•Felgi Toyota Yaris R14 +opony 4szt., tel. 508 901 693

•Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

•Opony 195/70/15 +felgi, 1.100zł, tel. 506 175 022

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Polonez, Fiat 125p - części różne, 50zł, tel. 505 468 817

**SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI**

•29m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 502 225 587

•42m2 parter 2 pokoje Bazylany, tel. 515 959 229

•44m2 lp. 4 pokoje ul. Piłsudskiego, tel. 515 959 229

•44m2 lp. kawalerka ul. Mickiewicza, tel. 507 982 778

•45m2 IIIp. 3 pokoje ul. Katedralna, tel. 883 156 315

•45m2 parter 2 pokojeul. Siedlecka, tel. 502 225 587

•52m2 IVp. 3 pokoje AL. Armii Krajowej, po remoncie, tel. 507 982 778

•56m2 lp. 3 pokoje ul. Kolejowa, tel. 515 959 229

**SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m<sup>2</sup>**

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

**OKAZJA! 595 000 zł**

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

**Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m<sup>2</sup>**

ściśle centrum Chełma parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

•57m2 IIIp. 3p+k+H+wc, ul. Ceramiczna, sklep przystanek pod blokiem, tel. 502 415 553

•62m2 lp. ul. Grota-Roweckiego, tel. 572 275 449

•66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 883 156 315

•69m2 lp. 4 pokoje ul. Krzywa, tel. 507 982 778

•75m2 IIp. 3 pokoje ul. Piłsudskiego, tel. 883 156 315

•79m2 parter 4 pokoje ul. Reformacka, tel. 507 982 778

•Apartament w centrum miasta, 56m2, lp., blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, 469.000zł, tel. 601 169 899

•Bud. mieszkalny na dz. 48a otokowany wewnątrz instalacja elektr. podłączona woda na działce w Wierzbicy, tel. 500 101 015

•Budynek mieszkalno-przemysłowy piętrowy 15x15m na działce 20a stan dobry mieszkanie 120m2 media Sawin, tel. 727 794 171

•Dom - siedlisko działka 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 150m2 piętrowy ul. Kilińskiego, tel. 507 982 778

•Dom Chełm ul. Mechaniczna, tel. 507 982 778

•Dom murowany 105m2 stan surowy zamknięty +garaż murowany 46m2 z działką 40a ogrodzoną w Pokrówce, tel. 607 100 673

•Dom murowany 80m2, działka 24a, budynki gospodarcze i garaż blaszak, gm. Dorohusk, 180.500zł, tel. 511 502 452

•Dom murowany lub gospodarstwo 7ha, Leszczany gm. Żmudź, 15km od Chełma, tanio, tel. 506 486 109

•Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha, spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Dom piętrowy 150m2 ul. Ogrodowa, tel. 515 959 229

•Dom wolnostojący piętrowy 2-rodzinny 4p+2k+2ł nowy dach, okna, ocieplony, +garaż, c.o., Chełm, pilnie, 219.000zł, tel. 505 476 743

•Duży dom z 1980r., działka 0,4ha, 2 budynki gospodarcze, Rejowiec Fabryczny, tel. 607 347 612

•Działka 34a budowlana, tel. 509 028 270

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

•Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

**WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,**

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni. Tel. kontaktowy 604 770 223

•Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

•Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804

•Działki rolne nr 206 i 315, obie 27a, Strupin Mały - sprzedam lub zamienię na ciągnik, 22.000zł, tel. 505 468 817

•Garaż murowany 16m2 +działka obok, ul. Wojślawicka, 100.000zł, tel. 507 322 319

•Garaże murowane ocieplone ul. Wiercieńskiego os. Bazylany, teren ogrodzony, kostka, monitoring, podłoga gres, tel. 512 828 120

•Gosp. rolne 5,7ha +siedlisko z możliwością wyodrębnienia, Helenów gm. Wierzbica, 250.000zł, tel. 504 666 719

•Grunty rolne 2,6ha, 1ha, 5ha, Czuczycze gm. Sawin, tel. 507 183 120

•Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

•Kawalerka w Chełmie, 29m2 IIIp. AL. Żołnierzy I AWP, gotowa do zamieszkania, 229.000zł, tel. 605 294 386

•Las sosnowy 1ha 30a, Jazików gm. Ruda-Huta, 55.000zł, tel. 500 680 186

•M-2 parter beczysznowe 37m2, z ogrodem, ul. Trubakowska, 285.000zł, tel. 793 099 715

•M-3 beczysz. 42m2 kamienica parter wspólnota c.o. piwnica +oficyna 42m2 komórka ogródek wiaty, 250.000zł, tel. 607 127 887

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

•M-3 blok w Dubiecu, 2 pokoje lp. 42m2 po gen. remon., z piwnicą, kuchnia i łazienka wyposażone, blok ocieplony, tel. 697 130 249

•M-3 do remontu lp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

•M-3 IIp. 38m2 do remontu Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798

•M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

•Magazyny - waga najazdowa 15t plac utwardzony dz. ok. 25a w Wierzbicy, obecnie handel nawozami i inne, tel. 500 101 015

•Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

•Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

•Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

•Ziemia orna 3,85ha gm. Wierzbica, działka 0,94ha przy drodze asfaltowej - media, gm. Wierzbica, tel. 662 325 858

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

•Ziemia rolna - grunt orny, łąka i las, Żalin-Kol. gm. Ruda-Huta, tel. 511 702 611

**USŁUGI**

•Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota - układanie, tel. 727 675 788

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Układanie - glazura, terakota, tel. 505 122 985

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Zespół muzyczny "Zgrani Chłopcy" grający na żywo poleca swoje usługi, tel. 735 449 249

**Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592**

**BUDOWA I NAPRAWA**

•10-przewodowy kabel miedziany dł. 25m śr. 1,5mm, 400zł, tel. 691 476 260

•Brama używana, sprawna, ram z kątownika, 400zł, tel. 607 890 780

•Cyklinarka do parkietu stan bdb. - sprzedam, tel. 781 400 490

•Drzewa na pniu: świerkowe i orzechowe 10szt. - na materiały, tel. 798 020 263

•Drzwi drewniane pełne 80 i 90 - 10szt., drzwi białe wewnętrzne 80 i 90 - 9szt., tel. 609 554 519

**KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ**

**DO REMONTU**

**BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW**

**SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA**

**ZA GOTÓWKĘ**

tel. **512 392 940**

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**USŁUGI KOMINIARSKIE**

- sprawdzenie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
  - kominowych
  - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

- Drzwi łaz. 60L; drzwi wew. 70P z futryną; drzwi pok. 80L i 80P; umywalka 50x30; grzejnik żeliwny 10 żeberk, tel. 508 901 693
- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
- Frezarka do drewna bez silnika w dobrym stanie stelaż drewno, 500zł, tel. 725 093 785
- Frezy, głowice, piły do drewna, ścisiki stolarskie, 100zł, tel. 725 093 785
- Głowica termostatyczna Herz Mini 9200 28x1,5 (1920060) 14szt., 25zł, tel. 601 578 279
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, pracowni Z500 - dom parterowy 83m2 z garażem 28m2, 989zł, tel. 605 963 913
- Grubościówka trzysronna wał 30cm do odnowy i poprawek, 2.700zł, tel. 725 093 785
- Grubościówka wał 40cm maszyna ciężka stabilna, 3.300zł, tel. 725 093 785
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, wałki w kawałkach różne fi.22 - 100, rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Konstrukcja kurnika / gołębnika do złożenia częściowo obita deskami 3x2,5m, mogą dowieźć, 750zł, tel. 725 093 785
- Maszyny stolarskie sprzedam, tel. 781 400 490
- Mieszalnia do betonu sprawna, heblarka do drewna szer. 34cm, waga suwakowa 1000kg metalowa, tel. 510 287 137

Sprzedaję deski dębowej i modrzewiowej, tel. 609 413 767

Słupki stemple żerdzie świerka na deski krokwie kantówki, tel. 505 178 329

**MEBLE, AGD, RTV**

- Drukarka - ploter z papierem HP Designe Jet 111 stan bdb., 2.000zł, tel. 604 458 377
- Grzejnik olejowy, piekarnik

- el., odkurzacz, pianino „Smoleńsk” na wysoki polysk dę. 145cm wys. 120cm 3-pedałowe, tel. 694 521 003
- Kuchnia gaz. 4 palniki piekarnik elektryczny termoobieg Mastercook, 270zł; transformator z 12W - 24, 85zł, tel. 669 669 078
- Laptop Lenovo Windows 10 oryginalny, tel. 504 364 830
- Meble kuchenne: 80 dół +góra oszklona, 60 dół +góra, 40 słupek z szufladami z nadstawką oszkloną, 500zł, tel. 508 866 394
- Meble pokojowe 1x 4m i 2x 3m, kanapa, 2 fotele, 2 wersalki, 1 ława w komplecie, Chełm, stan dobry, za darmo, tel. 697 130 249
- Nowe szafki kuchenne, szafa, kanapa nowa, kuchnia gazowa (na gaz ziemny), tel. 507 162 613
- Nowy telefon Motorola G42 6.4 Oled FHD +display z gwarancją, 530zł, tel. 669 669 078
- Piekarnik na 2 blachy, prodiż, grzejnik oliwiak, 3 krzesła, zyrandol, dywany, tel. 798 020 263
- Pralka Elektrolux - tanio sprzedam, tel. 505 509 790
- Pralka wirnikowa Lusina, 500zł, tel. 512 115 860
- Pralka wirnikowa Światowid, Chełm, 220zł, tel. 505 996 061
- Regał ciemny 3,6m pokojowy używany, tel. ???
- Skórzany komplet wypoczynkowy: kanapy 3 i 2-osobowa +fotel, pilnie, tanio sprzedam, tel. 663 358 298
- Stół ogrodowy, tel. 510 287 137
- Szafa +kredens, tel. 723 502 702
- Urządzenie elektryczne do pieczenia chleba na 12 programów, nowe, tel. 516 182 404
- Wersalka, tapczan 1os., krzesło tapic. i twarde, stolik rtv, lodówka Mińsk, lod.-zamer. Gorenje, kuchnia gaz. 2 i 4pal., tel. 508 901 693
- Zyrandole, kinkiety, lampy sufitowe i ścienne ze stali szlachetnej, różne ilości światła, 25zł/szt., tel. 512 828 120
- Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materace ortopedyczne w dobrym stanie 2szt. 90x200

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

- i 2szt. 100x200, pojedynczo lub komplet, 50zł/szt., tel. 512 828 120
  - Rower do gimnastyki Kettler, 200zł, tel. 609 380 405
  - Rower górski, stan dobry, tel. 693 368 214
  - Sadło z borsuka na trudno gojące się rany i zapalenie stawów, tel. 888 526 169
  - Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
  - Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
  - Steper treningowy na płoży, tel. 518 935 177
  - Wózek inwalidzki elektryczny składany nowy bezpłatnie, tel. 668 201 573
  - Wózek inwalidzki nowy pchany, Chełm, tel. 500 811 798
- ODZIEŻ I OBUWIE**
- Garnitury marynarki na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, różne kolory, jak nowe, tel. 504 377 961
  - Jesionka 3/4 męska nowa XXL, kurtka damska XXL 2szt. i inne, tel. 798 020 263

**WYWÓZ ZŁOMU**  
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

**WYCINKA DRZEW**  
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

**PRACE ROZBIÓRKOWE**  
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

**MYCIE**  
malowanie elewacji, dachów itp.

**CAŁE WOJEWÓDZTWO**  
od 8 do 21  
514-299-106

- Kurtka skórzana 3/4, 176/102, szyta na zamówienie, 80zł; kurtka skóra na motor 176/92, 50zł, tel. 798 337 433
- Skarpetki ciepłe wełniane, 15zł, tel. 780 436 355
- Sukienka komunijna r.134, bołero +dodatki, 120zł; strój komunijny dla chłopca r.134, 2cz., 70zł, tel. 785 462 775
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404
- Zapraszam do sklepu odzieżowego w m. Siedliszcze ul. Sokolec 9 „U Dariusza” - Anna Gołębiowska, tel. 601 223 910

**SPRZEDAM INNE**

- 2 silniki elektr. 5,5kW, 500zł, tel. 533 253 512
- Buda dla psa - sprzedam, tel. 662 096 776
- Buda dla psa duża ocieplona kryta gontem, 450zł, tel. 512 828 120

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Drewno na opał różne transport gratis deski suche świerkowe, od 200zł, tel. 508 105 472
- Drewno opałowe : jesion, grab, łupane sezonowane, tel. 600 130 735
- Drewno opałowe c.o. kominowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kominkowe grab dąb czereśnia brzoza olcha sosna osika transport, tel. 517 845 500
- Drewno opałowe z topoli, suche, rąbane, 100zł/m3, tel. 665 423 684
- Fotelik samochodowy, nosidełko gratis, przewijak, pokrowce, laktator, tel. 504 364 830
- Grobowiec dwuosobowy na cmentarzu ul. Mościckiego blisko bramy od ulicy Grodzie, tel. 514 264 150
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Książki różne do wyboru ok. 300 vol. - cena symboliczna, waga łazienkowa 20zł, tel. 798 337 433
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Nowy werbel marszowy firmy Stalagg śr. 40cm wys. 30cm kolor biały, tel. 516 182 404

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, tel. 504 377 961
- Syrena alarmowa el. na stojaku, waga najazdowa płytka elektr. 15t, wiertarka stojakowa ręczna, waga 20t głęboka, tel. 500 101 015
- Szczęki do uchwytów 120-160-200-250-315 zabieraki do uchwytów, tel. 609 153 721
- Waga szalkowa 5kg +odważniki, figurki porcelanowe i inne starocia, tel. 518 935 177
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**  
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**

www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT tel. 609 413 767**

**KUPIĘ**

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, figury, odznaki, obraz, zegar, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Jałówkę czerwoną półroczną mięsna - kupię, powiat Krasnystaw, tel. 825 775 481
- Kawalerkę do 30m2, może być do remontu, tel. 795 911 698

- Decydowanie kupię C-380 od pierwszego właściciela, stan bdb., tel. 500 101 015
- 40m2 ul. Paderewskiego wszystkie media - na gabinet, biuro, magazyn, mieszkanie, tel. 504 377 961
- Kawalerka dla osoby pracującej, tel. 577 775 818
- Kawalerka na os. Słonecznym pow. 33m2 umebłowana i odnowiona, dla osoby pracującej, 1.300zł +opłaty, tel. 608 381 650
- Lokal na warsztat samochodowy z podnośnikiem, w centrum miasta, 950zł, tel. 518 682 899
- M-3 lp. 41m2, w pełni umebłowane, centrum Chełma, 1.000zł +czynsz + media wg zużycia, tel. 696 443 822
- M-3, 53m2 parter Chełm ul. Małachowskiego, tel. 603 528 889
- M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne, częściowo umebłowane, 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2p+k lp. po generalnym remoncie częściowo umebłowane, tel. 609 750 754
- Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcyjna, tel. 608 625 488
- Mieszkanie 52m2 IIIp. 2 pokoje os. Koniczynka częściowo umebłowane, 1.200zł +czynsz +media +kaucja, tel. 512 396 551
- Mieszkanie umebłowane dla osoby pracującej lub uczennicy, tel. 608 420 470

**Kupię stare MONETY, MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel. 606 945 577

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł, tel. 515 959 229
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorynkę, może być niekompletna, części, silnik, tel. 888 877 268
- Odśnieżarkę - przystawkę do Robix - Hungary Robi 156 DM 675 EX Series, tel. 796 839 120
- Proso i sorgo kupię, tel. 794 352 506 (po godz. 18)
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie  
**CENTRUM KSZTAŁCENIA**  
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	lutego 2025 r. - zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	lutego 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	lutego 2025 r. - po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	lutego 2025 r.
Kurs kroju i szycia	lutego 2025 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	lutego 2025 r.
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	lutego 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	4 lutego 2025 r. godz. 15.00
Tokarz, ślusarz, frezer	lutego 2025 r.
Księgowość z obsługą komputera	5 lutego 2025 r. godz. 10.45
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT	lutego 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	lutego 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	4 lutego 2025 r. godz. 15.00
Obsługa pił spaliniowych i kosiarek	lutego 2025 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	lutego 2025 r.
Glazurnik, murarz, tynkacz	lutego 2025 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	lutego 2025 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	lutego 2025 r. godz.8.00
Drwal - operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
Diagnosta samochodowy	lutego 2025 r. - trwają zapisy
	lutego 2025 r.

**MARIUSZ USYDUS**  
Usługi Remontowo-Budowlane

**DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ**

STROPÓW ▶ PODDASZY  
STROPODACHÓW ▶ SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908  
e-mail: usydus@gazeta.pl



# CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



## REPERTUAR

ChP „Zorza” w Chełmie  
(seanse w Kinie Zorza,  
ul. Strażacka)

### 3 lutego, poniedziałek

14:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
16:15 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
18:30 Nieprzyjaciół

### 4 lutego, wtorek

14:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
16:15 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
18:30 Piep\*zyć Mickiewicza2  
20:45 Nieprzyjaciół

### 5 lutego, środa

14:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
16:15 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
18:30 Nieprzyjaciół  
20:30 Piep\*zyć Mickiewicza2

### 6 lutego, czwartek

14:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
16:15 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
18:30 Piep\*zyć Mickiewicza2  
20:45 Nieprzyjaciół

### 7 lutego, piątek

14:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
16:15 Dzielna banda i tajemnica zaginionego wujka  
18:15 Maria Callas  
20:45 3000 metrów nad ziemią

### 8 lutego, sobota

11:00 Dzielna banda i tajemnica zaginionego wujka  
13:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
15:15 Serce Ojca  
17:15 Maria Callas  
20:00 3000 metrów nad ziemią

### 9 lutego, niedziela

11:00 Sonic 3: Szybki jak błyskawica  
13:15 Dzielna banda i tajemnica zaginionego wujka  
15:15 3000 metrów nad ziemią  
17:15 Serce Ojca  
19:15 Maria Callas

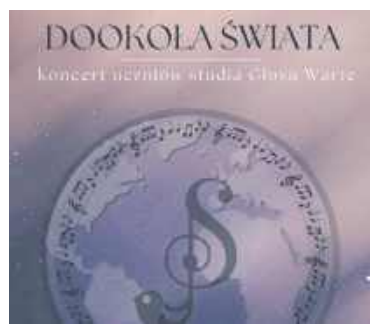
## Spotkanie z Anną Mazurkiewicz



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 6 lutego br. o godz. 17.00 (ul. Partyzantów 40) na wieczór autorski z udziałem **Anny Mazurkiewicz**, chełmskiej poetki i pisarki, autorki m.in. strony FB „Nad brzegiem wulkanu” i internetowego bloga „Haiku - chwile zamknięte w słowach”. Spotkanie będzie promocją zbioru opowiadań noszącego nazwę:

„my, stąd”, który ukazał się w grudniu 2024 r. nakładem chełmskiego wydawnictwa TAWA. Jest to debiutanckie wydanie prozy tej autorki. W skład zbioru wchodzi 21 opowiadań, a ich tłem jest miasto Chełm. Podczas spotkania prezentowana będzie także twórczość poetki autorki. Do wielu z wierszy powstała muzyka autorstwa **Mariusza Klimczaka**, dlatego też kilka z nich wybrzmie podczas wieczoru jasnym głosem **Katarzyny Klimczak**. Na spotkaniu będzie można zakupić zbiór opowiadań „my, stąd” i tomik poezji „ja, dziewczyna” oraz zdobyć autograf autorki. Dla gości przewidziany drobny upominek. Na spotkanie wstęp wolny.

## „Dookoła świata” - koncert uczniów Studia Głosu Warte



6 lutego o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert z udziałem utalentowanych uczniów studia wokalnego Głosu Warte w towarzystwie swojej instruktorki **Dominiki Sitarczuk**. Koncert przeniesie widzów w muzyczną podróż dookoła świata - od Europy po Azję. Bilety w cenie 25 zł do nabycia w kasie ChDK, w kasie Kina Zorza oraz online!

## Spotkanie z Markiem Żydokiem



Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na turystyczne spotkanie z **Markiem Żydokiem**. 112. spotkanie Chełmskiego Klu-



bu Podróżników zaplanowano 7 lutego o godz. 18:00 w sali widowiskowej ChBP przy ul. Partyzantów. Marek Żydok jest chełmskim lekarzem neurologiem, ale także człowiekiem wielu pasji, który od dwudziestu lat przemierza najdalsze zakątki świata. Uwielbia poznawanie nowych miejsc i ludzi, zwłaszcza tych zwykłych, spotykanych na ulicy czy na targu. Pasjonuje się także nurkowaniem i fotografią podwodną. Spotkanie będzie poświęcone wyprawie na Daleki Wschód - do Chin, Korei Południowej i Japonii. Będzie to spotkanie nie tylko dla miłośników podróży, ale dla każdego, kto pragnie poszerzyć swoje horyzonty i zainspirować do podejmowania pozytywnych działań. Organizatorzy przygotowali muzyczną niespodziankę oraz upominki dla części publiczności.

## Walentynki literackie w Bibliotece Pedagogicznej



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie i Chełmska Grupa Literacka „Lubelska 36” zapraszają w piątek 14 lutego br. o godz. 16.00 na spotkanie walentynkowe. Sala projekcyjna Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie (ul. Wieniawskiego 15) zamieni się w Kawiarenkę Literacką. Miła, przytulna atmosfera, gorące napoje i domowe ciasto to wymiślane warunki, by posłuchać liryki miłosnej i odpłynąć w świat nostalgii, humoru i relaksu. To też okazja, by spróbować swoich sił jako poeta w turnieju jednego wiersza. Wszyscy zebrani mają możliwość odczytać utwór miłosny ulubionego poety (lub własny), będą też mogli stanąć w szranki w konkursowe i zaprezentować swoją znajomość literatury.

## Wystawa „Bible i modlitewniki”

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do obejrzenia wystawy „Bible i modlitewniki”. Przedruki kodeksów oraz współczesne wydania w zbiorach Chełmskiej Biblioteki Publicznej”. Eks-



pozycja prezentuje przedruki najstarszych europejskich Biblii i modlitewników, a także dla porównania - wydania z wieków XX i XXI. Na wystawę - w Czytelni Głównej ChBP - wstęp wolny.

## W intencji pokoju - pokaz filmu i spotkanie z reżyserem



11 lutego o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się pokaz filmu pt. „W Intencji Pokoju” i spotkania z reżyserem **Jerzym Szkamrukiem**. Film porusza kilka aspektów. Zarówno życie duchowe, ewangelizację jak i aspekty społeczne. Twórcy starają się wyjaśnić, jakie znaczenie mają dla nich słowa Zmartwychwstałego Jezusa „pokój wam daję”. O. **Jarosław Kamiński** jest przewodnikiem podczas ich podróży do Częstochowy, Miedziugorie i Korei Płd. O pracy misyjnej na Ukrainie opo-



## Wystawa fotograficzna „Konik polski - potomek tarpana”

10.01.2025 - 28.02.2025

Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie, ul. Św. Mikołaja 4

wiada również ks. **Waldemar Pawelec**. Wszystkie historie i świadectwa opowiedziane w filmie są przepełnione wiarą i nadzieją oraz miłością do Boga. Film miał swoją premierę w Korei Płd.

## Orkiestra Księżniczek - noworoczny koncert wiedeński z okazji walentynek



14 lutego o godz. 17.00 oraz 20.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano Noworoczny Koncert Wiedeński Orkiestry Księżniczek z okazji walentynek. To bestseller na polskiej scenie muzycznej. Gwiazdorska obsada, soliści, balet, zjawiskowe głosy, show świetlne oraz przepiękne projekcje multimedialne. Na scenie pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. bilety od 179 zł.

## Wystawa „Konik polski - potomek tarpana”

W Muzeum Ziemi Chełmskiej w budynku przy ul. Św. Mikołaja 4 można oglądać wystawę fotograficzną pt. „Konik polski - potomek tarpana”. Autorem zdjęć jest **Paweł Marczakowski** z Roztoczańskiego Parku Narodowego. Ekspozycję można oglądać do końca lutego.

(opr. mo)

## Brawa dla Rakołupianek i Kumowianek!

Artyści z zespołów śpiewaczych „Rakołupianki” i „Kumowianki” od lat rozślawiają gminę Leśniowice na festiwalach i imprezach w naszym regionie i bardziej odległych zakątkach kraju. Oba zespoły właśnie osiągnęły kolejny sukces - tym razem na XV Ogólnopolskim Przeglądzie Zespołów i Grup Kołędniczych w Lublinie. Zespół „Rakołupianki” zdobył tam drugie miejsce, a „Kumowianki” - wyróżnienie. Organizatorami przeglądu są: Stowarzyszenie „Nasz Piast” oraz Dom Kultury LSM i Fundacja Twórczości Ludowej.

(opr. mo, fot. FB UG Leśniowice)



# Seat Arona

## 1,0 115 KM

Małe crossovery biją w Polsce rekordy sprzedaży. Seat Arona jest jednym z najczęściej spotykanych aut tego typu na naszych ulicach i nic w tym dziwnego, bo w porównaniu z konkurencją, nawet chińską, ma bardzo atrakcyjną cenę, a do tego sprawdzony i oszczędny układ napędowy.



### Nadwozie i wnętrze

Arona to najmniejszy crossover w gamie Seata zbudowany na tej samej płycie co np. Volkswagen Polo czy Skoda Fabia. Z zewnątrz prezentuje się bardzo atrakcyjnie. To zasługa nie tylko dość agresywnych kształtów, ale też i dodatków w postaci choćby podwójnej końcówki wydechu czy świetnie się prezentujących, 18-calowych obręczy kół. Wnętrze jest rozświetlone jasną tapicerką i takimi wstawkami na desce rozdzielczej. Znajdziemy tu oczywiście duży wyświetlacz na środku deski rozdzielczej i bardzo fajną kierownicę, przez którą widać elektroniczne zegary. Miejsca w środku z powodzeniem wystarczą dla czwórki dorosłych ludzi, a bagażnik pomieści równe 400 litrów. To wartości bardzo dobre jak na ten segment. Niezłe są też materiały, z których skomponowano kabinę. Do tego poprawiono ich spasowanie, więc nic tu już nie trzeszczy ani nie skrzypi, jak to czasem miało miejsce w modelu przed liftingiem. Co

warte podkreślenia, w tym samochodzie jest tradycyjna dźwignia skrzyni biegów i tradycyjna dźwignia hamulca ręcznego co z pewnością docenią kierowcy nieco starsi wiekiem przyzwyczajeni do takiej właśnie obsługi.

### Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej odmiany pracował trzycylindrowy silnik benzynowy o pojemności 1 litra i mocy 115 KM. Motor osiąga maksymalny moment obrotowy wynoszący 200 Nm już przy 2 tys. obr./min. dzięki czemu można tym samochodem pojechać całkiem dynamicznie bez wkręcania go na wysokie obroty. Auto rozpędza się do 190 km/h, a pierwsza setka na liczniku pojawia się już po 10,3 sekundy, więc, jak na te parametry, wynik jest bardzo dobry. Napęd przenoszony jest tylko na przednią oś za pomocą siedmiostopniowego automatu DSG. Spalanie w mieście oscyluje w okolicach 7,5 litra benzyny, na trasie można zejść do ok 5 litrów.

### Zawieszenie i komfort jazdy

Gdybym miał określić jednym słowem, jak jeździ Seat Arona, powiedziałbym, że lekko. Samochód waży niespełna 1200 kg, co w dzisiejszej motoryzacji jest ewenementem, a to przekłada się na jego prowadzenie, oczywiście na osiągi, zużycie paliwa itp. Układ kierowniczy jest całkiem precyzyjny, więc każdy ruch kierownicą powoduje natychmiastową zmianę kierunku jazdy. Wyciszenie kabiny jest wystarczające do codziennej, nie autostradowej jazdy, bo powyżej 140 km/h robi się trochę głośno. Natomiast poniżej tej prędkości podróżowanie Aroną jest bardzo przyjemne. Zawieszenie jest sprężyste, ale radzi sobie z nawierzchniami o złej jakości. Przy gwałtownym przyspieszaniu słychać spod maski nieprzyjemny dźwięk trzycylindrowca, ale trwa to zaledwie chwilę.

### Wyposażenie i cena

W podstawie i ze słabszym silnikiem o mocy 95 KM Seat Arona kosztuje 91 900 zł. W prezentowanej wersji Marina jego ceny zaczynają się od ok. 99 000 zł. Na wyposażeniu mamy 18-calowe felgi, przyciemniane tylne szyby, tapicerkę wyprodukowaną z materiałów

z recyklingu, automatyczną klimatyzację, ekran centralny, tempomat czy światła LED z przodu. Gdy dołożymy automatyczną skrzynię, mocniejszy silnik, światła FULL LED i jeszcze kilka dodatkowych elementów, które znalazły się na pokładzie testów, to jej cena przekracza 120 tys. zł.



## Grande Panda. Powrót legendy?



**Fiat sprzedał w Europie ponad 23 miliony małych aut miejskich. Teraz wprowadza na rynek model Grande Panda, który nazwą nawiązuje do kultowego modelu z lat osiemdziesiątych. Auto ma wprowadzić markę w przyszłość i rywalizować w bardzo silnie obsadzonym segmencie. Czy to się Włochom uda?**

Grande Panda będzie dostępna w wersji elektrycznej z akumulatorem o pojemności 44 kWh i zasięgiem 320 km według WLTP oraz z silnikiem elektrycznym o mocy 83 kW (113 KM), a także w wersji hybrydowej z 3-cylindrowym silnikiem turbo o pojemności 1,2 litra i mocy 100 KM, 48-woltowym akumulatorem litowo-jonowym i automatyczną skrzynią biegów eDCT. Zaprojektowany we Włoszech w Centro Stile w Turynie samochód wyróżnia się kompaktowymi rozmiarami, prostymi liniami i dobrze zorganizowanym, przestronnym wnętrzem, co czyni go idealnym wyborem dla rodzin i mobilności miejskiej. Zgodnie z rewolucyjną strategią kolorystyczną marki, Fiat przy-

wiązuje dużą uwagę do radosnych, kolorowych detali wzbogacających wnętrze Grande Pandy. W szczególności przestrzeń, gdzie znajduje się system multimedialny z osłoną tunelu środkowego, deska rozdzielcza, kratki nawiewu oraz przeszycia foteli są ozdobione żółtymi akcentami, które wnoszą świeży powiew radości, ciesząc oko zarówno kierowcy, jak i pasażerów. Ponadto, motywem przewodnim wnętrza jest specjalny niebieski kolor, który doskonale komponuje się z barwnymi dodatkami. Włoskie korzenie można dostrzec w Grande Panda dzięki wyjątkowym elementom, takim jak 10-calowy zestaw wskaźników oraz 10,25-calowe radio cyfrowe, które wyróżniają się unikalnym stylem, nawiązującym do kształtu toru Lingotto lub reflektorów i tylnych lamp składających się z opalowych kostek, nawiązujących do okien fasady fabryki Lingotto.

A teraz najważniejsze, czyli cena. W wersji elektrycznej Grande Panda będzie dostępna w Polsce w cenie wyjściowej od 110 000 zł, co uczyni auto jednym z najtańszych elektryków na rynku.

**CHEM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**GAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
Dembowskiego 1/2

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**AKUMULATORY**  
www.akumulatorypolska.pl  
Doradzamy Montujemy Ładujemy  
**CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI**  
ANDRZEJ MARCINKOWSKI  
Chetm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14



## Morsy u krokodyla

W niedzielę (2 lutego) Okuninka w gminie Włodawa gościła amatorów morsowania z całej Polski. W zimnych wodach Jeziora Białego rzeńskiej kąpieli zażyło prawie trzysta osób, które wzięły udział w V Nieformalnym Zlocie Morsów u Krokodyla. Hasłem tegorocznej imprezy była „Pomarańczowa Moc!”. Po wyjściu z wody na uczestników zlotu czekała sauna, ogniska, jacuzzi oraz gorące napoje i pożywny żurek przygotowany przez gminę Włodawa. (bm)



## „Siódemkowe” jasełka w Nowinach



Kolejny rok z rzędu liczna delegacja ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie oraz przedstawiciele Stowarzyszenia „Tak Niewiele” w Chełmie zanieśli „dobrą nowinę” do Domu Opieki Społecznej w Nowinach (gmina Chełm), sprawiając radość podopiecznym tej placówki. Uczniowie „Siódemki” z klas 3c, 1b, 3b i 5b oraz szkolny zespół „Seven” wystawili przepiękne jasełka bożonarodzeniowe, przygotowane pod kierunkiem nauczycielek: Urszuli Skiminy, Anety Kamińskiej, Eweliny Kral i Małgorzaty Mielniczuk. Dzieci zaśpiewały wspaniałe polskie koledy, a całe to niezwykle widowisko, urozmaicone występami tanecznymi i instrumentalnymi, wywołało łączy wzruszenia i radości u podopiecznych DPS. Była to wyjątkowa, międzypokoleniowa integracja, która dostarczyła wszystkim uczestnikom niezapomnianych przeżyć. Podopiecznym DPS wręczono czekolady, a także kartki pełne z serca płynących życzeń w ramach akcji „Kartka dla Seniora” organizowanej przez Stowarzyszenie „Tak Niewiele”. (mo)

## WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

### Historyczne porozumienie z Zamościem

Zarząd Okręgu PZW w Chełmie poinformował o podpisaniu porozumienia o wzajemnym honorowaniu składek w 2025 roku przez inne okręgi. Nowością jest porozumienie z sąsiednim Zamościem, które upoważnia m.in. do wędkowania na zalewie w Nieliszu. W sumie moczykije zrzeszeni w okręgu chełmskim będą mogli za niewielką kwotę wędkować w aż 13 innych okręgach. Wystarczy, że wykupią tzw. rejestr za 40 zł. Oto ich lista: Biała Podlaska, Białystok, Ciechanów, Częstochowa, Kalisz, Kielce, Lublin, Piotrków Trybunalski, Radom, Siedlce, Sieradz, Skierniewice, Zamość.

**Rejestracja tylko dużych łodzi**  
Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie informuje, że po przeprowadzonych rozmowach ze służbami porządku publicznego, licznych zapytaniach oraz informacjach uzyskanych od osób usiłujących zarejestrować

środki pływające wprowadza zmianę w rozdziale III pkt. 12 (str. 10) druku *Zezwolenia na amatorski połów ryb wędką na 2025 rok*. Zgodnie z uchwałą Prezydium nr 100/I/2025 z dnia 10.01.2025 r wskazany zapis otrzymuje brzmienie: Od 1 stycznia 2025 roku na wodach Okręgu PZW w Chełmie wprowadza się obowiązek rejestracji środków pływających służących do amatorskiego połowu ryb. Obowiązek rejestracji nie dotyczy środków pływających o długości do 7,5 m i wyposażonych w silnik o mocy do 15 KW.

### Sum zaprasza do koła

Koło PZW Sum Cementownia informuje, że w sprzedaży są już dostępne znaczki uprawniające do amatorskiego połowu ryb. Można je wykupić u skarbnika koła w sklepie zoologiczno-wędkarskim na rogu ul. Przemysłowej i Wołyńskiej (obok Żabki) oraz u kolegi Stefana Adamowskiego na os. Słonecznym po wcześniejszym umówieniu pod numerem: 508 294 732. (b)

# Wiktoria Gajosz rekordzistką Polski!

**18-letnia Wiktoria Gajosz, chełmianka, uczennica IV LO w Chełmie pobiła 1 lutego halowy rekord Polski junierek w biegu na 200 m. Wynik 23.68 sek. jest najlepszym w tym sezonie wśród junierek w Europie!**

Wiktoria to prawdziwy sportowy diament. Trenująca obecnie w TKS Tomasovia Tomasów Lubelski zawodniczka, nie ma sobie równych w kraju w swojej kategorii wiekowej w biegu na 200 i 400 metrów, a w ubiegłym roku została wicemistrzynią świata junierek w sztafecie mieszanej 4x400m. Nasi Czytelnicy niemal jednogłośnie wybrali Wiktoria „Największym talentem i odkryciem roku” w ubiegłorocznym plebiscycie na „Najlepszego Sportowca Ziemi Chełmskiej”.

Utalentowana chełmianka już kilka dni temu sygnalizowała rekordową formę. Na mityngu w Toruniu przebiegła 200 m z czasem 23.89 sek., zaledwie 0,02 gorszym od rekordu Polski junierek ustanowionym w 2018 roku przez **Marynę Kotwiłę**.

Co nie udało się w Toruniu, udało się Wiktorii 1 lutego na Halowym Mityngu POZLA 2025 w Rzeszowie. Wiktoria pokonała dystans 200 metrów w niesamo-



witym czasie – 23.68 sek., bijąc dotychczasowy rekord kraju aż o 0,19 sek.!!! Tak szybko w tym sezonie nie biegała żadna junior-

ka w Europie. Gratulujemy i ściskamy kciuki za kolejne starty i rekordy.

(rd, fot. IV LO w Chełmie)

# Soczyński nokautuje w Stanach!

**Niesamowita walka, fantastyczna forma i nokaut. Pochodzący z Dorohuska Michał Soczyński po niemalże 14-miesięcznej przerwie od boksu powrócił we wspaniałym stylu.**

W nocy z soboty na niedzielę (1/2 luty) w Stanach Zjednoczonych **Michał Soczyński** (bilans 8:0), stoczył walkę z Amerykaninem **Demetriusem Banksem** (13:15). Transmisję z gali w Newark mogliśmy oglądać na TVP Sport. Ci którzy zdecydowali się spędzić noc przed telewizorem nie żałowali. Popularny „Soczek” nie dał żadnych szans swojemu rywalowi, od początku go zdominował i bombardował ciosami. W połowie 1 rundy, po kombinacyjnej akcji „prawy na dół, lewy na górę” Amerykanin padł na deski. Wstał, ale... pokazał sędziemu że nie jest w stanie kontynuować dalej walki. Tym samym Michał znokautował go już w 1 rundzie!!! Wielkie gratulacje! (jj, fot. Facebook **Michał Soczyński**)



# Nasz człowiek na stażu w Legii Warszawa

**- Jestem pod wrażeniem otwartości i uprzejmości trenerów, personelu i zawodników całej Akademii. Uczy się tam nie tylko grania w piłkę, ale i szacunku, empatii oraz wartości które są ważnym elementem w życiu człowieka – mówi Nowemu Tygodniowi Jan Konojowski z Chełmianki Chełm, który odbył właśnie staż trenerski w Akademii Legii Warszawa.**

**Jan Konojowski**, na co dzień pracuje w Akademii Piłkarskiej Chełmianki Chełm. Szkoli dzieci w kategoriach U7 i U8. Cały czas doskonalił też swoje umiejętności dlatego właśnie odbył staż trenerski w Akademii Legii Warszawa. - Bardzo cieszę się, że mogłem uczestniczyć w tym stażu, w jednej z najlepszych, jak nie najlepszej, Akademii w Polsce – mówi Nowemu Tygodniowi Konojowski. Nasz rozmówca miał możliwość uczestniczenia w jednostkach treningowych każdej kategorii wiekowej w Legia Training Center, które znajduje się w Książenicach pod Warszawą. - Zawodnicy Akademii mają wszystko by doskonalić swoje umiejętności, począwszy od ośmiu boisk treningowych, które przypisane są do każdej kat wiekowej od U13 do Legia II. W Legia Training Center trenują, śpią i uczą się. Mają idealne warunki do tego aby walczyć o swo-



je marzenia – mówi trener najmłodszych zawodników Chełmianki.

Każdy trening w LTC jest monitorowany i analizowany przez sztab pod kątem działań grupowych i indywidualnych. To pozwala na szczegółową analizę i korektę np. poruszania się poszczególnych zawodników w danych sektorach boiska, reakcję na działanie w poszczególnych sektorach, reakcje na działania przeciwnika. - Jestem pod wrażeniem otwartości i uprzejmości trenerów, personelu i zawodników całej Akademii Legii Warszawa. Uczy się tam nie tylko grania w piłkę, ale

i szacunku, empatii oraz wartości które są ważnym elementem w życiu człowieka – podkreśla Konojowski.

Oprócz brania udziału w jednostkach treningowych, Konojowski uczestniczył w ich analizach. - Działło to wszystko jak mechanizm zegarka szwajcarskiego. Każdy wie gdzie się znajduje, po co i w jakim celu to robi. Chciałem podziękować koordynatorowi Akademii Piłkarskiej Chełmianki Chełm **Tomaszowi Iwanowi** oraz dyrektorowi Legii Warszawa **Markowi Śledziowi** za możliwość uczestniczenia w tym stażu – podsumowuje nasz rozmówca. (kg)

# Wybieramy Sportowca, Trenera i Odkrycie roku!

**Nowy Tydzień, w partnerstwie w miastem Chełm i urzędem marszałkowskim w Lublinie, organizuje plebiscyt na Najlepszego Sportowca Ziemi Chełmskiej w 2024 r. Nasi Czytelnicy wybiorą też Trenera Roku i Odkrycie Sportowe Roku 2024.**

Głosowanie w Plebiscycie Na Najlepszego Sportowca Ziemi Chełmskiej 2024 odbywać się będzie się na specjalnych kuponach zamieszczonych w naszej gazecie na stronie 30 (pierwszy kupon za tydzień). Czytelnicy typują do pięciu sportowców - kandydatów na Sportowca Roku 2024 (pod uwagę brani są sportowcy bądź wychowankowie klubów z powiatów: chełmskiego, krasno-

stawskiego i włodawskiego). Po zakończonym głosowaniu (ostatni kupon ukaże się w Nowym Tygodniu w poniedziałek, 3 marca), policzymy głosy tworząc w ten sposób najlepszą piątkę sportowców. Ten kto zdobędzie najwięcej głosów zostanie Sportowcem Roku Ziemi Chełmskiej 2024 roku. Atrakcyjne nagrody przewidujemy też dla sportowców z miejsc 2-5. Ale to nie wszystko. Prócz Sportowca Ziemi Chełmskiej Czytelnicy wybiorą Trenera Roku 2024 i Odkrycie Roku 2024 (głosować można na jednego kandydata). Finansowy prezent otrzyma też jeden z naszych Czytelników, z tych którzy wezmą udział w zabawie (szczęśliwiec wylosowany

zostanie spośród osób, które na kuponie podadzą swoje imię, nazwisko i telefon kontaktowy. Głosować na sportowców można też anonimowo, ale eliminuje się w ten sposób z losowania nagrody pieniężnej). Wypełnione kupony należy dostarczać osobiście lub Poczta do redakcji Tygodnika (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) lub wrzucać do złotych skrzynki ogłoszeniowych Tygodnika, których adresy publikowane są w każdym papierowym wydaniu Tygodnika w nieprzekraczalnym terminie do 5 marca 2025 r. (decyduje data wpływu do redakcji, wrzucenie do skrzynki ogłoszeniowej).

**Zapraszamy do zabawy! Redakcja**

# Wysoka wygrana Chełmianki

**Chełmianka ma za sobą trzeci sparing i drugie zwycięstwo. W ubiegłą sobotę pokonała na własnym boisku Lewart Lubartów 6:1. Mecz trwał 120 minut. Piłkarze zagrali cztery kwarty po 30 minut każda.**

Trener **Grzegorz Bonin** mógł już skorzystać z **Bartłomieja Korbeckiego** i **Pawła Perudna**, którzy w poprzednim spotkaniu ze Świdniczaną nie byli do jego dyspozycji. Od samego początku białozieloni narzucili rywalowi swój styl gry. Strzelanie rozpoczął **Maksim Kvenstar**, który zdobył gola po dośrodkowaniu Korbeckiego z rzutu karnego. Piłka po jego uderzeniu wpadła w okienko bramki Lewartu. Na 2:0 podwyższył **Michał Kobiał-**

ka po akcji z Korbeckim. Oddał techniczny strzał, po którym **Dominik Podleśny** mógł tylko wyjąć własny boisku **Lewart Lubartów 6:1**. Mecz trwał 120 minut. Piłkarze zagrali cztery kwarty po 30 minut każda. Trener **Grzegorz Bonin** mógł już skorzystać z **Bartłomieja Korbeckiego** i **Pawła Perudna**, którzy w poprzednim spotkaniu ze Świdniczaną nie byli do jego dyspozycji. Od samego początku białozieloni narzucili rywalowi swój styl gry. Strzelanie rozpoczął **Maksim Kvenstar**, który zdobył gola po dośrodkowaniu Korbeckiego z rzutu karnego. Piłka po jego uderzeniu wpadła w okienko bramki Lewartu. Na 2:0 podwyższył **Michał Kobiał-**

ka po akcji z Korbeckim. Oddał techniczny strzał, po którym **Dominik Podleśny** mógł tylko wyjąć własny boisku **Lewart Lubartów 6:1**. Mecz trwał 120 minut. Piłkarze zagrali cztery kwarty po 30 minut każda.

Trzecie trafienie to indywidualna akcja testowanego zawodnika, który poradził sobie w polu karnym z obrońcami, a następnie z ostrego kąta posłał piłkę do bramki. Czwartego gola zdobył **Jakub Pek**. Po dośrodkowaniu w szesnastkę uderzył piłkę głową, a ta zatrzępotała w siatce. Testowany zawodnik był autorem piątej bramki, natomiast szóstą z rzutu karnego, podyktowanego za faul na tym samym graczu, zdobył **Paweł Ofiara**. Wygrana Chełmianki mogła być wyższa, ale Korbecki nie wykorzystał rzutu karnego. Piłka po jego strzale poszybowała

nad poprzeczką. Lewart natomiast honorowego gola zdobył w samej końcówce meczu. Zespół z Chełma zagrał w składzie: Jerke – Wiatrak, Cichocki, Kvenstar, Sałamaj, Piekarski, zawodnik testowany, Karbownik, Kobiałka, Korbecki, Kasprzyk. Grali jeszcze: Grzywaczewski, Ofiara, Sarnowski, Kędzia, Zmorzyński, Pek, Perdun, Mroczek. Kilka dni przed sparingiem Chełmianka zakontraktowała 20-letniego **Karola Sałamaja**, wypożyczonego do końca sezonu z Wisły II Kraków. Następny mecz kontrolny podopieczni Grzegorza Bonina rozegrają w najbliższy piątek 7 lutego z pierwszoligową Stalą Stalowa Wola. (lc)

# Nie ma mocnych na ChKS

**ChKS Chełm pokonał BKS Wisłę Proline Bydgoszcz 3:0 w meczu inauguracyjnym 21. kolejki PLS 1 ligi w siatkówce mężczyzn. MVP - Łukasz Łapszyński.**

**ChKS CHEŁM - BKS WISŁA PROLINE BYDGOSZCZ 3:0 (25:22, 25:20, 25:23)**

**ChKS:** Marcyniak, Piotrowski, Blankenau, Fijałek, Swodczyk, Ziobrowski, Łapszyński.

Już w czwartek, 30 stycznia, siat-

karze ChKS podejmowali w Miejskiej Hali Sportowej BKS Wisłę Proline Bydgoszcz w meczu 21. kolejki PLS 1 Ligi. Byli faworytem, w końcu w tym sezonie jeszcze nie przegrali, ponadto mogli liczyć na żywiołowy doping swoich kibiców. I nie zawiedli. Pierwszego seta rozpoczęli od prowadzenia 9:4, które kontrolowali (14:12, 20:18). Bardzo dobrze grał **Tomasz Piotrowski**, który w tej odsłonie zdobył 7 punktów. Goście

popelniali sporo błędów, np. przy zagrywce aż 8, nie zanotowali też żadnego asa i ChKS wygrał do 22. W drugim secie, dość niespodziewanie, to podopieczni **Krzysztofa Andrzejewskiego** musieli gonić wynik. Przegrywali w pewnym momencie 3:7, ale wzięli się w garść, odrobili straty, a od stanu po 17 zaczęli przeważać. W ataku szalał **Łukasz Łapszyński** i Chełmianie triumfowali do 20. Trzecia partia była dość wyrównana, toczyła się punkt za punkt, ale jej końcówka należała go lidera PLS 1 Ligi. Przy stanie 24:22 ChKS miał pierwszą piłkę meczową, ale goście zdołali się wybronić. Po chwili **Jay Blankenau** popisał się precyzyjną wystawą, a **Jakub Ziobrowski** zakończył spotkanie skutecznym atakiem. Najwięcej punktów dla zespołu z Chełma zdobyli: 17 – **Jakub Ziobrowski**, 15 – **Łukasz Łapszyński**, 12 – **Tomasz Piotrowski**. Kanadyjczyk **Jay Blankenau** zaliczył najwięcej, 28, asyst. Tytuł MVP trafił do **Łukasza Łapszyńskiego**. W 22. kolejce ChKS zmierzy się w Nowej Soli z Astrą (8 lutego o 17.00).

(kg, fot. ChKS Chełm)



# Porażka i zwycięstwo Startu

**Czwartoligowi piłkarze Startu Krasnystaw mają za sobą dwa mecze kontrolne. W pierwszym przegrali z Orłętami Radzyń Podlaski 2:4 (1:1), w drugim pokonali Sygnał Lublin 5:4 (3:0). Klub w dalszym ciągu nie wybrał ani nowego prezesa, ani zarządu.**

W Starcie Krasnystaw trwają przygotowania do nowego sezonu.

Zespół trenera **Marka Kwietnia** rozegrał dwa mecze kontrolne. W pierwszym spotkaniu zmierzył się z Orłętami Radzyń Podlaski. Krasnostawianie przegrali 2:4 (1:1), a obie bramki zdobył **Kryspin Florek**.

W drugim meczu Start pokonał Sygnał Lublin 5:4 (3:0). Dwa gole znów zdobył Florek, a po jednym

strzelili: **Kacper Brzyski**, **Sebastian Bałaszek** i **Radosław Lenard**.

W ubiegły piątek 31 stycznia członkowie krasnostawskiego klubu mieli wybrać nowego prezesa i zarząd. Niestety, do wyborów nie doszło, gdyż na walne przyszło zaledwie osiem osób. Nowy termin zaleźniony na wtorek 4 lutego godz. 17.00. (lc)

## Pobiegli dla chorych dzieci

Prawie sto osób wzięło udział w Chełmskim Biegu zorganizowanym w ramach 33. edycji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W tym roku start i metę Chełmskiego Biegu WOSP zlokalizowano przy II LO. W wydarzeniu wzięło

udział 91 osób. Pierwszy na mecie pojawił się Radosław Echa, drugi Tomasz Lipiński, a podium zamknął Krzysztof Wyrostek. Kolejne lokaty: 4. Krzysztof Mazurek, 5. Jakub Ulanowski, 6. Justyna Jagieho (triumfatorka w kat. pań),

7. Michał Kondraciuk, 8. Piotr Raćkiewicz, 9. Kamil Bakiera, 10. Jakub Popiel-Popielec. W kat. pań druga była Lidia Kołomańska (11 w open), a trzecia Jagoda Szercer (14 w open).

(kg, fot. Chełm Biega)



## Strażacy rywalizowali na hali

Dziewięć drużyn wzięło udział w turnieju halowej piłki nożnej strażaków z powiatu krasnostawskiego. Wygrały OSP KSRG Fajslawice przed OSP KSRG Siennica Różana i OSP KSRG Ostrzyca.

Gospodarzem turnieju była OSP

z Siennicy Różanej. Poza tym w rywalizacji wzięli udział druhowie OSP z: Izbicy, Kraśniczyzna, Siedlisk Druhich, Krupego, Fajslawic, Krakowskiego Przedmieścia i PSP z Krasnegostawu. Wygrała OSP KSRG z Fajslawic przed OSP KSRG Sien-

nica Różana i OSP KSRG Ostrzyca. Najlepszym zawodnikiem wybrano Michała Jarosza z PSP w Krasnymstawie, najlepszym bramkarzem został Igor Pawlak z OSP Ostrzyca, a królem strzelców Jakub Stefaniak z OSP Fajslawice.

(kg)



## Powiatowa licealiada w piłce ręcznej

LO w Siedliszczu było organizatorem powiatowej licealiady w piłkę ręczną. Wśród chłopców wygrał Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwie, a wśród dziewcząt zespół gospodarzy.

Oto wyniki rywalizacji: kat. dziewczęta: LO Siedliszcze – ZS CKR Okszów 5:9 (3:5), dla Siedliszcza po jednej bramce zdobyli: Łukasz Szulca, Szymon Pawlak, Bartosz Szemro, Gabriel Okoń i Jakub Mazurek, a dla Okszowa: 4 – Szymon Styk, 3 – Mateusz Grzesiak

– Maja Mazurek, 3 – Oliwia Wasiwta, 1 – Izabela Muszyńska.

Chłopcy: LO Siedliszcze – ZS CKR Okszów 5:9 (3:5), dla Siedliszcza po jednej bramce zdobyli: Łukasz Szulca, Szymon Pawlak, Bartosz Szemro, Gabriel Okoń i Jakub Mazurek, a dla Okszowa: 4 – Szymon Styk, 3 – Mateusz Grzesiak

oraz po jednej – Kacper Domański i Mateusz Grzeluk.

Zespoły z LO w Siedliszczu trenują pod okiem Jacka Pawlaka, a z ZS CKR Okszów pod okiem Agnieszki Szpejdy i Roberta Krasunia. Drużyny otrzymały puchary i dyplomy ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Chełmie.

(kg)



## Pierwszy turniej z okazji 70-lecia Chełmianki

W Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie odbył się turniej piłki nożnej „Kappa Cup”, zorganizowany z okazji 70-lecia Chełmianki Chełm. W wydarzeniu wzięli udział zawodnicy z rocznika 2017. Liczyła się dobra zabawa, klasyfikacji nie przeprowadzano.

W Kappa Cup wzięły udział: Akademia Piłkarska K.S. Hetman Zamość, Akademia Piłkarska Avii Świdnik, Jedyńka Krasnystaw, Akademia Piłkarska Ruchu Izbica, Akademia Piłkarska Ultimate Siennica Różana. Obecnie byli także gracze Football Academy Zamość oraz Akademia Futbolu Chełm, Szkółka Piłkarska UKS „Champion” Chełm, a także, w roli gospodarzy, zawodnicy Akademii Piłkarskiej Chełmianka Chełm. Turniej był pierwszym sportowym wydarzeniem z okazji obchodów 70-lecia Chełmianki. – Dziękuję fanom za to, że znaleźli chwilę czasu, aby dopingować młodych piłkarzy. Duża



klasa i szacunek. Turniej sportowo i organizacyjnie spełnił oczekiwania wszystkich uczestników. Ja z tego miejsca dziękuję wszystkim, którzy

dołożyli cegiełkę do organizacji wydarzenia – powiedział po zawodach Tomasz Iwan, koordynator Akademii Piłkarskiej Chełmianki Chełm.

Głównym sponsorem turnieju była firma Kappa Zamość.

(kg, fot. Akademia Piłkarska Chełmianka Chełm)

## Sprawnościowy turniej Songo

W hali sportowej SP nr 1 w Krasnymstawie odbył się Sprawnościowy Turniej Taekwondo Olimpijskiego, edycja zimowa. Wydarzenie, w którym wzięło udział kilkudziesięciu młodych taekwondoków zorganizował klub Songo Taekwondo.

- To był niesamowity dzień pełen

wrażeń, emocji i sportowych zmagani – relacjonują w Songo Taekwondo. Klub dziękuje zawodnikom za liczne przybycie i chęć rywalizacji, rodzicom za wsparcie zawodników i doping, sędziom i obsłudze zawodów za zaangażowanie, a także Mleczarni Krasnystaw.

(kg, fot. MajFoto)



## Trwa nabór do Akademii Koszykówki ChKS

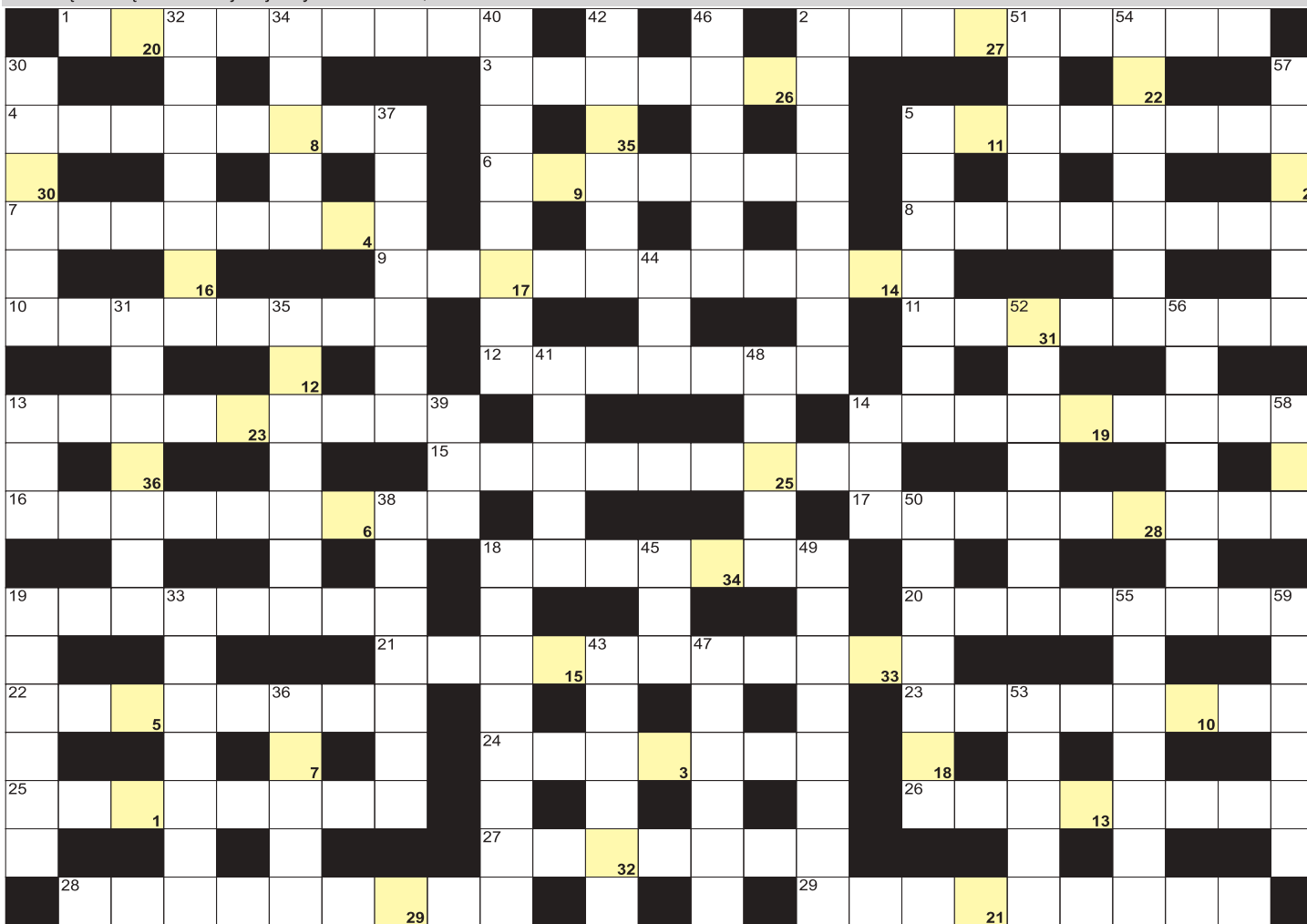
Sympatykom koszykówki przypomamy, że trwa nabór do Akademii Koszykówki ChKS Chełm.

Swoją akces można zgłaszać do następujących grup: klasa 1-2 (open) – zajęcia: poniedziałek (17:00) i środa (18:30) w Szkole Podstawowej nr 6, klasa 3 (dziew-

czynki) – zajęcia: poniedziałek (17:00) i środa (18:30) w Szkole Podstawowej nr 6, oraz klasa 3 (chłopcy) – zajęcia: środa (17:00) i piątek (18:00) w Szkole Podstawowej nr 6. Zapisy: koszykowka@chkschel.pl lub tel. 505 969 868.

(k)

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 5**  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 36 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2025)



**POZIOMO:** 1) oszklona cieplarnia dla roślin; 2) hodują jabłka i śliwy; 3) wiejski budynek na siano i maszyny; 4) inaczej kartofel; 5) z sołtysem na czele; 6) doceni dobre danie; 7) litera, która pełni rolę liczby w równaniu; 8) autor "Monachomachii"; 9) maszyna do cięcia słomy i siana; 10) woda z kranu; 11) cytrynowy to trufla fałszywa; 12) gatunek gryki na mąkę; 13) amerykański stan z Saint Paul; 14) ciągnie ją traktor; 15) trawiasty teren dla krów; 16) nauka o rolnictwie; 17) wieczór przed ślubem; 18) miejsce pracy pszczelarza; 19) niebezpośredni dowód winy; 20) okres szkolenia w zawodzie; 21) leczę zwierzęta; 22) sztuczne nawadnianie pól; 23) ekwinokcjum inaczej; 24) rzeka Niemien dla Litwinów; 25) obfite krwawienia; 26) pracuje przy koszeniu zbóż; 27) domy dla kur; 28) duże pole z truskawkami; 29) pomieszczenie dla warty. **PIONOWO:** 2) inaczej rozsada, flanca; 5) nożyce sadownika; 13) Wasikowska i Farrow, aktorki; 14) prawosławny ksiądz; 18) interesantka w Urzędzie Gminy; 19) pozostają po ścięciu drzew na polu; 30) pachnie i żółci się na polach; 31) córka faraona z opery "Aida"; 32) duża maszyna do zbioru pszenicy; 33) wiejskie obejście, gospodarstwo; 34) japoński film oparty na mandze; 35) przepływa przez Jasło; 36) diabeł, bies potocznie; 37) rolnik biorący udział w szkoleniu; 38) najdłuższa rzeka Birmy; 39) rzeka graniczna Paragwaju i Brazylii; 40) młodszy pracownik naukowy; 41) rodzinne miasto św. Anzelma z Canterbury; 42) mężczyzna dojący krowy; 43) rzemieślnik od siodła i uprzęży; 44) bryła lodu na rzece; 45) wierzyby z kotkami; 46) deszczowa przeszkadza w żniwach; 47) dawna stolica Chin; 48) jedwabna kurtka dżokeja; 49) miellica, roślina zielna; 50) wartość natężenia prądu; 51) pozyskiwana z owiec; 52) żona księcia Leszka Czarnego; 53) ciągle, stale; 54) rwa kulszowa; 55) obszary o gorącym klimacie; 56) Bruno, były kanclerz Austrii; 57) wynik mierzenia; 58) ... Baba i 40 rozbójników; 59) podatek za paliwo rolnicze.

**nowy tydzień** Tygodnik Lokalny

imię i nazwisko .....

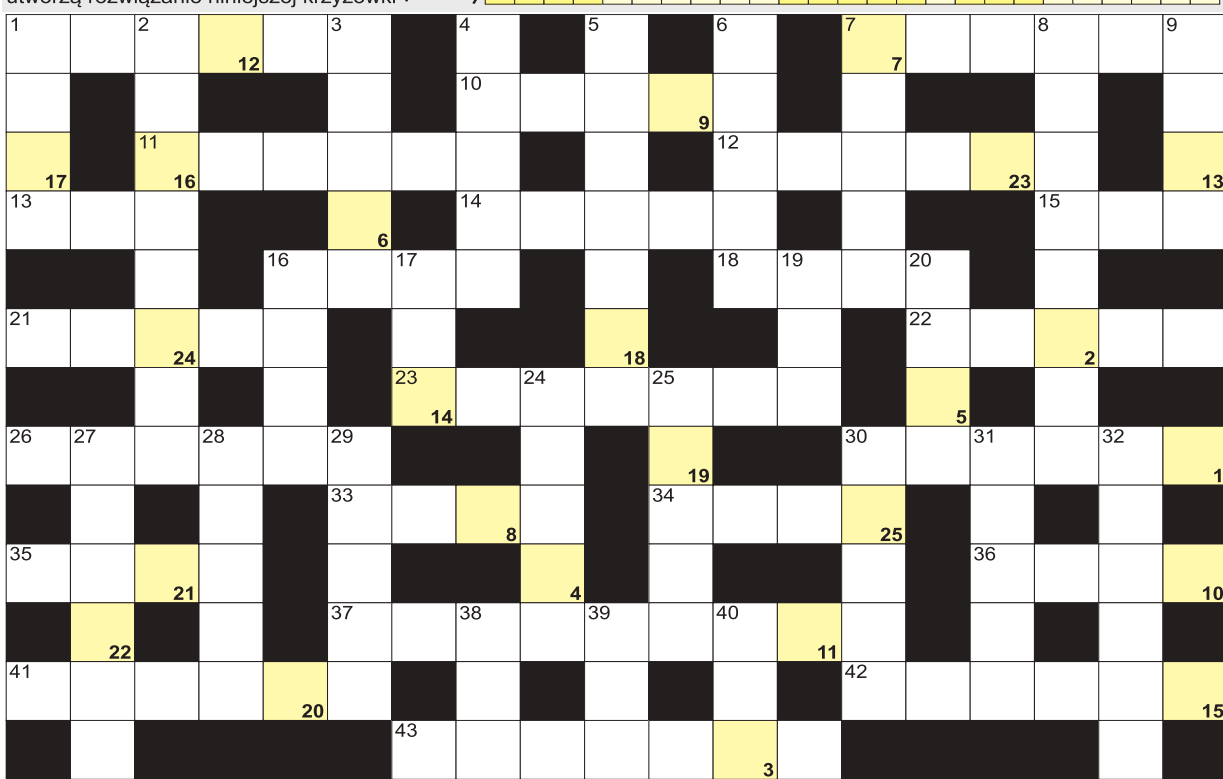
KUPON adres .....

**krzyżówka 5/2025**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

**100 zł** za rozwiązanie krzyżówek z numeru 3/2024 otrzymuje **Anna Śmigielka** (Bezek Kol.), a nagrody-niespodzianki: **Ela Szczółko** (Pokrówka) i **Ewa Gugala** (Chełm).

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 5**  
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki (2025)



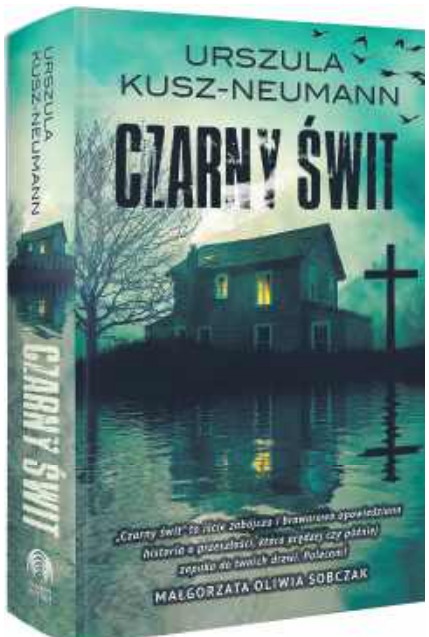
**AGFA** Agfa

**Image Center**

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografzety

**Chełm, Lwowska 8**  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) tęczak kalifornijski inaczej; 7) dawna gospoda ze stajnią; 10) budynek dla prosiąt; 11) wynik dzielenia; 12) miasto Wojciecha Cejrowskiego; 13) mała Aleksandra; 14) Żiwkow, były premier Bułgarii; 15) elektrokardiografia; 16) zbożowa lub palona w kubku; 18) hiszpański samochód; 21) zwyczajne to dziki rozmaryn; 22) siedziba dawnych greckich bogów; 23) wieprzowe z kośćmi w sosie; 26) zwiżana zaślona w oknie; 30) Ewa, była premier Polski; 33) Armstrong, amerykański astronauta; 34) ogon lisa; 35) w stadzie bacy; 36) kolega Nel z "W pustyni i w puszczy"; 37) Marek, napisał powieść "Dżuma w Breslau"; 41) były grecki bóg bogactwa; 42) puste opakowania na wystawie; 43) święcone w Wielkanoc. **PIONOWO:** 1) waluta Filipin; 2) trójkąt muzyczny inaczej; 3) bohaterka baśni "Królowa śniegu"; 4) inaczej bankiet, biesiada; 5) główna strona monety; 6) z nich rolmopsy; 7) pasiasta kuzynka konia; 8) Jakubowska, Miss Polonia 2008; 9) długi, gruby kij; 16) boisko dla Igi Świątek; 17) i boa, i kobra; 19) siódma litera alfabetu greckiego; 20) kraj ze stolicą w Lomé; 24) okrągłe okno na statku; 25) krótki przy koszulce; 27) czas ocieplenia w zimie; 28) wynik, rezultat pracy; 29) załącznik do umowy; 30) inaczej cantedeskia, roślina; 31) sprzedaje lupy złodzieja; 32) marka karmy dla psów; 38) najwyższy szczyt Filipin; 39) matka Kaina i Abla; 40) długa ryba z wąsami.



**PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Zagadki i przerażająca przeszłość**

W lutową noc 2007 roku spokojna wieś Uboże staje się sceną brutalnego morderstwa. Młoda kobieta, z kartką zapisaną wersem z hymnu sybiraków w dłoni, zostaje znaleziona martwa pod domem komisarza Rafała Hanzy i jego siostry Wiktorii. Skonfliktowane rodzeństwo, zmuszone do współpracy, wraca do miejsca, które skrywa mroczne sekrety.

Wciągnięci w śledztwo przez miejscowego komendanta Witolda Balickiego, Rafał i Wikтория odkrywają, że klucz do rozwiązania zagadki tkwi w wydarzeniach z czasów deportacji ich rodziców na Wschód. Rodzinne tajemnice zaczynają wychodzić na jaw, a przeszłość zdaje się jeszcze bardziej przerażająca niż obecne wydarzenia.

„Czarny świt” to pełen napięcia, tajemnic i rodzinnych dramatów thriller, gdzie każde kłamstwo i każda decyzja z przeszłości mają swoje konsekwencje w teraźniejszości, a wewnętrzne demony mogą zniszczyć to, co najważniejsze. Przeszłość rzuca długi cień, a prawda bywa bardziej szokująca niż najgorsze kłamstwo.

„Do zakończenia pracy pozostał mi jeszcze jeden dom, więc wszedł na jego podwórze, cicho pogwizdując. Wyciągnął z torby samotną kopertę i zadowolony zaczął brnąć przez zwały śniegu. Dotarł do drzwi i otrząpał buty. Już miał zrobić krok w kierunku skrzynki na listy, kiedy zauważył na ganku coś dziwnego. – Matko Bosko, jego mać i wszyscy święci! Chce pani, żeby zawału dostał? – krzyknął i dla podkreślenia dramaturgii położył rękę na sercu. – Czemu pani tak leży? Halo? Nic pani nie jest?”

**Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 3/2025.** Książkę Krzysztofa Józwicka „Baron” otrzymuje **Małgorzata Mikuła**. Zapraszamy do redakcji.

**KONKURS**  
Do wygrania książka „Czarny świt” Urszuli Kusz-Neumann. Aby ją zdobyć, wystarczy do 13 lutego 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 17 lutego 2025 r.

**KUPON KONKURSOWY** nr 5/2025

**TAK,** chcę wygrać książkę Urszuli Kusz-Neumann „Czarny świt”.

**Pytanie konkursowe dotyczące książki:**  
W którym roku popełniono morderstwo we wsi Uboże?

**Odpowiedź:** .....

**Moje dane:** .....

/imię, nazwisko, nr tel/